



കേരള സംസ്ഥാന  
ബാലസാഹിത്യ ഇൻഫിഡ്യൂട്ട്  
പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന  
കൃതികളുടെ മാസിക

# നാളി

2018 മാർച്ച്  
റിലൈ റൂപം

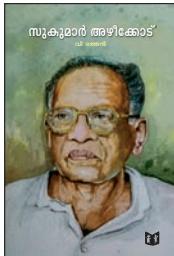


# ബാലസാഹിത്യ ഇൻസിറ്റുട്ട് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച പുതിയ പുസ്തകങ്ങൾ



**ഹൈലൻ കെല്ലർ സുകുമാർ അഴീകോട് മഴത്തുള്ളികൾ**  
(ജീവചാലിത്രം)

രാധാകൃഷ്ണൻ അടുത്തില  
വില രൂ. 45



(ജീവചാലിത്രം)

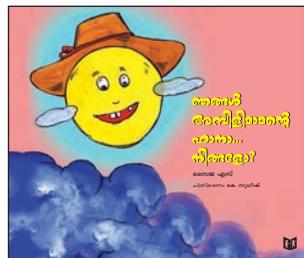
വി ദത്തൻ  
വില രൂ. 80



ചുഞ്ഞുള്ളികൾ

(കവിത)

എസ് സതീദേവി  
വില രൂ. 65



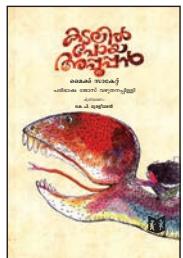
**തന്ത്രശ്ര അമ്പിളിമാമന്ത്ര ഹ്യാനാ ...  
നിൽക്കേണ്ടു? (ബൈബിൾ വിഭാഗം)**

ഒസജ എസ്  
വില രൂ. 45



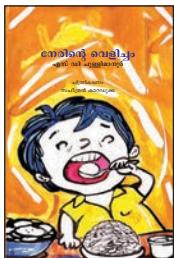
**അനിയൻ പഴംപൊരി**  
(ബൈബിൾ വിഭാഗം)

എന്നോജ് രാജ്  
വില രൂ. 40



**കടലിൽ പോയ അപ്പുഷൻ**  
(പുനരാവൃതം)

ജോസ് വാഴുതനപിള്ളി  
വില രൂ. 60



**നേരിന്ത്ര വെളിച്ചു**  
(നോവൽ)

എസ് ഡി ചുള്ളിമാനുർ  
വില രൂ. 60



**മിനാമിനി**  
(കവിത)

ലതീഷ് കീഴ്ല്ലുർ  
വില രൂ. 55

## കോൺക്രീറ്റ്

കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസിറ്റുട്ട്,  
പാളയം, സംസ്കൃത കോളേജ് കാമ്പസ്,

തിരുവനന്തപുരം 34, ഫോൺ 0471-233 3790,  
[www.ksicl.org](http://www.ksicl.org), e-mail : [thaliru@ksicl.org](mailto:thaliru@ksicl.org), [director@ksicl.org](mailto:director@ksicl.org)



## ബെദ്ബഹേ കൈതൊഴാം

**ഒരു** അഞ്ചുടെ കുട്ടിക്കാലത്ത് കോട്ടൻപറിൽ സ്കൂളിൽ പ്രഭാത അസംഖ്യിക്കു പാടുന്ന ഒരു പാട്ടാണ് ഈതവണ്ണത്തെ മുൻമൊഴി. അർമ്മപുർണ്ണവും ലളിതവുമായ ഒരു കൊച്ചുപ്പരമ്പര. ഇതിന്റെ വിശദമായ അർമ്മം പറഞ്ഞുതരാൻ നിങ്ങളുടെ അധ്യാപകരോട് ആവശ്യപ്പെടുക. നിങ്ങളുടെ നമ്മൾക്കുവേണ്ടിയാണിത്.



ഡാഗ്: സുജീൽ വി. ഗോപ

“രെവമേ കൈത്താഴാം കാക്കുമാറാക്കണം  
നിനെ നൊന്നെന്നുമേ ഓർക്കുമാറാക്കണം  
ദുഷ്ടസംസർഗം വരാതെയായീടണം  
ശിഷ്ടരായുള്ളവർ തോഴരായീടണം  
നല്ല കാര്യങ്ങളിൽ പ്രേമമുണ്ടാക്കണം  
നല്ല വാക്കോതുവാൻ ദ്രാണിയുണ്ടാക്കണം  
കൃത്യങ്ങൾ ചെയ്യുവാൻ സക്തിയുണ്ടാക്കണം  
സത്യം പറഞ്ഞിടാൻ ശക്തിയുണ്ടാക്കണം.”

(മഹാകവി എ ആർ രാജാരാജവർമ്മ)

സ്നേഹത്തോടെ,  
സുഗതകുമാരി



- |             |   |                         |
|-------------|---|-------------------------|
| ദുഷ്ടസംസർഗം | - | ചീതയാളുകളുമായുള്ള ബന്ധം |
| ശിഷ്ടർ      | - | നല്ലവർ                  |
| തോഴി        | - | കഴിവ്                   |
| സക്തി       | - | താൽപര്യം, ആഗ്രഹം        |

## ആനക്കാലം

കേട്ടില്ലോ, അഞ്ചയുടെ കുടി  
സുഹൃത്തുകൾ നാട്ടിലി  
റങ്ങി കൂഷിക്കൊള്ളാക്കേ തന്ന  
പ്രശ്നമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

കാട്ടിലുടെ ഒഴുകേണ്ണ പുഴയോക്കെ  
അണകെട്ടി കൂഷിചെയ്താൽ നമ്മൾക്ക്  
വെള്ളവും ക്രഷണവും ആർ തരും?

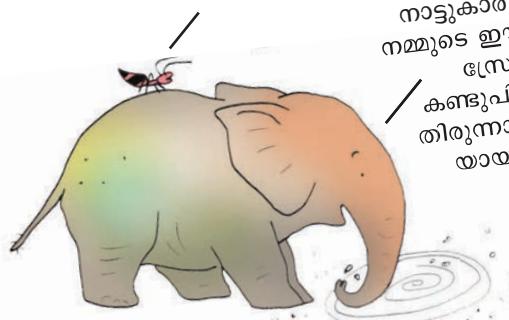
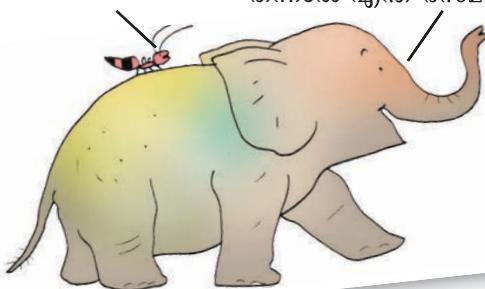
രാജീവ് എൻ ടി  
rajeevnt@gmail.com

5

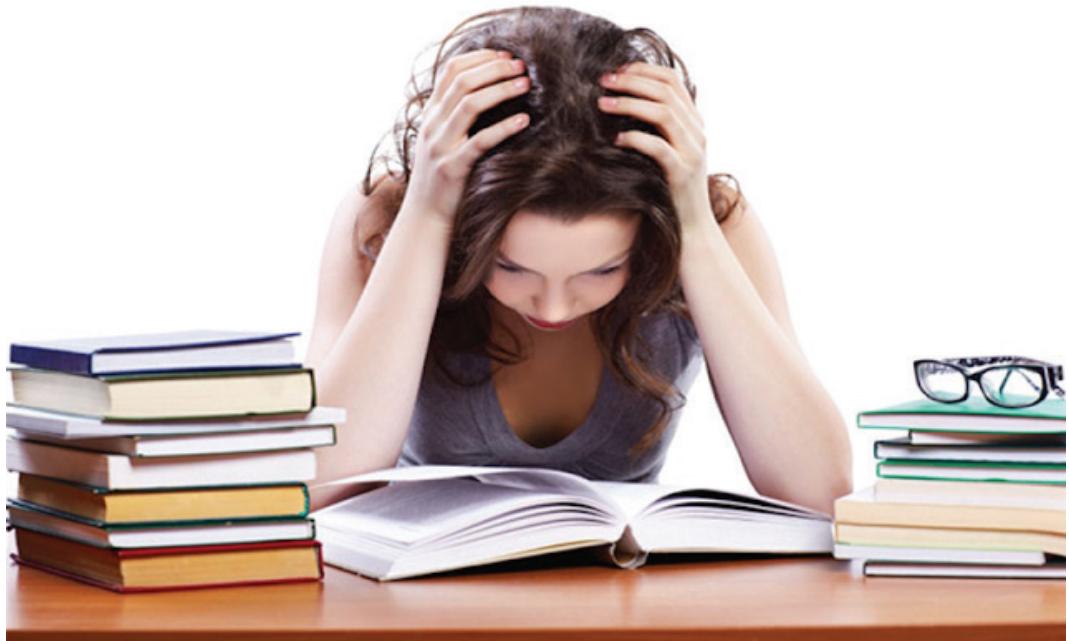
അതു ശരിയാ.

നേരേരമിച്ച് കാട്ടിലെബാറു  
അണകെട്ടി നമുക്ക് വേണു  
ക്രഷണമെല്ലാം കൂഷിചെയ്ത്  
തന്നാൽ എന്ത് രസമാകും...

പോരാ. കാട്ടിലെബാറു  
തെരഞ്ഞെടുപ്പ് കൂടി വരണം.  
അങ്ങ് ഒരു മുഗ്ധപ്രതിനിധി കൂടി  
യാവണം...!



നാട്ടുകാർ വന്ന  
നമ്മുടെ ഇന്ന ജല  
ദ്രോഡാത്രണ്ണ  
കണ്ണുപിടിക്കാ  
തിരുന്നാൽമതി  
യായിരുന്നു.



## പരീക്ഷാക്കാലം -

### ❶ കുട്ടിക്കാല പേടികളും വിജയങ്ങളും

ഡോ. അമർ ഷൈഖ്

**സ്കൂളിലും കോളേജിലും പരീക്ഷയിൽ കാലം മുഴുവൻ മിക്കവാറും എല്ലാ കുട്ടികൾക്കും ‘പരീക്ഷ’ എന്ന വാക്ക് തന്നെ ഒരു പേടിസ്വപ്നമാണ്. ടെൻഷൻ, ഭയം, ഉത്സവം, വെപ്പാളം/മാനസിക സമർദ്ദം, നിസ്സഹായത, റിഷ്യൂം തുടങ്ങിയ വികാരങ്ങളാൽ പല കുട്ടികളുടെയും മനസ്സ് സംഘർഷഭരിതമായിരിക്കും. എന്നാൽ കുട്ടികളിൽ തന്നെ മറ്റാരു വിഭാഗം കുടിയുണ്ട്. യാതൊരു ടെൻഷനുമില്ലാതെ ‘കിട്ടിയാൽ ഉള്ളടി, അല്ലെങ്കിൽ ചട്ടി’ എന്ന ഭാവത്തിൽ നടക്കുന്നവർ.**

പരീക്ഷയുടെ ദിനങ്ങൾ

അടുക്കുന്നേബാഴാൺ ടട്ടുമിക്ക വാറും വിദ്യാർഥികൾക്കും ‘എനിക്ക് ഒന്നും അറിഞ്ഞതുകൂടാ’, ‘എന്നെന്നെക്കാണ്ട് ഇതുമുഴുവൻ പറിച്ചുതീർക്കാൻ പറ്റില്ല’, ‘റിസർച്ച് വരുന്നോൾ എന്തു ചെയ്യും?’ എന്നൊക്കെയുള്ള ചിന്തകൾ ഉടലെടുക്കുക. ഇതിനുപുറമേ രക്ഷകർത്താക്കളുടെയും ടൈച്ചർമാരുടെയും ചില ഇടപെടലുകൾ കൂടിയാകുന്നോൾ കുട്ടികളുടെ ഇത്തരം പ്രശ്നങ്ങൾക്ക് കുടുതൽ സങ്കീർണ്ണമാവുകയും ചെയ്യും. ‘നല്ല മാർക്കു വാങ്ങിയില്ല കിൽ കാണിച്ചു തരാം’, ‘തോറ്റിട്ടിങ്ങാട്ടു വാ’, ‘അപ്പുറതെ രാക്കേഷിനെ കണ്ണു പറിച്ചുണ്ടോ?’ ‘നിന്നു കുടുക്കാൻ സുപ്രീയ

നിന്നേക്കാൾ എന്തു മെച്ചാം! ഇത്തരം ധയലോഗുകൾക്കും കേട്ടാൽ എത്തു കുട്ടിക്കാണ്ട് വെപ്പാളവും പേടിയും മട്ടുപും വരുത്താത്തത്? ഓടികളും തോന്നാത്തത്? പക്ഷേ അങ്ങനെയങ്ങൾക്കും പീഠമാറാൻ പറ്റുമോ? ഇന്ന് പരീക്ഷകൾ പിന്നേ പിന്നേ വരുമോ? കൊച്ചുപരീക്ഷ, ബോർഡ് പരീക്ഷ, എൻഡേൻസ് പരീക്ഷ, യൂണിവേഴ്സിറ്റിപരീക്ഷ, പി എസ് സി പരീക്ഷ, ബാജ് പരീക്ഷ, എ എ എസ് പരീക്ഷ..എന്താം യാലും ആദ്യം പൊരുതാം പിന്നെ ‘റിലാക്സ്’ചെയ്യാം.... എത്തു പ്രശ്നത്തിനും ഒരു പരിഹാരം ഉണ്ട്. എത്തു

വെല്ലുവിളിക്കും ഒരു വിജയ ഗാമ്പയുണ്ട്. പരീക്ഷകരെ ഒരു പട്ടാളമേധാവിയെപ്പോൾ ലെ തന്റെപരമായി കീഴ്പ്പെടുത്താൻ സാധിക്കും

പരീക്ഷയ്ക്കുള്ള ഒരുക്കം ഒരു വീട് നിർമ്മിക്കുന്നതുപോൾ ലെയാണ്. വീട് നിർമ്മിക്കുന്ന ബോർഡ് കരിക്കല്ലുകൊണ്ടുള്ള ഉറച്ച് അസ്തിവാരമാണെല്ലാം ആദ്യം വേണ്ടത്. തുടർന്ന് വീടിന്റെ മുകൾക്കെട്ട്, പിന്നെ പെയിന്റിച്ച് മോട്ടിപിടിപ്പിക്കൽ.

വർഷം മൂഴുവന്നുള്ള കൂത്ര തയോടുള്ള പഠനം തന്നെ യാണ് അസ്തിവാരംകൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. സ്കൂളിൽ പച്ചാം വീടിൽ വന്നതിനുശേഷ ഷവുമുള്ള പഠനം, നോട്ടുകളും, വീടിലിരുന്ന് പതിക്കുന്നോർജ്ജം സ്വയം തയ്യാറാക്കുന്ന ബുള്ളത്ര പോയിറ്റ് നോട്ടുകളും എല്ലാം ഈ അടിത്തട്ടിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

വീടിന്റെ മുകൾക്കെട്ടാണ് പരീക്ഷയ്ക്കു തൊടുമുൻ

സമയമെടുത്ത് നല്ലവെള്ളം വയർ നിന്നയുന്നതുവരെ സമാധാനമായി ചവച്ചുരച്ച്, രൂചി അറിഞ്ഞത് പ്രാതൽ കഴിക്കണം. കൃതിമ പദാർഥങ്ങൾ ഒന്നും ഉൾപ്പെടുത്താതെ കുട്ടികൾക്കിള്ളുമുള്ള ഭക്ഷണം ഉണ്ടാക്കാൻ അച്ചുനമ്പുമാർ ശ്രദ്ധിച്ചാൽ നന്ന്. രൂചിയിലും രൂപതതിലും ചില വ്യതിയാനങ്ങൾ വരുത്തിയില്ലെങ്കിൽ കൗമാരക്കാർക്ക് ഇത് പാട്ടുകണ്ണമന്നില്ല.

പുള്ള 1-2-3 ദിവസങ്ങളും പരീക്ഷാദിനവും പരീക്ഷയും.

ഈ പെയിന്റിച്ച് മോട്ടിപിടിപ്പിക്കുന്നത് എങ്ങനെയാണ്? നമ്മുടെ ഉത്തരകടകലാം കാണുന്നോർജ്ജം തന്നെ, പേപ്പർ നോക്കി മാർക്കറ്റിന് ടീച്ചറുടെ ശ്രദ്ധയും മതിപ്പും പ്രശംസയും വീടിച്ചു പറ്റാൻ കഴിയണം.

പരീക്ഷാക്കാലം ആരോഗ്യ പരമായി കൂടി ശ്രദ്ധിക്കേണ്ട സമയമാണ്. എന്നോക്കെ യാണ് ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടത് എന്നു നോക്കാം.

**1 കുശാലായ ഫ്രാതൽ :** സമയമെടുത്ത് നല്ലവെള്ളം വയർ നിന്നയുന്നതുവരെ സമാധാന

മായി ചവച്ചുരച്ച്, രൂചി അറിഞ്ഞത് പ്രാതൽ കഴിക്കണം.

കൃതിമ പദാർഥങ്ങൾ ഒന്നും ഉൾപ്പെടുത്താതെ കുട്ടികൾക്കിള്ളുമുള്ള ഭക്ഷണം ഉണ്ടാക്കാൻ അച്ചുനമ്പുമാർ ശ്രദ്ധിച്ചാൽ രൂചിയിലും രൂപതതിലും ചില വ്യതിയാനങ്ങൾ വരുത്തിയില്ലെങ്കിൽ കുട്ടികൾക്ക് പ്രത്യേകിച്ചും കൗമാരക്കാർക്ക് ഇത് പാട്ടുകണ്ണമന്നില്ല.

**2 ഇരുന്ന് അംശം നന്നായി അടങ്കിയ ആഹാരം (ഉദാ: മാംസം, മത്സ്യം, ഇളംപല്ലി, ശർക്കര, പച്ചിലംകരികൾ) കഴിക്കാൻ പ്രത്യേകം**



ശ്രദ്ധിക്കണം. കുട്ടികളിൽ കാണപ്പെടുന്ന വിളർച്ച ഇല്ലാതാക്കുവാൻ ആരോഗ്യവകുപ്പ് കേരളത്തിലെ എല്ലാ ഗവ. ഏയ്യധി സ്കൂളുകളിലും 6 മുതൽ 12-18 ഫോസൈറ യൂളു കുട്ടികൾക്കു സഹജ നൃമായി മരുന്നു വിതരണം ചെയ്തുവരുന്നു. ബുഖിശ കതി, ഉഡർജ്ജവും ഉണർവ്വും, ദൈനംദിന രോഗപ്രതിരോധകതി, മുഖ/ചർമ്മസഹന രൂപം ഏന്നിവ ഉപ്പൊക്കാൻ സഹായിക്കുന്ന WIFS Blue (Weekly Iron Folic Acid Supplement) ഗുണികയാണ് നൽകിവരുന്നത്. ഇത് എല്ലാ കുട്ടികളും കഴിക്കുന്നു എന്ന് ഉറപ്പുവരുത്താൻ രക്ഷാകർത്താക്കളും അധ്യാപകരും ശ്രദ്ധിക്കുന്നത് നന്നായി രിക്കും.

**3** പറിത്തതിനുപുറമേ വ്യാധാമവും ശീലിക്കുക

**8**

**4** ഉപ്പും പദ്ധതിയും ചേര്ത്ത നാരങ്ങാവെള്ളം ഒരു ഇൻസ്റ്റന്റ് ബാറ്ററി ചാർജ്ജർ പോലുള്ള പാനീയമാണ്. സ്കൂളിൽ പോകുമ്പോഴും കൊണ്ടുപോയി കുട്ടിക്കുക,



ഉപ്പും പദ്ധതിയും ചേര്ത്ത നാരങ്ങാവെള്ളം

വീട്ടിൽ തിരികെ എത്തു നോംഭും ആദ്യം കുട്ടിക്കുക.

**5** ആവശ്യത്തിനുള്ള ഉറക്കം പുത്തനുണർവ്വ് നൽകുന്നു. കിടപ്പുമുറിയിലെ ജനലുകൾ തുറന്നിട്ടുക, കൊതുകിനെ അകറ്റാൻ കൊതുകുവല ഉപയോഗിക്കുക, കിടക്കുന്നതിനുമുമ്പ് കുളിക്കുക, 6-8 മൺിക്കൂറും ഉറങ്ങുക

മുതലായവ ശരീരത്തിനും മനസ്സിനും അർഹിക്കുന്ന വിശ്രമവും അതിശയപരമായ ഓജസ്സ് നൽകുന്നതിനും സഹായിക്കുന്നു.

**6** ബോട്ടിക്കുന്ന നിമിഷം പറം നിറുത്തി ഒരു ‘ചെറിയ ഇടവേള’ (ഷോർട്ട് ബേക്ക്) എടുക്കുക. പിന്നീട് തുടർന്ന് അതെ വിഷയമോ അഭ്യക്തിൽ മറ്റു വിഷയങ്ങളോ പഠിക്കുക.

## പരീക്ഷാദിനം

പരീക്ഷയുടെ തലേദിവസം കൂടുതൽ ഉറകമെല്ലാം കരുതുന്നതാൽ പരീക്ഷാസമയത്ത് ഏകാഗ്രത നഷ്ടപ്പെടാനും ഓർമകൾ പാളിപ്പോകാനും ഇടയുണ്ട്.

‘ഞാനോന്നും പരിച്ഛിട്ടില്ല. എനിക്കൊന്നും അറിഞ്ഞുകൂടാം’ എന്നാക്കെ പരയുന്ന ചില ‘പരിപ്പിറ്റുകൾ’ എല്ലാം സ്കൂളുകളിലും കാണുന്നു. ശരിക്കും ഇത്തരക്കാർ മറ്റുള്ളവരുടെ മനോഭിരൂപം കെടുത്തുകയാണ് ചെയ്യുന്നത് എന്ന ഇവർ അറിയുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് ഇത്തരം സഭ



വരീതികൾ ഉപേക്ഷിക്കുക.

പരീക്ഷ എഴുതിയശേഷം അതെക്കുറിച്ച് ഓർത്ത് വിഷ മിക്കുക പതിവാൻ. കഴി എത്തു കഴിഞ്ഞു. എന്നെന്ന കിലും അബദ്ധങ്ങൾ പിന്ന എത്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അടുത്ത പരീക്ഷയ്ക്ക് അത് ഏവാ കാൻ ശ്രമിക്കുക.

സെറ്റീപ് ചിത്രകളും പരീ കഷാഹലത്തെക്കുറിച്ചിള്ള ദേവും ഈന് കൂട്ടികളിൽ സർ വസാധാരണമാണ്.

നമ്മുടെ കൂട്ടികൾക്ക് പ്രത്യേകിച്ചും കൗമാരപ്രോഫൈ കാരിൽ കാണുന്ന എല്ലാ തതരം പ്രശ്നങ്ങൾക്കും പരി എറം നൽകുന്നതിന് ഈന്

ആരോഗ്യവകുപ്പ് / ആരോഗ്യ കേരളം കൂട്ടിനുണ്ട്. എൻ എച്ച് എം കൗമാര ആരോഗ്യ വിഭാഗം കേരളത്തിൽ നട തുന്ന നൃതനമായ കൗമാര കേന്ദ്രങ്ങൾ ഈന് കേരളത്തിൽ പ്രവർത്തിച്ചു വരുന്നുണ്ട്.

## വാൽനക്ഷത്രം

പരീക്ഷാഹാളിൽ ചോദ്യ പേപ്പർ കിട്ടുന്നോൾ കൈകാലുകൾ തണ്ണേതു മരവിക്കുന്നവരുണ്ട്. ടെൻഷൻ മുലമാണ് ഇങ്ങനെ സംഭവിക്കുന്നത്. കൈരണങ്ങളും ഔന്നുതിരുമ്മി പത്ത് ദിവസാദാസം മെഡി അക്രൈക്കും പുറതേക്കും തേക്കും എടുക്കുക. എന്നിട്ട്

ശുഭാപ്തി വിശ്വാസത്തോടെ ചോദ്യപേപ്പർ തുറക്കുക. ആദ്യം എല്ലാ ചോദ്യങ്ങളും തന്മീറിക്കുന്ന നിർദ്ദേശങ്ങൾ ജും സമാധാനമായി വായിക്കുക. പിന്നീട് മനസ്സിൽ ഒരു ചെറിയ ‘ആക്ഷൻ പ്ലാൻ’ തയ്യാറാക്കുക ഇംഗ്ലീഷിൽ പ്രാർഥിച്ചു എഴുതിത്തുടങ്ങുക. ഓർമ്മയും ശക്തിയും മനസാനിധിയും ഒരു താനേ വന്നുചേരും. വിജയം സുനിശ്ചിതം. എല്ലാ കൂട്ടുകാർക്കുനും നന്നായി പരീക്ഷയെഴുതാൻ കഴിയടക്കം എന്നാശംസിക്കുന്നു. ഒപ്പം എല്ലാവർക്കും വിജയാശംസകൾ നേരുകയും ചെയ്യുന്നു. ☺

## 2017 ലെ കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡുകൾക്ക് ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ക്ഷണിക്കുന്നു.

9

കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡുകൾക്കുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ക്ഷണിക്കുന്നു. 2014,2015,2016 വർഷങ്ങളിൽ ആദ്യപതിപ്പായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുള്ള കൂത്തികളാണ് 2017 ലെ അക്കാദമി അവാർഡിനും എൻഡോവർമെന്റ് അവാർഡിനും പഠിഗണിക്കുന്നത്. കവിത, നോവൽ, നാടകം, ചെറുകമാസമാഹാരം, സാഹിത്യവിമർശം (വിമർശനം പഠനം), വൈജ്ഞാനികസാഹിത്യം (ശാസ്ത്ര മാനവിക വിഭാഗങ്ങളിൽപ്പെട്ട വിജ്ഞാനം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ), ജീവചർിത്രം (ആരമകമ-തുലികാചിത്രങ്ങൾ), ഹാസസാഹിത്യം, ശൈപത്രനാട സ്വാമി സമ്മാനം (ബാലസാഹിത്യം), യാത്രാവിവരണം, വിവർത്തനം എന്നിങ്ങനെ പതിനൊന്ന് സാഹിത്യ വിഭാഗങ്ങളിൽ അക്കാദമി അവാർഡുകൾ നൽകുന്നു. 25,000/- രൂപയും സാക്ഷ്യപത്രവും അവാർഡ് ശിൽപ്പവുമാണ് സമ്മാനം.

ഈ അക്കാദമി അവാർഡുകൾക്ക് പുറമെ നാല് എൻഡോവർമെന്റ് അവാർഡുകൾ ഉണ്ടായിരിക്കും. ഉപന്യാസം, വ്യാകരണം, വൈദികസാഹിത്യം, വൈജ്ഞാനികസാഹിത്യം എന്നീ വിഭാഗങ്ങളിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഇതിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

ഇതിനുപുറമെ 35 വയസ്സിനു താഴെ ഉള്ളവർ രചിച്ച കമ, കവിത, നാടകം എന്നീ ഗ്രന്ഥങ്ങൾക്ക് മുന്ന് എൻഡോവർമെന്റ് അവാർഡുകളും നൽകുന്നു. അവാർഡിന്റെ വിശദാംശങ്ങൾ അക്കാദമിയുടെ വൈഖണ്ടണ്ടിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ([www.keralasahityaadakademi.org](http://www.keralasahityaadakademi.org)). ഇതിനു മുമ്പ് ഏതെങ്കിലും വിഭാഗത്തിൽ അവാർഡ് ലഭിച്ചവരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ആ വിഭാഗത്തിൽ പഠിഗണിക്കുന്നതല്ല.

ഗ്രന്ഥകർത്താകർക്കേം, അവരുടെ ബന്ധുകൾക്കേം, സുഹൃത്തുകൾക്കേം, പ്രസാധകർക്കേം സാഹിത്യസാംസ്കാരിക സംഘടനകൾക്കേം, അവാർഡ് പഠിഗണനയ്ക്കുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ അയച്ചുതരാവുന്നതാണെന്ന് കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി സെക്രട്ടറി ഡോ കെ പി മോഹനൻ അറിയിക്കുന്നു. മേൽപ്പറഞ്ഞ 3 വർഷങ്ങളിലെ കൂത്തികളുടെ 3 പ്രതികൾ പീതം 2018 മാർച്ച് 31ന് മുമ്പ് സെക്രട്ടറി, കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി, ടബണ് ഹാൾ റോഡ്, തൃശ്ശൂർ-20 എന്ന വിലാസത്തിൽ അയച്ചുതരാവുന്നതാണ്.

# കുറിഞ്ഞിപ്പുകൾ

സുഗതകുമാരി

10

**കി** ചകൻ മാമലമുകളിൽ, എന്നാളും എനിക്കു കേരുവൻ കഴിവേഴ്ചാടിക്കിൽ കല്ലുപോൽ നീലക്കുറിഞ്ഞി പുക്കുനോ-രിടമാനുണ്ടാണവർ പറയുന്നു!

അവിടെക്കാറുള്ള, അവിടെപ്പുകാറു-ണതിനു കണ്ണരെറ്റയുടലോളിയുമോ-ണതു കോരികോരിക്കുടിക്കാൻ തോന്തിട്ടും! മതിവരില്ല, യൈനവർ പറയുന്നു!

അവിടെയാകാശം ഹരിതമാകുന്നു, പ്രകൃതി പുണ്ണിരിയടക്കി നിൽക്കുന്നു, അവിടം ദൈവത്തിൻ മനസ്സുപോൽ തെളി-ഞഞ്ചിത്തതാണുമവർ പറയുന്നു.

ഇരുണ്ട മാമല കിടന്നു മുകമായ് തപംചെയ്യുംപോലും വളരെനാശ്, പിനെ-യൊരു പത്രിരാണഡു കഴിയവേ, മിനി-ചുകന്നു നീലിച്ച വെളിച്ചം വീശിക്കൊ-ണഭുന്നള്ളം വീണ്ടും കുറിഞ്ഞിപ്പുവുകൾ!

വിജിച്ചുവോ പുകൾ? പൊടുനാനെച്ചിറ-കിളുക്കങ്ങൾ! മിനിതിളുക്കങ്ങൾ! ജീവ-ചലനകോടികൾ! മുഴങ്ങും താബുരു-ധനികൾ! ഉത്സവം കൊടിയേറും വീണ്ടും!

എ പത്രിരാണഡിലോരിക്കൽമാത്രം! ഞാ-നിയുന്നു, വീണ്ടും കുറിഞ്ഞി പുക്കുനോഡ് മലനിരകളിൽ കയറിച്ചെൽവാനെൻ കഴല്ലുകൾക്കാമോ?പത്രക്ക വാർധക്യം പടിവാതിൽക്കൽ വനിരിക്കുന്നു... മേംഹറം മതി, അടങ്ങുന്നു മതി ശാസ്ത്രിക്കുന്നു.

നിനക്കുവേണ്ടി നിൻ കിടാങ്ങൾ കാണുമാ  
വസന്തമെന്നു ഞാൻ ജപിക്കുന്നു, പകേഷ  
മഴുവും തീയുമായ്, കഴുകൻകല്ലുമായ്  
വരില്ലയോ മർത്ത്യൻ അവിടെയും നാജൈ?

അവിട റബ്ബറിൽ നിരകൾ നീളുമോ?  
അവിടപ്പുഖതിയിരുന്നിരെയത്തുമോ?  
ഇനിപ്പുത്രീരാണ്ഡു കഴിയുന്നോര് വീണ്ണും  
കിഴക്കൻ മേട്ടിലാക്കുറിഞ്ഞി പുക്കുമോ?...

ഇനിപ്പുത്രീരാണ്ഡു കഴിയും! കാത്തി-  
അരിക്കവെയ്യുന്നു പുലസിയുമത്തം  
കിളി പറക്കുംപോൽ മനസ്സു പാണ്ടങ്ങോ-  
ചുണയുന്നു! പതഞ്ഞിളകും പുക്കടൽ-  
തിരകളിൽ ചെന്നു പതിക്കുന്നു! നറും  
നിലാവിലെന്നപോലതിൽ കുളിക്കുന്നു!  
ചിറകിളക്കുന്നു! പറഞ്ഞയ്ക്കുന്നു  
കദനവും ചുട്ടും പുകയും വിഞ്ഞുമീ  
നഗരത്തിൽ ശുന്നുമനസ്സിൽ നേർക്കിതാ  
വിഭൂതമാമൊരു മധുരകുജനം  
അപൂർവ്വമാമൊരു സുനീലപെചതന്യം! ☺

# ഇന്ത്യയുടെ തിളക്കമുള്ള രണ്ട് നക്ഷത്രങ്ങൾ

കെ.പി. ലക്ഷ്മണൻ

സസ്യശാസ്ത്രമേഖലയിൽ ഗവേഷണം നടത്തിയ വനിതാശാസ്ത്രജ്ഞത്വരിൽ പ്രമുഖരായിരുന്നു ഡോ. ജാനകി അമ്മാളും ഡോ. കമല സൊഹോണിയും. ശാസ്ത്രവിഷയത്തിൽ ഡോ.കുറോട്ടേൻടിയ ആദ്യ ഇന്ത്യൻവനിത് ഫീന ബഹുമതിക്കർഷയായത് ജാനകി അമ്മാൾ ആയിരുന്നു. അകാലത്ത് സ്റ്റീകർ അധികം കടന്നുവരാത്ത ഈ മേഖലകളിൽ വിജയ കെബാടി പാറിച്ചു രണ്ടു വനിതകളെ കുറിച്ച് പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഈ ലേവനം വായിക്കു....

12

**ഒ** ന്ത്യയുടെ ശാസ്ത്രരംഗത്ത് വ്യക്തി മുട്ട പതിപ്പിച്ച രണ്ട് വനിതാ ശാസ്ത്ര പ്രതികേളാൺ ഡോ. ജാനകി അമ്മാളും. ഡോ. കമലാ സൊഹോണിയും. ഉന്നത വിദ്യാഭ്യാസത്തിനും ശാസ്ത്ര മേഖല യില്ലും കടന്നു ചെല്ലാൻ വളരെയധികം വിലക്കുകളുള്ള ഒരു കാലാധ്യാത്മക എല്ലാ പ്രതിബന്ധങ്ങളെയും അതിജീവി ചൂക്കാണ്ട് ഗവേഷണരംഗത്ത് തങ്ങളുടെ തായ നേട്ടങ്ങൾ കൊയ്തെടുത്തവരാണ് ഇവർ രണ്ടുപേരും. സസ്യ ശാസ്ത്രമേഖല തിലാൺ ദ്രോഗരു ഗവേഷണങ്ങൾ നടത്തിയിട്ടുള്ളത്.

ഡോ. ജാനകി അമ്മാൾ കേരളത്തിലെ തലമുറ്റിയിൽ 1897 ലെ ഇടവലത്ത് കക്കട്ട കൃഷ്ണരാമ്പായും ദേവിയുടെയും മകളായി ജനിച്ചു. വിദ്യാഭ്യാസമേഖലയിൽ പിന്നാക്കാ നിന്നിരുന്ന മലബാർ മേഖലയിൽ നിന്നു മാണ്ണ് ഡോ. ജാനകി അമ്മാൾ ലോകം കണ്ണ സസ്യശാസ്ത്രജ്ഞയായി വളർന്നു. മദ്രാസ് കൃശ്ണൻ മേരി കോളേജ്, പ്രസി ഡൽസി കോളേജ് എന്നിവിടങ്ങളിൽ നിന്നു മാണ്ണ് ബിരുദപഠനം പൂർത്തീകരിച്ചു. തുടർന്ന് ഉന്നതപഠനത്തിനായി അമേരിക്ക തിരെ മിച്ചിഗാൺ സർവകലാശാലയിൽ ചേർന്ന ഡോ. ജാനകി അമ്മാൾ പി എച്ച് ഡി ബിരുദവും ഡോ.കുറ ഓഫ് സയൻസ് ബിരുദവും നേടി. 1932 ലെ ഇന്ത്യയിൽ തിരിച്ചത്തി. 1932 മുതൽ 1934 വരെ തിരുവന

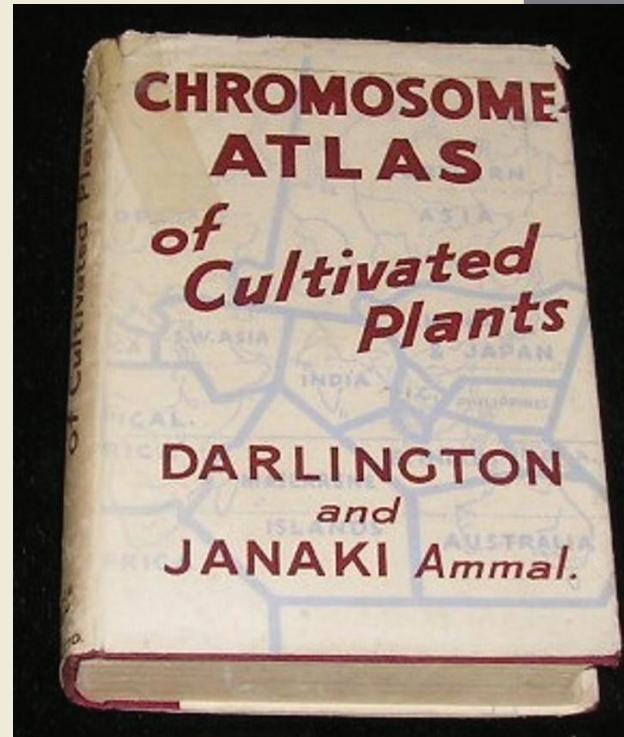


ഡോ. ജാനകി അമ്മാൾ ചെറുപ്പത്തിൽ

നെപ്പുരം മഹാരാജാസ് കോളേജിൽ പ്രൊഫെസ്റ്ററിയായി തുടർന്ന അവർ പിന്നീട് കോയമ്പുരം തുറുർ കരിവ് ഗവേഷണ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ടിൽ ചേർന്നു. അക്കാദമിയിൽ ഇന്ത്യയിൽ കരിവ് കൃഷി ഏറെ പിന്നിലായിരുന്നു. നല്ല കരിവ് സിനവും ലഭ്യമായിരുന്നില്ല. ഡോ. ജാനകി അമ്മാർ വികസിപ്പിച്ചെടുത്ത കരിവിനും ഇന്ത്യയിലെ കരിവ് കൃഷിയിൽ വൻ മുന്നേറ്റം സൃഷ്ടിച്ചു. കരിവിൽ മാത്രമല്ല വഴുതന, പേര, മുളക്, കടക്ക്, വെള്ളത്തു ഒഴി തുടങ്ങിയ സസ്യങ്ങളുടെയും പുതിയ ഇനങ്ങൾ അവർ ഗവേഷണത്തിലൂടെ വികസിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. പിന്നീട് ഒരു ദശാഖ്യ കാലത്തോളം ലഭന്നിലെ വിവിധ സർവ്വകലാശാലകളിൽ ഗവേഷണം തുടർന്നു. ഇക്കാലത്താണ് പ്രശസ്ത ശാസ്ത്രപ്രഞ്ചത്തിനായ സി ഡി ഡാർലിംഗ്ടൺ ചേർന്നു കൊണ്ട് ഫ്രോമ്മേസാം അറ്റലൻസ് ഓഫ് കൾട്ടിവേറ്റേഡ് പ്ലാന്റ് എന്ന പ്രശസ്ത ശ്രമം രചിച്ചത്. പ്രശസ്തത ശ്രമം ഇന്നും സസ്യശാസ്ത്ര വിദ്യാർഥികളുടെ പ്രമാണം ശ്രമംമാണ് ഇന്ത്യയ്ക്ക് സഹതന്ത്ര്യം ലഭിച്ചതിനുശേഷം പ്രധാനമന്ത്രി ജവഹർലാൽ നേഹർിവിന്റെ ക്ഷണിപ്രകാരം ഇന്ത്യയിലെത്തിയ ജാനകി അമ്മാർ ബൊട്ടാണി കൽ സർവ്വ ഓഫ് ഇന്ത്യയുടെ സ്വീപശ്വരത ഓഫീസിനായി നിയമിതയായി. ബൊട്ടാണി കൽ സർവ്വ ഓഫ് ഇന്ത്യ എന്ന സ്ഥാപനത്തിന്റെ വികസനത്തിന് അക്ഷീണം പ്രയത്നിച്ചു ജാനകി അമ്മാർ അതിന്റെ ഡയറക്ടർ ഇന്നറലായി. സസ്യശാസ്ത്രമേഖലയിൽ നിന്നും സംഭാവനകൾ നൽകിയ ഡോ. ജാനകി അമ്മാർ 1984 ഫെബ്രുവരി ഐഞ്ചിനീയർ അതിരിച്ചു. 1977 തും രാജ്യം അവർക്ക് പത്രശ്രീ ബഹുമതി നൽകി ആരിച്ചിരുന്നു.

ഡോ. ജാനകി അമ്മാളിനെപ്പോലെ സസ്യശാസ്ത്രമേഖലയിലാണ് കമല സൊഹോണിയും ഗവേഷണംതുടങ്ങിയത്. പരമ്പരാഗങ്ങളിലെ പ്രോട്ടോനുകളുടെ പഠനത്തിനാണ് കമല സോഹോണിക്ക് പി എച്ച് ഡി ബിരുദം ലഭിച്ചത്. ഒരു ശാസ്ത്രവിഷയത്തിൽ പി എച്ച് ഡി ബിരുദം നേടുന്ന രണ്ടാമത്തെ വനിതയായിരുന്നു കമല.

1912 തും മധ്യപ്രദേശിലെ ഇൻഡോറിലെ കമല ജനിച്ചത്. ബോംബെ സർവ്വകലാശാലയിൽ നിന്നും ബിരുദപാഠം പൂർത്തിയാക്കിയ കമല ബാംഗ്ലൂരിലെ



ഫ്രോമ്മേസാം അറ്റലൻസ് ഓഫ് കൾട്ടിവേറ്റേഡ് പ്ലാന്റ് എന്ന പ്രശസ്ത ശ്രമം

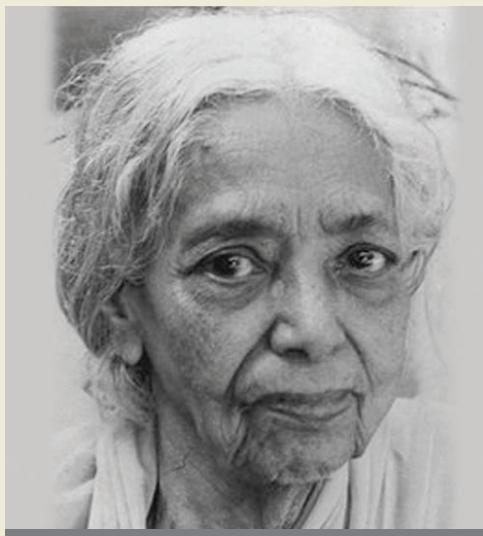
13

ഇന്ത്യൻ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് ഓഫ് സയൻസിൽ ചേർന്ന് ഗവേഷണം നടത്താൻ ആഗ്രഹി ചെങ്കിലും ഒരു നീതി ആയതുകൊണ്ടു മാത്രം അവർക്കതിന് സാധിച്ചില്ല. തോറ്റു പിന്നാറാൻ തയ്യാറായിരുന്നില്ല കമല. ഡോ. സി വി രാമൻ മുൻപിൽ അവർ നിരന്തര സമർപ്പം ചെലുത്തി. ഇതേ തുടർന്ന് ഇന്ത്യൻ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് ഓഫ് സയൻസിൽ ഗവേഷണത്തിന് ചേരുവാൻ സാധിച്ചു. ഡോ. സി വി രാമൻപാലും നീതികൈലെ ഇന്ത്യൻ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ടിൽ ചേർക്കുന്നതിനെ എതിർത്തിരുന്നുവും. ഹൽ, ധാന്യങ്ങൾ, പയറുവർഗ്ഗങ്ങൾ എന്നിവയിലെ മാംസ്യ തത്കാരുച്ചുള്ള ഗവേഷണമാണ് ഇന്ത്യൻ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് ഓഫ് സയൻസിൽ കമല നടത്തിയത്. ഈ ഗവേഷണപഠനത്തിന് ബോംബെ സർവ്വകലാശാലയിൽ നിന്നും എം എസ് സി ബിരുദം ഉയർന്ന റാങ്കാടെ നേടി. സ്കോളർഷിപ്പ് ലഭിച്ചതോടെ കമല സൊഹോണി ഇംഗ്ലീഷിലെ കോൺവീഡ്ജ് സർവ്വകലാശാലയിൽ ഉപരിപഠനത്തിന് ചേർന്നു. ഡോ. എറിക് റിച്ചർ. ഡോ. റോബിൻ ഹിൽ എന്നീ ശാസ്ത്രപ്രഞ്ചത്തെ

രോടൊപ്പും സസ്യകളകളെക്കുറിച്ച് പറിക്കുകയും സസ്യങ്ങളെ സെസറോഡോക്രോസി എന്ന രാസാഗ്രി (enzyme) യുടെ സാമനിയും തിരിച്ചറിയുകയും ചെയ്തു. 1939 ലെ കേംബ്രിഡ്ജിലെ ഫ്രെഡറിക് ഹോപ്കിൻസ് ലവോഡ്രിറ്റിയിൽ സസ്യങ്ങളിലെ വൈറ്റ്മിനുകളെ സംബന്ധിച്ച് പഠന തിനായി അവർക്ക് സ്കോളർഷിപ്പ് ലഭിക്കുകയുണ്ടായി. സസ്യങ്ങളുടെ ഓക്സീക്രണപ്രവർത്തനത്തിൽ സെസറോഡോക്രോസി എന്ന രാസാഗ്രിയുടെ പ്രവർത്തനം സംബന്ധിച്ച് പഠനത്തിൽ അവർക്ക് ഡോക്ടറേറ്റ് ലഭിച്ചു.

സൗത്ത്രേപ്പത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള പോരാട്ടം ഇന്ത്യയിൽ ശക്തമായി തുടരുന്നതിനാൽ വിദേശരാത്രെ പഠനം മതിയാക്കാനും ഇന്ത്യയിലേക്ക് തിരിച്ച് വരുന്നതിനും കമല സൊഹോസി തീരുമാനപ്പെട്ടിനാൽ 1939 ലെ അവർ ഇന്ത്യയിലേത്തുകയും നൃഥയർഹിയിലെ ലേഡി ഹാർസിംഗ് കോളജിലെ ജൈവരസത്ത്രൈ വിഭാഗം അധ്യക്ഷയായി ജോലിയിൽ ചേരുകയും ചെയ്തു. വിവാഹം ശേഷം ബോംബെയിലെ റോയൽ ഇൻസ്റ്റിറ്റ് റൂട്ടുക് ഓഫ് സയൻസിൽ ജൈവരസത്ത്രൈ വിഭാഗത്തിലേക്ക് മാറുകയും ശ്രാമികമേഖലയിലെ ജനങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന ക്രഷ്യവസ്തുകളെക്കുറിച്ച് ഗവേഷണ തിന്തു നേതൃത്വം നൽകുകയുമുണ്ടായി.

പനയിൽ നിന്ന് ലഭിക്കുന്ന നീരയെക്കു രിച്ച് പറിക്കുന്നതിന് രാഘേപതി രാജേന്ദ്ര



ഡോ. ജാനകി അമ്മാർ



ഡോ. കമല സൊഹോസി

സൗത്ത്രേപ്പത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള പോരാട്ടം ഇന്ത്യയിൽ ശക്തമായി തുടരുന്നതിനാൽ വിദേശരാത്രെ പഠനം മതിയാക്കാനും ഇന്ത്യയിലേക്ക് തിരിച്ച് വരുന്നതിനും കമല സൊഹോസി തീരുമാനിച്ചിനാൽ 1939 ലെ അവർ ഇന്ത്യയിലേത്തുകയും നൃഥയർഹിയിലെ ലേഡി ഹാർസിംഗ് കോളജിലെ ജൈവരസത്ത്രൈ വിഭാഗം അധ്യക്ഷയായി ജോലിയിൽ ചേരുകയും ചെയ്തു.

പ്രസാദ് ഡോ. കമലയോട് നിർദ്ദേശിക്കുകയുണ്ടായി. അതിന് അവർക്ക് പ്രസിഡണ്ടിൽന്നു മെഡൽ ലഭിച്ചിരുന്നു.

ഉപദോക്ഷയും സംരക്ഷണത്തിനായി രൂപംകൊടുത്ത കൺസൈൻസ് സൊസൈറ്റി ഓഫ് ഇന്ത്യയുടെ രൂപീകരിത്വം കളിംകൊരാളാണ് ഡോ. കമല സൊഹോസി. ബോംബെ റോയൽ ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ടുക് ഓഫ് സയൻസ് സിംഗ്സ് ഡയറക്ടർ പദവിയിൽ നിന്നും 1965 ലെ വിരിച്ച് കമലസൊഹോസി 1998 ലെ അന്തരിച്ചു.

സ്ക്രീയായതുകൊണ്ടുമാത്രം ഉന്നതവിദ്യാഭ്യാസരംഗത്ത് അവഗണിക്കപ്പെട്ട കമലസൊഹോസി ഇച്ചാശക്തിയോടെയുള്ള പ്രവർത്തനം കൊണ്ട് ഇന്ത്യയുടെ ശാസ്ത്രപ്രതിഭയായി വളർന്നത് പുതിയ ചരിത്രം രചിച്ചുകൊണ്ടാണ്. ഡോ. ജാനകി അമ്മാളിന്റെയും ഡോ. കമലസൊഹോസിയുടെയും ജീവിതം എല്ലാവർക്കും പ്രത്യേകിച്ചും വനിതകൾക്കു പ്രചോദനം നൽകുകതനെ ചെയ്യും. ☺

# സ്കൂളുർ ബിഡവ്

എൻ ടി രാജീവ്

അച്ചം... കണക്ക് പരീ  
ക്ഷയക്ക് ഇത്തവണ  
നോൺ തോറു....

വളരെ നന്നായിമോനേ  
പരാജയങ്ങൾ വിജയത്തിലേ  
കുള്ള ചവിട്ടുപടിയാണ്.....



കണക്ക് പരീക്ഷയ്ക്ക്  
നോൺ ഇതുവരെ  
തോറ്റിട്ടില്ല....

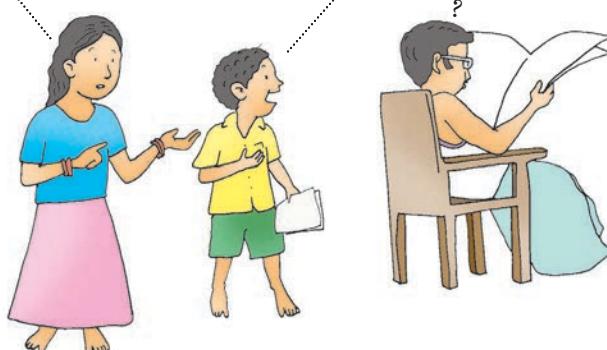
അതാണ് നിന്റെ പരാജയം.....



ഇവനോടുള്ള ഇത്തരം  
ഉപദേശങ്ങൾ അച്ചൻ്റെ  
അവസ്ഥപരാജയമാണ്  
ഉംപ്പം....

നീ പോടി... എന്നാൽ  
അതും അച്ചൻ്റെ വിജയത്തി  
ലേകുള്ള ചവിട്ടുപടിയാണ്...

അല്ലോ അച്ചം...



# പുല്ലവര

ബി മുരളി

**പ**യിരുന്നു എപ്പോഴും പ്രകൃതിയിലേക്കു നോക്കി കൊണ്ടിരിക്കും. കാര്യങ്ങൾക്ക് സ്ഥാനം സുക്ഷ്മമായി നിരീക്ഷിക്കും. പക്ഷേ പണിയെന്നും ചെയ്തില്ല. വെറുതെ വിടിലിൽ കുകയെയുള്ളൂ.

അവൻ അച്ചനും അമ്മ യുള്ളം വല്ലാത്ത വിഷമമായി. അവർ കൂഷിക്കാരായിരുന്നു. കാഴ്ചപ്പേരും കൂഷിപ്പേരും ഒന്നാൽ സഹായിക്കാൻ മകൻ

16

കുടഭേദപ്പണമല്ലോ. അവൻ പക്ഷേ വിടിലിൽക്കുകയെയുള്ളൂ. എന്നാൽ ഇതിനിടയിൽ അവൻ വേറൊരു പണി ചെയ്യുന്നണായിരുന്നു. പടവര.

എപ്പോഴും പടം വരച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. എന്നാൽ ഒരു പടം മാത്രമേ ചെറുക്കൾ വരയ്ക്കു. പുച്ചയുടെ പടം മാത്രം.

പുച്ചയുടെ പല രൂപത്തിലുള്ള പടങ്ങൾ. വലിയ പുച്ച, ചെറിയ പുച്ച, വാലുതർത്തി നിൽക്കുന്ന പുച്ച, കിടക്കുന്ന പുച്ച, തുറിച്ചു നോക്കുന്ന പുച്ച, ചിരിക്കുന്ന പുച്ച, കരയുന്ന പുച്ച.

വിടിലിലും എപ്പോഴേങ്കിലും ഒരു പുച്ച നടന്നുപോയാൽ അവൻ അപ്പോൾതനെ നിറഞ്ഞും കടലാസുമായി ഇരിക്കും. വരയുടെ പടം വരയുടെ നടക്കുന്ന പുച്ച, തുള്ളിച്ചാടിയോടുന്ന പുച്ച, അനങ്ങാതെ

നിൽക്കുന്ന പുച്ച... അങ്ങനെ... ദുവിൽ അവൻ അച്ചൻ അവനെ ശക്തിക്കാൻ തുടങ്ങി. നീ ഒരിക്കലും നഘ്നാരുകൂഷിക്കാരനാകില്ല. ഈ പുച്ചയെയും വരച്ചോണിരുന്നാൽ എത്ര പ്രയോജനം? നിന്നകിനി താൻ ആഹാരം തിരില്ല. ചോറുവേണമെങ്കിൽ വയലിലിരിങ്ങി പണിയെടുക്കണം.

പയ്യൻ അനുസരിച്ച്. പിറ്റേനുമുതൽ അച്ചൻ കുടം വയലിൽപ്പോയി. പണി തുടങ്ങി രണ്ടുവിവസം പ്രശ്നമില്ലാതെ പോയി. മുന്നാം ദിവസം അച്ചൻ ഒന്നു വിശ്വിക്കാൻ പോയി തിരിച്ചുവന്നപ്പോൾ മകൻ വരുത്തെത്തെ തന്നലിൽ ഇരുന്നു ഒരു പുച്ചയുടെ പടം വരയ്ക്കുന്നതാണു കണ്ണത്. പണിക്കിടയൽ ഒരു പുച്ച പടം മുറിച്ചു കടന്നുപോയതു

ഡാ: ഗോപിനാഥൻ



കണ്ണതാനു കുഴപ്പമായത്. പയ്യൻ കൈക്കോട്ടു വയലി ലിട്ടു വരവിൽ കയറി പുച്ച് വര തുടങ്ങുകയായിരുന്നു.

കലികയറിയ അച്ചൻ അവനെ ശരിക്കു വഴക്കു പറ ഞ്ഞു. പിനെ മകൻ അവ സ്ഥായിൽ വിഷമിച്ച അദ്ദേഹം അവനെയും കുട്ടി അവല തിരിലെ പുജാരിയുടെ അടു ത്തുചെന്ന. ഇവനെ കൃഷി കാരണമാക്കാൻ കൊള്ളില്ലെന്നു സകടതേതാടെ പറഞ്ഞു.

“ഞാനൊനു നോക്കെടു, ഇവനെയാരു പുജാരിയാ കാൻ പറ്റുമോന്ന്...” പുജാരി പറഞ്ഞു.

“ഇവനെ ഇവിടെ നിർത്തി കൊള്ളു. ഞാൻ പറിപ്പിച്ചു കൊള്ളാം. എനിക്കും സഹാ ശിരയും ആവശ്യമുണ്ട്.”

പക്ഷേ, പയ്യൻ അവല തിൽ പച്ചും പുച്ചവർ തുടങ്ങി. അവലപ്രസാദം തിനാൻ അവിടെ അസംഖ്യം പുച്ച കൾ വരുമായിരുന്നു. പുജാരി അവനെ ശകാരിച്ചു. അവൻ അനുസരിച്ചു. പക്ഷേ ഒരു നാൾ വര അവലതിന്റെ ചുവർലിലും കുട്ടി. ഒരു പുച്ച വര കണ്ണപ്പോൾ പുജാരി അവനെ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു.

“നിനെ ഒരു പുജാരിയാ കാൻ എനിക്കു പറ്റുമെന്നു തോനുന്നില്ല. എനിക്കു മതിയായി. ഇന്ത്യിക്കോ ഇവിടെ നിന്ന്, നീ വിട്ടിൽ ഫെയ്ക്കോ.”

അവൻ വിഷമിച്ച അവിടെ നിന്നിരഞ്ഞി. വിട്ടിൽ ചെന്നാൽ അച്ചൻ തലി ശരിയാക്കും. നട നുന്നടിന്നു രാത്രിയായി. വഴിക്ക് പൊളിഞ്ഞു കിടക്കുന്ന വേരാരവലം ഉണ്ടെന്ന് അവ നോർത്തു. തത്കാലം രാത്രി അവിടെ കഴിയാം. നേരു വെളുക്കുന്നേം ഒരു തിരുമാന മടക്കാം.

അവലതിനുള്ളിലേക്ക് നല്ല നിലാവെളിച്ചും കടന്നു

വരുന്നുണ്ടായിരുന്നു. പയ്യൻ നല്ല രസവും സന്തോഷവും തോനി. അപ്പോൾ അതാ ഇരുന്നിൽ നിന്ന് ഒരു പുച്ചക്കു രച്ചിൽ.

വേരോനും ചെയ്യാനില്ല ലോ. ആരും ശകാരിക്കാനു മില്ല. പയ്യൻ വലിയ ഭിത്തിയിൽ വലിയെരുപുച്ചയെ സകൽ പീച്ചു വരച്ചു. താൻ ഇതെയും നാൾ വരച്ചതിൽ ഏറ്റവും വലിയ പുച്ച.

വരച്ചു തീർത്ത കഷിണ തിൽ പയ്യൻ തട്ടിൻപുറത്തു കയറിക്കിടന്ന് ഉറകമായി. പാതിരാത്രിയിൽ എപ്പോഴോ താഴെത്തെ മുറിയിൽ നിന്ന് വല്ലാത്ത ശബ്ദം. എന്നോ ചീറുകയും ഇതുവരെ കേട്ടി കില്ലാത്തതരം ചുയും ഉണ്ടാ

പക്ഷേ, പയ്യൻ അവലതിൽ വച്ചും പുച്ചവര തുടങ്ങി. അവല പ്രസാദം തിനാൻ അവിടെ അസംഖ്യം പുച്ചകൾ വരുമായിരുന്നു. പുജാരി അവനെ ശകാരിച്ചു. അവൻ അനുസരിച്ചു. പക്ഷേ ഒരുന്നാൾ വര അവലതിന്റെ ചുവരിലും കുട്ടി. ഒരു പുച്ചവര കണ്ണപ്പോൾ പുജാരി അവനെ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു. “നിനെ ഒരു പുജാരിയാകാൻ എനിക്കു പറ്റുമെന്നു തോനു നില്ല. എനിക്കു മതിയായി. ഇന്ത്യിക്കോ ഇവിടെനിന്ന്, നീ വിട്ടിൽ ഫെയ്ക്കോ.”

കുന്നു. പയ്യൻ ആകെ വിരഞ്ഞു വിരിച്ചു. ഇങ്ങോട്ടു വരണ്ണാ തിരുന്നു. വീട്ടിൽ പോയാൽ മതിയായിരുന്നു. അച്ചൻ ശിക്ഷ സീകർച്ചുൽ മതിയായിരുന്നു.

താഴെത്തെ ശബ്ദം നീണ്ടും കുറുകിയും രാവിലെ വരെ നീണ്ടു. പുലർവെട്ടും പയ്യൻ അൽപ്പം ദേയരും നൽകി. ഒരുവിധം താഴെയിരഞ്ഞി നോക്കിയപ്പോൾ കണ്ണ കാംച അവനെ പിനെന്നും വിരുട്ടിക്കു ഇന്ത്യാ. പനിയുടെയതെന്തും വലിപ്പുള്ള ഒരു ഭീമനെലി ചോരയിൽകൂളിച്ചു ചത്തുകി ക്കുന്നു. താൻ വരച്ച വയൻ പുച്ചയുടെ പടത്തിനരികി ലാണ്. പയ്യൻ മെല്ലു മുറിയിൽ

നിന്നിരഞ്ഞി വീണ്ടും ചിത്രത്തി ലേക്കു നോക്കി. താൻ വരച്ച ദിശയിലേക്കല്ലോല്ലോ പുച്ച നോക്കുന്നത്. ഉറപ്പായും താൻ എതിർദിശയിലേക്കാണ് പുച്ചയെ വരച്ചത്. ഇപ്പോൾ പുച്ച എലിയുടെ ഭാഗതെ കാണു നോക്കുന്നത്. പുച്ചയുടെ മുഖം താൻ വരച്ച തിലും ചുവന്നിട്ടുമുണ്ട്.

പയ്യൻ ഒന്നും മനസ്സിലാ തിലും എന്നാൽ എല്ലാം മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തു. അവൻ തണ്ണേ പുച്ചയെ വിണ്ടും നോക്കി.

നാടുകാർ പയ്യനു വലിയ സീകരണമൊരുക്കി. എല്ലാ വരും അവനെ അഭിനംഡിച്ചു. കാരണം, ഇതെയും കാലം തങ്ങൾ പിടിക്കുകാൻ നടന്നിട്ടു

17

വലയിൽ വിഴാതിരുന്ന ഭീമൾ എലിയാണ് ചത്തുമലച്ചു കിടക്കുന്നത്. തങ്ങളുടെ ഒരു വിദ്യയും ഇരു ജീവിയുടെയും വിലപ്പേരായിരുന്നില്ല. തങ്ങളുടെ കൃഷിയെല്ലാം അതു തോണിയെടുത്തു സർവ്വനാശം വരുത്തുകയായിരുന്നു.

അഭിനന്ദനങ്ങൾ സീക ചിച്ചു പുറത്തിരഞ്ഞിയ പയ്യൻ തന്നോടുതന്നെ പറഞ്ഞു.

‘ഇന്ത്യാരാണു താൻ പുച്ചയെ വരയ്ക്കുന്നേം ശകാരിക്കാൻ വരുന്നതെന്നു കാണാടു’

പിന്നീടങ്ങോട് എത്ര പുച്ച കിളു വരച്ചുന്ന് പയ്യനു തന്നോടുതന്നെ പറഞ്ഞു.



# തെയ്യം അനുഷ്ഠാനവും കലയും

18

ഡോ. എ. കെ നമ്പ്രാർ

ദ്വശ്യമനോഹരിത  
കൊണ്ടും പുരാവ്യത്ത  
വൈവിധ്യം കൊണ്ടും  
എല്ല മറ്റ് അനുഷ്ഠാന  
ഞ്ചളാവും സന്ധനമായ  
ഒന്നുഷ്ഠാനകലയാണ്  
തെയ്യം. കേരളസംസ്കാര  
ത്തിന്റെ ഭാഗമായ ഒരു  
നാടൻകലാരൂപം. ജാതി  
യുടെയും മതത്തിന്റെയും  
വിലക്കുകളില്ലാതെ മനു  
ഷ്യർക്കെല്ലാം ഒത്തുചേരാ  
വുന്ന വേദിയാണ് തെയ്യ  
ത്തിന്റെത്. കേരളത്തിന്റെ  
തന്ത്ര കലാരൂപമായ  
തെയ്യ തെത്ത കുറിച്ചും  
വിവിധ തെയ്യക്കോവൻമാളി  
കുറിച്ചും പരാമർശിക്കുന്ന  
ബേഖന്തിന്റെ രണ്ടാംഭാഗം  
വായിക്കു..

## വൈവിധ്യമാർന്ന തെയ്യക്കോലങ്ങൾ

തെയ്യാട്ടത്തിലെ വൈവിധ്യ  
പൂർണ്ണമായ ഒട്ടേറെ ആരാധ  
നാരിതികളെ കുറിച്ച് കഴി  
ന്തെ ലക്ഷ്യത്തിൽ വായിച്ചിരു  
ന്നുവേണ്ടോ.

പുരാണോത്തിഹാസങ്ങളിൽ  
നിന്ന് കടങ്കെണ്ണെങ്ക കമാപ്പര  
അള്ളാൻ വിഷ്ണവുമുർത്തി (നര  
സിംഹം) ശ്രീരാമൻ, സൈത  
(അതിരാളമുഖം), ലവകുർശ്രഹാർ,  
അണ്ണലുർ ദൈവത്താർ (ശ്രീരാ  
മൻ), ബപ്പുരൻ (ഹനുമാൻ),  
സുഗ്രീവൻ, പാലോട്ടുദൈവം,  
ദൈവത്താർ (മത്സ്യാവതാരം)  
അക്കാരൻ (ഹയഗ്രീവൻ),  
ബാലി, ദൈവവൻ (ശ്രിവൻ),  
കരിക്കുക്കഴുപ്പാസ്തന്നൾ(വിഷ്ണു

മായ) ഉൾപ്പെട്ടി (വൈഷ്ണവ  
വദേവത) വേടക്കൊരു മകൾ  
(ശ്രീവാംശം) തുടങ്ങിയ തെയ്യ  
ങ്ങൾ. തിരുവർക്കാട്ട് ഭഗവതി,  
മടയിൽച്ചാമുണ്ടി, രക്തചാ  
മുണ്ടി പദ്മരൂപി, മഹാശ്രാ  
കുഴിച്ചാമുണ്ടി, പുതിയ ഗേ  
വതി, കോലസവരൂപത്തിങ്കൽ  
തതായി, ഭദ്രകാളി തുടങ്ങിയ  
മാത്യദേവതകളും ഈ വിഭാ  
ഗത്തിൽപ്പെടും. ഇവടെ സമ  
കാലിക സമൃദ്ധമായി ഇണ  
ക്കിച്ചേർത്തതുകൊണ്ട് നാടൻ  
വ്യാപ്പാനത്തിൽനിന്നുരുത്തി  
രിഞ്ഞ മിചിവുറ്റ കമാപാത്ര  
അള്ളായിത്തീർന്നു. ഭാരികൻ,  
ചണ്യമുണ്ടികൾ തുടങ്ങിയ അസു  
രായുടെ നിഗ്രഹിച്ച ദേവത  
യായ കാളി, രക്തച്ചാമുണ്ടി,

മടയിൽച്ചാമുണ്ടി, കുണ്ണോർ ച്ചാമുണ്ടി, കരിഞ്ഞാമുണ്ടി തുടങ്ങിയവയും നാടൻ വ്യാപ്തന്തരിലൂടെ ചെത്തിമിന്നു ക്ഷേപ്പിട്ട തെയ്യങ്ങളാണ്. പുരണ കമാപാത്രങ്ങൾ എന്ന നില തിരി അവയുടെ അന്തിത്വം നിലനിൽക്കുമ്പോഴും നാടൻ ജീവിതത്തോട് അഭ്യന്തര ഈ കിഴപ്പേർത്തപ്പേശാണ് അവയ്ക്ക് മാനുഷികഭാവംകൂടി കൈവ നാൽ, ഇവയ്ക്ക് സമാനരമായി നാടൻ പുരാവൃത്തങ്ങളും ഉണ്ട്. ചണ്ണമുണ്ടിയാരെ നിഗമിച്ച ഭദ്രകാളി എന്ന നിലയിലാണ് കരിഞ്ഞാമുണ്ടി കൊടിയാടി ക്ഷേപ്പിടുന്നത്. ‘ചണ്ണമുണ്ടി മാർ പെരുസ്തയോടുകൂടി വന്ന് എന്നു തുടങ്ങുന്ന ഓവി മാഹാത്മ്യത്തിലെ വരികൾ കരിഞ്ഞാമുണ്ടിയാട തോറു എന്ന നിലയിൽ പാടി വരു നുണ്ട്. എന്നാൽ പ്രസവവേ ദനകൊണ്ട് പിടയുന്ന ഒരു മുസ്തിം സ്ത്രീയുടെ ഭർത്താവ് പേരിച്ചിരെ തേടിപ്പോയപ്പോൾ കാട്ടിലെ വള്ളിക്കെട്ടിലിരുന്ന വേഷപ്പെടുന്നയാളി ഉള്ളതാ ലംടിക്കാണിക്കിരുന്ന ഒരു യക്ഷി

ഫോറ്ക്: Vijayakumarblathur



കുലവൻ തെയ്യം

അയാളോടൊപ്പം പേരിച്ചിയാ ണ്ണനവകാശപ്പെട്ട് ചെന്ന് ഗർഭിനിയെക്കൊന്ന് ചോര കൂടിച്ചതായുള്ള ഒരു നാടൻ പുരാവൃത്തവും നിലവിലുണ്ട്. സമയം ഏറെ കഴിഞ്ഞിട്ടും മുറിയിൽ നിന്ന് ഘുത്തുവരാ തത്തിനാൽ മാപ്പിള വാതിൽ

ചവിട്ടിത്തുറന്പോൾ അമ്മ തെയ്യം കൂടിയെയും കൊന്ന് ചോരകൂടിക്കുന്ന യക്ഷിയെ യാണ് അയാൾ കണ്ണത്. ഉടൻ ഓടിച്ചുന്ന് ഉലക്കെക്കാണ്ട് യക്ഷിയുടെ നടുവിന് അടി കൊടുത്തുവെന്നും അതിന്റെ ഫലമായി കരിഞ്ഞാമുണ്ടി യാതി മാറിയ യക്ഷി, തെയ്യ മായപ്പോൾ നടുവെടിന്നു നിലയിലായിത്തീർന്നുവെന്നു മാണ് നാടൻവ്യാപ്താനം.

## മുഗത്തെയ്യങ്ങളും നാഗദേവതകളും

തെയ്യത്തിലെ മദ്ധ്യരു വിഭാഗം മുഗത്തെയ്യങ്ങളും നാഗദേവത കളുമാണ് ഭയംകാരണം ചൊച്ചി നകാലത്ത് നൽ, പുലി തുട അഡിയ മുഗങ്ങളെയും പാന്തു കളെയും ആരാധനയിലൂടെ പ്രീതിപ്പെടുത്താൻ മനുഷ്യർ ശ്രേമിച്ചതിന്റെ ഫലമാണ് പുള്ളുർ കാളി (പുലിയുർ കാളി), പുള്ളികരികാളി, കണ്ണപ്പാളി, മാരപ്പാളി, പുലി കണ്ണൻ, പുള്ളുർ കണ്ണൻ,



ഫോറ്ക്: Akhilan

കേരളത്തിൽ മലബാറിൽ കാണുന്ന തെയ്യങ്ങളിൽ ഒന്ന്



ദോഡ്രുക്കര ഭഗവതി തെയ്യം

കുട്ടായ്മയാണ് തെയ്യംടത്തിന്റെ വിജയകരമായ നടത്തിപ്പിന് ആധാരമായിട്ടുള്ളത്. പുലയൻ, വേലൻ, കോപ്പുളൻ, മാവിലൻ, മലയൻ, അഞ്ചേരി തുടങ്ങി ഇരുപതേയാളും സമുഹങ്ങളാണ് തെയ്യംകെട്ടി വരുന്നത്. കളിയാട്ടത്തിന്റെ നാൾ കുറിക്കുന്നത് നാടൻ ജോതിസ്യനായ കണിയാനാൻ. ‘അഞ്ചൻ’ (തീക്ഷ്ണം)കൂടും വാൻഡി യുള്ള മരം മുറിക്കുന്നതിന് തുടക്കമെടുത്ത് ‘മേലാശാൻ’ (മുത്താശാൻ) യാണ്. മരം മുറിക്കൽ, വിറകുകൊംത്, മേലേ വിത്തയാറാക്കൽ, ‘കലശ’ എന്ന അനുഷ്ഠാനത്തിന്റെ നിർവ്വഹണം, ‘കലശ’ തിനുള്ള മദ്യം, മഴപ്പോളുള്ള എന്നിവ തയ്യാറാക്കൽ, കുരുങ്ഗതാലയും ഓലചുട്ടും നൽകകൽ ആദിയായ കാര്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടത് ‘തിരു’ (ഇംഗ്ലീഷ്) കാവിലെ ‘അകിയൻറ’ കാഡർക്ക് ധർക്കാനുള്ള ‘മാട്’ (അലക്കി ശുശ്രൂ മാക്കിയ വസ്ത്രം) നൽകേ ണ്ടത് നായക്കാരുടെയും വാൺിയ നായക്കാരുടെയും കാവുകളിൽ വണ്ണത്താനാരും തീരുരുടെ കാവുകളിൽ വണ്ണാത്തിമാരുമാണ്. തെയ്യങ്ങളുടെ ആര്യധിം കടയേണ്ടത് കൊല്ലിമാരും, വെളിച്ചെല്ല എത്തിക്കേണ്ടത് വാൺിയ സമുദായക്കാരുമാണ്.

ചോട് കോരിയിടാനും, അടിയന്തിരക്കാർക്കു വിശ്രമിക്കാനുമുള്ള പായ എത്തിക്കേണ്ടതുമായ ചുമതല പുലയർക്കാണ്. ഓലക്കുട നൽകേണ്ടത് കണിയാനാൻ. കളിയാട്ടത്തിന്റെ ചെലവുകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനുള്ള വിഭവ സമാഹരണത്തിന് നേതൃത്വം നൽകേ ണ്ടതും കളിയാട്ടത്തിന്റെ മേൽ നോട്ടു വഹിക്കേണ്ടതും ഉണ്ടായിരുന്നു. മിക്ക കാവുകളിലെയും ‘മേലാശികൾ’ അമുഖം ഉംരാളും നായക്കാരായിരിക്കും. നാട്ടിരെ പ്രശ്നങ്ങൾ

**ഒരുക്കാവത്ത് തർക്കങ്ങൾ പരിഹരിക്കലും കളിവുമുതൽ കണ്ണുപിടിക്കലും മനോരാഗങ്ങൾ മാറ്റലും കുടുംബങ്ങളുമുഖ്യമായ തെയ്യങ്ങൾ അടിസ്ഥാനമാക്കി കുട്ടികൾക്ക് കുട്ടിച്ചേരുക്കലും തെയ്യങ്ങളാണ്.**

പുലിച്ചാമുണ്ടി തുടങ്ങിയ മൃഗങ്ങളെക്കും തെയ്യക്കമൊ പാത്രങ്ങളായിത്തിരിക്കുന്നത്. നാഗപ്പോതി, നാഗക്കന്നി, നാഗരാജാവ്, നാഗക്കാളി തുടങ്ങിയ നാഗങ്ങളെക്കും തെയ്യക്കമൊ പാത്രങ്ങളായിത്തിരിക്കുന്നത് ഇത്തരം വിശ്വാസത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടാണ്.

## കാവുകളിലെ ജനകീയോത്സവം

ഒരു കാലത്ത് ശ്രാമികൻ സംസ്ക്കരിക്കിയുടെ സിരാക്കേട്ട ഔദ്യായിരുന്നു കാവുകൾ. ഇന്നും ഒരുവോളം അൽപ്പമാറ്റം വില്പനയും തുടരുന്നു. സാധാരണ ജനതയുടെ മതവും കലയും

ഉത്പാദനവും ഉപഭോഗവും വിനോദവും കുടുംബവിഭാഗങ്ങൾ പക്കുവയ്ക്കലുമെല്ലാം കാവുകൾക്കേന്നേക്കിളിച്ചായി രൂനു ഒരുക്കാവത്ത് നടന്നു വന്നത്. തർക്കങ്ങൾ പരിഹരിക്കലും കളിവുമുതൽ കണ്ണുപിടിക്കലും മനോരാഗങ്ങൾ മാറ്റലും കുടുംബജീവിതത്തിലെ അസുഖങ്ങൾ കുട്ടിച്ചേരുക്കലുമെല്ലാം തെയ്യങ്ങളാണ് നിർവ്വഹിച്ചിരുന്നത്. പരിസ്ഥിതി സന്തുലനം കാത്തുസൃഷ്ടിച്ചുകൊണ്ട് വസ്തുക്കൾക്കുള്ള വള്ളിക്കെടുക്കലും കുളങ്ങളും കിണം റക്കളുമെല്ലാം ഉർക്കാളുള്ളനു കാവുകൾ ശ്രാമികൻ ജീവിതത്തിന് കുറിപ്പ് നൽകി വരുന്നു. വ്യത്യസ്ത സമുഹങ്ങളും

കളിയാട്ടത്തിന്റെ സമാപനദി വസം പറഞ്ഞു തീർക്കുന്നതും അവർ തന്നെയാണ്. കാവിന്റെ ശൃംഖലയിൽ അമാവാ ‘പുണ്യം ഹം’ തുടങ്ങിയ കർമ്മങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കാനുള്ള അധികാരം ബോധമണ്ണർക്കാണ്. കാവുക ജ്ഞാനനുഭവനിച്ചുള്ള സർപ്പ ക്ഷാവുകളിലെ അനുഷ്ഠാന അഴി നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതും ബോധമണ്ണരാണ്. തെയ്യം കാണാനെത്തുന്നവരിൽ മുസ്ലീംകളും ക്രിസ്ത്യാനികളും ഉണ്ടും. ഇങ്ങനെ വ്യത്യസ്ത സമൂഹങ്ങളുടെ ക്രിയാത്മക പക്ഷാളിത്തം കാവുകളിലെ കളിയാട്ടത്തിന് അനുപേക്ഷ സ്ഥിരമാണ്. അതുവഴി അക്ഷരാധ്യത്തിൽ അതൊരു ജനകിയോസവമായിത്തീരുന്നു.

ആയിരത്തിലധികം തെയ്യക്കോലങ്ങളുണ്ട്. ഇവയ്ക്കെല്ലാം ഓരോ പുരാവസ്തവ്യമുണ്ട്. അതിനിണങ്ങിയ മുവത്തെഴുത്തും മുടിയും (കിരിം) ഉടുത്തുകെട്ടും ആഭരണങ്ങളുമാണ് നൽകിയിരിക്കുന്നത്. ഇവ ഓരോന്നും വ്യത്യസ്തമാണ്. ഓരോ തെയ്യത്തിന്റെയും അന്തർഭാവത്തിനനും



മലയിൽക്കാവ് ദേവീക്ഷേത്രം

സെഡാറ്റോ: Prof UPMs

21

സർപ്പിളുള്ള തോറ്റംപട്ടം ആട്ട ചീട്ടകളുമുണ്ട്. അവയാകട്ടെ തികച്ചും ലളിതവുമാണ്.

തെയ്യത്തിന്റെ അവതരണ തീരിൽ അശ്വികൾ (പ്രധാനസ്ഥാനമുണ്ട്. പുതിയ ശ്രവതി, വിരുദ്ധി ശ്രവതി, കണ്ണാകർണ്ണി, ചുളിയാർ ശ്രവതി, കക്കാ ശ്രവതി, മാക്കേപ്പൂതി എന്നിവ പത്രംവച്ചു തെയ്യങ്ങളാണ്. കൂരു തേതാലകാണ്ഡുള്ള ‘ഒട’ തിലാണ് പത്രം വയ്ക്കുന്നത്. ഒറ്റക്കോലം (തീച്ചുമുണ്ണി), പൊട്ടൻ ദൈവം (തീപ്പുട്ടൻ) ഉച്ചിട്ട് എന്നിവ തീക്കുന്തയിൽ വീഴുന്ന തെയ്യങ്ങളും കണ്ണ നാർ കേളൻ തീയിൽച്ചാട്ടുന്ന തെയ്യവുമാണ്. രണ്ടാൾ പൊക്ക മുള്ള മേലേരി (തീക്കുന്ന)യിൽ നുറും നുറുപ്പതും തവണ വീഴുന്ന ഒറ്റക്കോലം നമ്മു അപരപ്പിക്കുന്ന തെയ്യക്കോലമാണ്. കൂത്തുവിളക്കിന്റെയും ഓലച്ചുടിന്റെയും വെളിച്ചതിലാണ് തെയ്യം അരങ്ങേരുന്നത്.



കണ്ണട്ടുകം കരിമ്പാമുണ്ണിക്കാവ്



22

## ആറാം വയസ്സിൽ തുടങ്ങി; പതിനാലിൽ ഒളിംപിക് സ്വർണ്ണം സനിൽ പി തോമസ്

ലോകത്തിലെ ഏറ്റവും അറിയപ്പെടുന്ന ജിംഗാന്റുകളിൽ ഒരാളായി അറിയപ്പെടുന്ന കായികതാരമാണ് നാദിയ കൊമനേച്ചി. 1976 ലെ മോൺട്രിയോൾ ഒളിംപിക് ക്ഷീരത്തിൽ മുന്നു സ്വർണ്ണം നേടുകയും ആദ്യമായി ഒരു ജിംഗാന്റുകൾക്ക് മത്സര തത്തിൽ 10 തും 10 സ്കോർ നേടുകയും ചെയ്ത് നാദിയ യുടെ വിജയഗാമ വായിക്കു ഈ ലേവന്നത്തിൽ.

**ദിനം** വൈറിപോലും ഉയരം മില്ലാത്തൊരു പെൻകുട്ടി. അനവർഷക്കുചൂപ്പായം 14 വയസ്സിൽ 252 ദിവസവും, അഞ്ചു സെന്റീമീറ്റർ മാത്രം വിത്തിയുള്ള ബിമിൽ അവർ അദ്യാസങ്കൾ കാഴ്ചയ്ക്കുകയും മോൺട്രിയോൾ ഒളിംപിക്സ് വേദിയിൽ അഡ്ഭുതത്തിന്റെ പ്രപഞ്ചം ഒരുജി. കാമികൾ സപ്പനലോകത്തായിരുന്നു. കേവലം ഒരു സർക്കാർ അല്ല; എന്നോ മാജിക് കണ്ണ പ്രതീതി.

റൂമേനിയക്കാരിയായി

രൂന നാദിയ കൊമനേച്ചി എന്ന പെൻകുട്ടിയായിരുന്നു അത്. ‘പ്ലാന്റിക് ഗ്രേഡ്’ എന്ന എല്ലാവരും അവരെ വിളിച്ചു. കൊച്ചുകുട്ടികൾ ഇലംഗ്ലിക്കിൽ കൊരുത്ത പ്ലാന്റിക് പാവക്കുടിയെക്കാണ്ക് അദ്യാസം ചെയ്തിരുന്നതുപോലെയായിരുന്നു നാദിയായുടെ പ്രകടനം. 1976 ലെ മോൺട്രിയോൾ ഒളിംപിക്സിലാണ് സാമ്പേം. ജിംഗാന്റുക്സിലെ 210 ഇന തത്തിൽ നിർബന്ധിത അദ്യാസങ്കളിൽപ്പെട്ട് ‘അണ്ണം ഇലവൻ ബാർ ആയിരുന്നു മത്സരയിനം.

മത്സരത്തിൽ നാദിയ 10 തും 10 നേടി. പക്ഷേ സ്കോർ ബോർഡ് 1.00 എന്നുമെത്രം കാണിച്ചു. കാരണം 9.90 വരെ രേഖപ്പെടുത്തുവാനേ സംഖ്യയാം ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. 10 തും 0 അമ്പവാ പെൻകുട്ട് ടെൻ ഒളിംപിക്സ് ജിംഗാന്റുക്സിൽ സകൽപ്പങ്ങൾക്ക് അപ്പുറമയിരുന്നു. നാദിയ മറ്റ് മത്സര ഇന അളവിൽ രണ്ടുതവണ വീതം പെൻകുട്ട് ടെൻ നേടി. ആകെ ഒരു തവണ.

നാദിയയുടെ പ്രകടനത്തിനുശേഷം ലോക ജിംഗാന്റുക്സി സംഘടന സ്കോറിൽ റീതി തന്നെ മാറ്റി. 10 തും 10 എങ്കിലും തത്തിൽ കൈവരിക്കാൻ ഇടയാകാത്തവിധം അവർ അത് പതിഷ്കരിച്ചു. മോൺട്രിയോളിൽ നാദിയ മുന്നു സർക്കാവും ഒരു വെള്ളിയും നേടി. 1980 ലെ മോസ്കോ ഒളിംപിക്സിൽ പാശ്ചാത്യ രണ്ടു സർക്കാവും ഒരു വെള്ളിയും. 76 തും 85 പാണക്ക് മാത്രം ഭാരമുണ്ടായിരുന്ന നാദിയ 80 തും 110 പാണക്കിൽ എത്തിയിരുന്നു. ഉയരം അഞ്ചു അടി നാലിഞ്ച്. ഇടക്കാലത്ത് വിശ്വിച്ചതാണു ഭാര കൂട്ടിയത്.

റൂമേനിയയിൽ നിന്നു കുറുമാറി അമേരിക്കയിൽ എത്തിയ നാദിയയോട് എല്ലാവരും ചോദിച്ചു.

“എങ്ങനെയാണ് പെർഫെക്ട് ടെൻ നേടുന്നത്?”

നാദിയയ്ക്ക് ഒരു മറുപടിയേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ.

“കരിനാധാനം ചെയ്യണം. പിനെ നിർബന്ധായക നിമിഷ അല്ലിൽ ഭാഗ്യം കുടെ വേണം.”

കൂടുതൽ ചോരിച്ചുവരേടു നാദിയ വിശദകിരിച്ചു.

“കരിനാധാനം അഞ്ച് പരമ പ്രധാനം. പിനെ അൽപ്പം കഴിവും നല്ല പരിശീലകനും.”

നാദിയ കരിനാധാനം എന്നാണ് തുടങ്ങിയതെന്ന റിയുമോ? ആരാം വയസ്സിൽ. 11-ാം വയസ്സിൽ മികവു കാട്ടി തുടങ്ങി. 14-ാം വയസ്സിൽ

ലോകം കീഴടക്കി. കാർഹത്തി യൻ പർവതനിരകൾക്കു സമീപം, മധ്യ ഗുമേനിയയിലെ മോർസാവിയായിലെ ഓന്നും ഏറ്റ ഫാക്ടറി ടൗൺിൽ 1961 ലൂയിരുന്നു നാദിയയുടെ ജന നം. ജോർജ്ജ്-ഐസ്റ്റ്രൂമാനിയ ദാവ തികളുടെ പുത്രി. ആരാം വയസ്സിൽ അവരെ കോച്ച് ബൈലാ കരേലി ഏറ്റുടരുതും. പോണി ടെയ്ത് കെട്ടിയ മുടിയുമായി ഒരു നഷ്ടസിക്കുട്ടിയുടെ ചുവ ടുക്കളോടെ അവർ കോച്ചിന്റെ തുടങ്ങി. സാധാരണ കൂട്ടി കൾ ഓടിക്കലിച്ചു നടക്കുന്ന പ്രായത്തിൽ നാദിയ കൃത്യത യോടെ, ശാസ്ത്രിയ പരിശീ



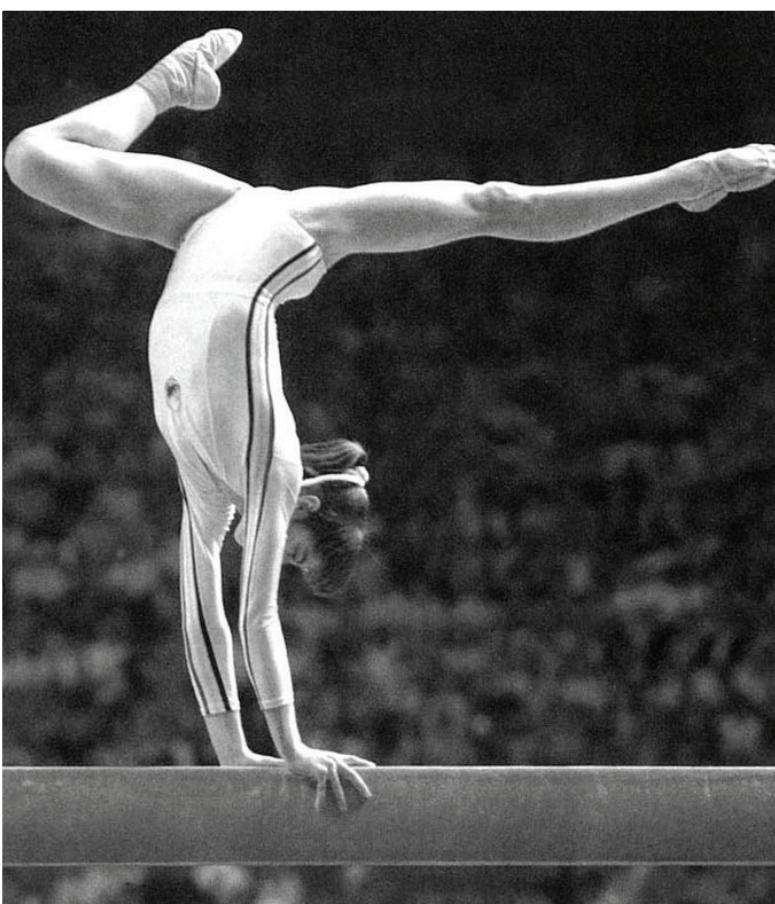
പ്രേമിൽ നടന്ന യുദ്ധാപ്യൻ  
ചാമ്പ്യൻഷിപ്പിൽ  
വിജയത്തിയായപ്പോൾ

ലനം തുടങ്ങി. ഭക്ഷണത്തിലും വിശ്രമത്തിലും എല്ലാം നിയന്ത്രണം.

ചുടിലും തണ്ടുപ്പിലും എല്ലാം നേരം പുലരുംമുണ്ടെന്ന ഉണ്ടൻമു പരിശീലനം തുടങ്ങാം. മാതാപിതാക്കളെ വല്ല പ്രോഫീമേ കാണാൻ കഴിയു. ജിംഗാസ്റ്റിക് വേദിയായി അവളുടെ ലോകം ബാലപ്യത്തിലെ സ്വാത്രന്ത്യവും ഇഷ്ടഭക്ഷണങ്ങളുമെല്ലാം മറന്നുള്ളൂ പരിശീലനം ഫലാക്കണ്ടുതുടങ്ങി. നാദിയ താരമായി. സുപ്പർ താരമായി.

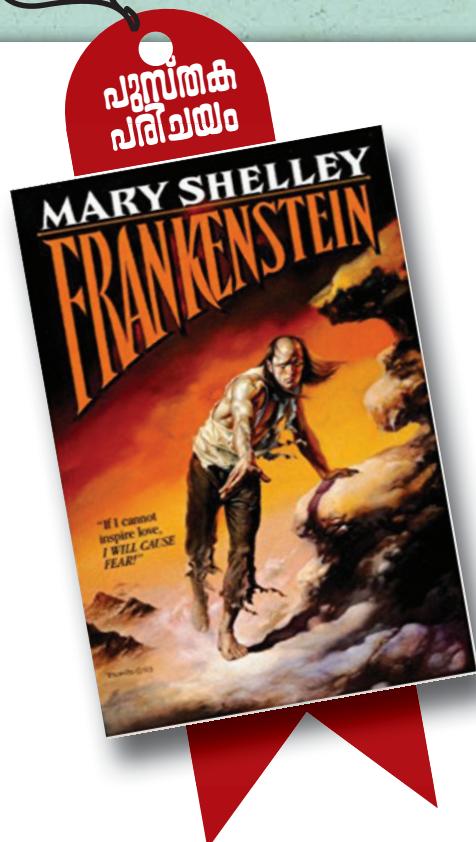
‘പെർഫെക്ട് ടെൻ’ എന്നാണെന്നൊന്നും നാദിയയ്ക്കു മനസ്സിലായില്ല. സാധാരണ സ്കോർ ബോർഡ് നോക്കാറില്ല. കാതടപ്പിക്കുന്ന കരണ്ണാശക്തി കേടുപോഴാണു ശ്രദ്ധിച്ചത് സ്കോർ അഭ്യർഥിൽ 1.00 കണ്ടപ്പോൾ സംശയം. ഇതായിരിക്കില്ല. ഇതിൽക്കൂടുതൽ പോയിരുന്ന കിട്ടണമല്ലോ. പിന്നെ ഒന്നു പത്തായി. കായികലേഖക വിന്റെയില്ല.

23



1976 ലെ മോൺട്രോയോൾ ഒളിംപിക്സിൽ നാദിയയുടെ പ്രകടനം

കുമാരൻ എഴുവും പ്രശ്ന  
സ്വന്തമായ ശാസ്ത്രക്കമകളി  
ലൈറ്റോൺസ് മഹാകാഖൻ സ്റ്റീൻ.  
മേരിഷെല്ലി എന്ന എഴുത്തു  
കാരി 1818ൽ തന്റെ ഇള്ളപത്രം  
വയസ്സിലെൻ ഈ കൃതി പ്രസി  
ദ്യമ്പുള്ളത്തുന്നത് ഫ്രാങ്കൻ  
സ്റ്റീൻ ഓർ ദ മോഡേൺ  
പ്രോമിത്യൂസ് (Frankenstein  
or the Modern Prometheus)  
എന്നു പേരുള്ള ഈ പുസ്ത  
ക്കാ എഴുത്തുകാരിയുടെ പേ  
രു വെയ്ക്കാതെയാണ് ആദ്യം  
പുറത്തുവന്നത്. സ്റ്റീൻ കൾ  
കെതിരെ അന്ന് ഇംഗ്ലീഷ്  
സമൂഹത്തിൽ നിലനിന്നിരുന്ന  
വിവേചനമായിരുന്നു കാരണം.  
പ്രാശ്നസിൽ പ്രസിദ്ധീകൃത  
മയ രണ്ടു എഴിപ്പിൾ മുതൽ  
മാത്രമാണ് പേരുണ്ടായത്.



## പ്രാക്കർഷ്ണ്യിന്

## എൻ എസ് അരുൺകുമാർ

കാൻ ശാസ്ത്രത്തിനു കഴിയുന്ന ഒരുക്കാലം വന്നെന്നതുകയാണെങ്കിൽ, അത് ചിലപ്പോൾ വഴിപിച്ചു ലീകരജീവികളെയായിരിക്കുമുണ്ട് സ്യൂഷ്ടിക്കുകയെന്ന് കമാക്കാരിയായ മേരിഷൈലി ഭയപ്പെട്ട്. അങ്ങൻ എന്നെയാനുസംബന്ധിച്ചാൽ ഈ ലോകം എങ്ങനെന്നെയായിരിക്കുമുണ്ട് പ്രതികരിക്കുക? അതാണ് ഫ്രാങ്കൻസറ്റിനിലും മേരിഷൈലി പറഞ്ഞ കമ.

കൃപ്പാർഥം രോമർക്ക്  
വാർട്ടിനം അദ്ദേഹത്തിന്റെ

സഹാദരിയായ മാർഗരറ്റ് വാർട്ട്കണ്ട് സാവിലേക്ക് എഴു തുന കത്തുകളുടെ രൂപ തലിബാൻ പ്രാശകൾന്റെ നിന്മേ കമ അവതരിപ്പിക്കു പ്ലേറ്റുന്നത്. എഴുത്തുകാര നേര നിലയിൽ പേരെടു കാനാഗ്രഹിക്കുന്ന ഒരു വ്യക്തിയാണ് കൃപാർട്ടണം രോബർട്ട് വാർട്ട്കണ്ട്. അതിനാ യുള്ള അനുഭവങ്ങൾ തേടി അഞ്ചേഹം ഉത്തരയുവത്തി ലേക്ക് യാത്രചെയ്യുന്നു. മണ്ണു മുടിയ ലോകത്തുവച്ച് വളരെ

വിചിത്രമായ ഒരു കാച്ചിപ്പ് അവർ കാണുന്നു. തെന്നുവെളി വലിക്കുന്ന അസാമാന്യവലിപ്പമുള്ള ഒരു ഭീകരസത്യം. പക്ഷേ, കുടുംബത്തെക്കിലും സംഭവിക്കുന്ന തിനുമുണ്ട് ആ ഭീകരരുപം മണ്ണതിൽ മറയുന്നു. അല്ലപം കഴിഞ്ഞ മൺതണ്ടിൽത്തെ നില തത്ത് തന്മുത്തവശനനായികിടക്കുന്ന ഒരു മനുഷ്യനെ ക്യാപ്പറ്റശ്രേണി സംശലം കണ്ണഡ തയ്ക്കുന്നു. അനേകണാൽത്തിൽ, വിക്കൻ പ്രാജേക്സിസ്റ്റുണ്ട് എന്ന പേരു പറയുന്ന അധികാർ

എരു ഭീകരജീവിയെ അനേക ഷിക്കുകയായിരുന്നു. ഏതു സാ ജീവിയെന്ന ചോദ്യത്തിനു മറുപടിയായി ഫ്രാങ്കൻസ്റ്റീൻ തന്റെ കമ പറയാനാരംഭി കുന്നു.

ജനീവയിലെ ഒരു ധനിക കുടുംബത്തിലായിരുന്നു വിക്കർ ഫ്രാങ്കൻസ്റ്റീനിന്റെ ജനനം. വിക്കർനുടെ ബാല്യ കാലസാഹിത്യായിരുന്നു എല്ലാ സബത്ത് ലബവൻസ്. വിക്കർ ദുരു കുടുംബം ദാതരകുടുത്ത് വളർത്തിയതായിരുന്നു എലിസബത്തിനെ. അവർ ചെറുപ്പത്തിലേ പ്രണയബദ്ധ രായിത്തീർന്നു. ശാസ്ത്ര വിഷയങ്ങളിൽ തത്പരനായിരുന്ന വിക്കർ വീട്ടിലെ നിലവായിൽ ഒരു രഹസ്യപരിക്ഷണശാല സജ്ജമാക്കിയിരുന്നു. ജീവനില്ലാതെ വന്നതു കൗൺ സംഘാജിപ്പിച്ച് കൃതി മജിവൻ സൃഷ്ടിക്കുന്ന ഒരു വിദ്യ സ്വാധത്തമാക്കിക്കൊണ്ടാണ് ബിരുദപഠനം കഴി ഞാ വിക്കർ വീട്ടിലെത്തി യത്. അത് പരീക്ഷിക്കുന്ന തിലുടെ ഒരു കൃതിമ മനു ഷ്യന്റെ വിക്കർ ജന്മം നൽകി. മനുഷ്യരെ അവയവങ്ങൾ അതേ വലിപ്പത്തിൽ സൃഷ്ടി കുന്നതിലെ ബുദ്ധിമുട്ടു പരിഹരിക്കുന്നതിനായി വളരെ വലിപ്പത്തിലാണ് വിക്കർ സൃഷ്ടി നടത്തിയത്. ഫലമോ, എടുത്തോളം ഉയരമുള്ള ഒരു ഭീകരസത്യം! കണ്ണുകൾ മണ്ണനിറത്തിൽ തിളങ്ങിയിരുന്ന ആ സത്യ തന്റെ തക്ക കണ്ണുകൾ പോലെ സുതാരൂപായിരുന്നതിനാൽ അതിനടിയിലെ മാംസപേശി കളും രക്തക്കുഴലുകളും പൂർത്തുകാണാവുന്ന തരത്തിലുമായിരുന്നു.

എത്ര ഭീകരമാണ് ഫ്രാങ്കൻസ്റ്റീനിന്റെ രൂപം എന്നു നോക്കു. സുതാരൂപായ

തൊലി എന്നുപറഞ്ഞാൽ തൊലിയുംചുപോലുള്ള രൂപം. രക്തക്കുഴലുകളും രക്തമോടുന്ന മാംസപേശി കൾ പൂർത്തുകാണാൻ കഴിയുന്നതുമായ രൂപം. എടുത്തോളമുള്ള പൊക്കം. ഇത്തരത്തിലുള്ള ഒരു ജീവിയെ, അതിന് മനുഷ്യാകാരമാണെങ്കിൽപ്പോലും ആരും അടുപ്പിക്കാൻ പോലും തുംബാവിക്കല്ലെന്ന് പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. മനുഷ്യൻ ഒരു സമൂഹജീവിയാണെന്നും സഹജിവികളിൽ



നിന്നുമുള്ള സ്നേഹം, കരുണ, ധർമ്മസംഖ്യം തുടങ്ങിയവയ്ക്കു മാത്രമേ ഏതൊരു മനുഷ്യനിന്നനും അവയെ പ്രതിഫലിപ്പിക്കാൻ കഴിയും എന്ന തിനുമുള്ള ഏറ്റവും ലളിതമായ ഉദാഹരണമാണ് ഫ്രാങ്കൻസ്റ്റീനിന്റെ സത്യം.

തന്റെ സൃഷ്ടിയുടെ അന്തിമരൂപം കണ്ണു തെട്ടിയ വിക്കർ അതിനെ മുറിയിലംചീട്ട് ശേഷം പൂർത്തുപോവുന്നു. എന്നാൽ തിരികെയെത്തുന്നതിനിടെ സത്യം അവിടെ നിന്നും രക്ഷ

പൂട്ടുന്നു. നാലുമാസങ്ങൾക്കുശേഷം വിക്കർനിന്റെ സഹോദരനായ വില്ല്യം കൊല്ലേപ്പേടുന്നു. കൊല്ലേന്ന നടന്ന സ്ഥലത്ത് സത്യത്തിന്റെ സാന്നിധ്യം വിക്കർ തിരിച്ചറിയുന്നു.

പക്ഷേ, സാഹചര്യത്തല്ലിവുകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ വില്ല്യംസിന്റെ ഭാര്യ കൂറ്റുവാളിയാണെന്ന് വിശകലപ്പേടുന്നു. അവരെ തുകിക്കൊല്ലുന്നു.

പശ്ചാത്താപവിശനായ വിക്കർ വിജനമായ ഇടങ്ങളിലും കാടുകളിലും അല്ലാതെ മനുഷ്യൻ ഒരു സമൂഹജീവിയാണെന്നും സഹജിവികളിൽ

സത്യത്തിന്റെ ഭീഷണിക്കുവാദി വഴിക്കൊണ്ട വിക്കർനിനോട് പറയുന്നു. അല്ലാതെ പക്ഷേ വിക്കർന്റെ പ്രിയപ്പെട്ടവരെ ദൈല്ലം ഒന്നാനായി വധിക്കുമെന്ന ഭീഷണിയുറത്തിയശേഷം സത്യം പിൻവാങ്ങുന്നു.

സത്യത്തിന്റെ ഭീഷണിക്കുവാദി വഴിക്കൊണ്ട വിക്കർ ഒരു പെണ്ണിന്നതെന്ന സൃഷ്ടി കുന്നു. എന്നാൽ സൃഷ്ടി പൂർത്തിയാക്കുന്നതിനു മുമ്പ് ഒരു ചിന്ത മിനന്തപ്പിണർപ്പോലെ വിക്കറുടെ മനസിലും കടന്നുപോവുന്നു. ഈ പെണ്ണിന്നതുവും ആശംസതുവും സന്തതിക്കൗണ്ടി ഉത്പാദിപ്പിക്കാൻ തുടങ്ങിയാൽ മനുഷ്യരാശിയുടെ സ്ഥിതിപ്പെടുത്താവും? അതോടുതു തെട്ടിയ വിക്കർ പെണ്ണിന്നതെന്റെ സൃഷ്ടി പകുതി വെച്ച് തകർത്തെതിന്തു. ആരും ഇത് കണ്ണിലെല്ലാം വിക്കർ കരുതിയതെങ്കിലും പരീക്ഷണാലയയുടെ കിളിവാതിലിൽ രണ്ടു മണ്ണതക്കണ്ണുകൾ അതെല്ലാം കാണുന്നു

ശാസ്ത്രത്തിന് നഷ്ടമായുന്ന മനുഷ്യമുഖം തന്നെയാണ് പ്രഭാകരൻസർറ്റീനി നേരക്കാണ്ക്ക് അരുതാത്തത്ത് ചെയ്തിക്കുന്ന സത്യത്തിന്റെ രൂപത്തിൽ മേരിഷേളി അവ തരിപ്പിക്കുന്നത്. ആധുനിക ലോകത്തിൽ ഈ രൂപം ഏറ്റുടക്കിയിരിക്കുന്നത്, ശാസ്ത്രജ്ഞതരെ കുലിക്കുവെച്ച് അവരുടെ കണ്ണുപിടിക്കാനെല്ലാം ലാഭമുണ്ടാക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്ന വിക്കിടക്കുത്തകക്കളെയാബാം. അതു റോകോർപ്പറേറ്റുകൾക്ക് ഒരു സാധാരണക്കാരൻ ജീവിതത്തോളം എന്നേനെ ദോഷകരമായി സ്വാധീനിക്കാനാവും എന്നതിന്റെ ഉദാഹരണമാണ് പ്രഭാകരൻസർറ്റീ സത്യം. വിക്കിടി എൻ നീക്കങ്ങളെ രഹസ്യമായി പിസ്തൂട്ടരുന്നു സത്യം അഞ്ചേരിത്തിന്റെ ഒരു സുഹൃത്തിനെ കൊല്ലുന്നതിലൂടെ വിക്കിടിനെ കൊഡാലും തുടർച്ചയുമെ വലയിലെത്തുന്നത്. എന്നാൽ കൊടും ശൈത്യത്തിൽ പിടിച്ചു നിൽക്കാനാവാതെ അഞ്ചേരി വിണ്ണപോവുന്നു. ആസന്ന മരണനായ വിക്കിടിനെ കൂപ്പറ്റുക റോബർട്ട് വാൾട്ടൺ എൻ സംശയം ഒരു തകർന്ന ക്ലൗഡിന്റെ മേൽത്തട്ടിലെത്തി കുന്നു. വൈകാതെ വിക്കിടർ അനുശ്രാന്താസം വലിക്കുന്നു. അടുത്തനിമിഷം അവർ കാണുന്നത് വിക്കിടുടെ മുതിരിത്തിൽ വിണ്ണ കരയുന്ന സത്യത്തയാണ്. തന്റെ അവസാന പ്രതീക്ഷയായിരുന്നു വിക്കിടർ എന്നു പറഞ്ഞുവിലാപിക്കുന്ന സത്യം ഇന്നിനാൽ പുറംലോകത്തിലേക്കില്ലെന്നുപറഞ്ഞ് മണ്ണുവണിയും വലിച്ചുകൊണ്ട് നടന്നു മറയുന്നിടത്ത് മേരിഷേളി

വിവാഹിതനാവാൻ തീരുമാനിക്കുന്നു. വിവാഹരാത്രിയിൽ തോക്കും തിരക്കളുമായി സത്യത്തെ നേരിടാനിങ്ങുന്ന വിക്കിടർ ജനാലയിലൂടെ കൊല്ലുന്നതാണ്. വിക്കിടർ വെടിവെച്ചുവെളില്ലും സത്യം പരികില്ലാതെ രക്ഷപ്പെടുന്നു.

സത്യത്തിനെ വകവരുത്തുക എന്ന ലക്ഷ്യത്തോടെയാണ് ജീവിതത്തിൽ എല്ലാം നഷ്ടപ്പെട്ട വിക്കിടർ അതിനെ പിസ്തൂട്ടരിന് ഉത്തരയുമെ വലയിലെത്തുന്നത്. എന്നാൽ കൊടും ശൈത്യത്തിൽ പിടിച്ചു നിൽക്കാനാവാതെ അഞ്ചേരി വിണ്ണപോവുന്നു. ആസന്ന മരണനായ വിക്കിടിനെ കൂപ്പറ്റുക റോബർട്ട് വാൾട്ടൺ എൻ സംശയം ഒരു തകർന്ന ക്ലൗഡിന്റെ മേൽത്തട്ടിലെത്തി കുന്നു. വൈകാതെ വിക്കിടർ അനുശ്രാന്താസം വലിക്കുന്നു. അടുത്തനിമിഷം അവർ കാണുന്നത് വിക്കിടുടെ മുതിരിത്തിൽ വിണ്ണ കരയുന്ന സത്യത്തയാണ്. തന്റെ അവസാന പ്രതീക്ഷയായിരുന്നു വിക്കിടർ എന്നു പറഞ്ഞുവിലാപിക്കുന്ന സത്യം ഇന്നിനാൽ പുറംലോകത്തിലേക്കില്ലെന്നുപറഞ്ഞ് മണ്ണുവണിയും വലിച്ചുകൊണ്ട് നടന്നു മറയുന്നിടത്ത് മേരിഷേളി

യുടെ പ്രഭാകരൻസർറ്റീൻ പൂർണ്ണമായുണ്ട്.

ശാസ്ത്രത്തിന്റെ നേരത്തികയയും നഷ്ടമായുണ്ട് മനുഷ്യമുവാക്കുമെ ചർച്ചയാവുന്ന ഏതൊരവസരത്തിലും എന്നും ഉയർന്നുകേൾക്കുന്ന പേരാണ് പ്രഭാകരൻസർറ്റീനിന്റെ. ജനിതക എൻജീനീയറിംബും മനുഷ്യക്ലാസിഓഫുമാനും കേട്ടുകേൾവിപോലും ആകാതിരുന്ന ഒരുക്കാലത്തിൽമെരിഷേളി ഡയപ്രൈട്ടിരുന്നത് ഇന്ന് സംശയമായിരിക്കുന്നു. ഡോളി എന്ന ചെമ്മതിയാടിരെ സ്വീംഡിയാമാർത്ത്യമായതിൽ നിന്നും വഹിബുദ്ധരം ശാസ്ത്രം മുന്നേറിയിരിക്കുന്നു.

മനുഷ്യനെ ക്ലോണി ചെയ്യുന്നതിന് ശാസ്ത്രജ്ഞൻ കുള്ള തടസ്സം മനുഷ്യക്ലോണിംഗിനെതിരായി വിവിധ റാജ്യങ്ങളിൽ നിലനിൽക്കുന്ന നയമപരമായ വിലക്കുകൾ മാത്രമാണ്. എങ്കിലും ലോകത്തിലെ ഏതെങ്കിലും മാരുക്കാനിലെ പരീക്ഷണശാലയിൽ രഹസ്യനിലിവരകളിൽ പ്രഭാകരൻസർറ്റീൻ സത്യങ്ങൾ ജീവിക്കുന്നുണ്ടാവാം. അതുകൊണ്ടുന്നും പ്രസക്തമായ, എല്ലാവരും ഒരു വർത്തിയെങ്കിലും വായിച്ചിരിക്കേണ്ട പുന്നർത്തകമാണ് മേരിഷേളിയും പരിക്കൊണ്ട പ്രഭാകരൻസർറ്റീൻ. ☺

## തളിരിലേക്ക് രചനകൾ കഷണിക്കുന്നു.

പത്തുവയസ്സിനു മുകളിൽ പ്രായമുള്ള കുട്ടികൾക്ക് ഉതകുന്നതും പുതുമയുള്ളതുമായ രചനകൾ കഷണിക്കുന്നു. കമ, കവിത, ലേഖനം, കാർട്ടുൺ തുടങ്ങി എത്തു രൂപത്തിലുള്ള രചനകളും ആവാം. യൂണിക്കോഡിൽ ടെപ്പു ചെയ്ത രചനകൾ thaliru@kscl.org എന്ന ഇമെയിൽ ടെക്നോളജി പുന്നർത്തകമാണ് മേരിഷേളിയും പരിക്കൊണ്ട പ്രഭാകരൻസർറ്റീൻ.

എയിറ്റ്

തളിരി, കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്  
പാളയം, സംസ്കൃത കോളേജ് കാമ്പസ്, തിരുവനന്തപുരം 34

# അരയപ്പകളിലോല

രാജഗോപാലൻ നാട്കുകൽ

നമ്മുടെ വിദ്യാലയത്തിൽ കണ്ണോ,

അമ്പുകഷി കണക്കലോ!

അരുമക്കുടികളായിരുംബേഡ്

ചീരകിന്നടിയിലൊളിച്ചിടാൻ!

ചികിച്ചികയാൻ, വാക്കുകൾ-അക്ഷര-

മുത്തുകൾ കൊത്തിയെടുപ്പാനും;

ഇത്തിരി മഴയും വെയിലും കൊണ്ട്

മുറ്റത്തുടെ കളിപ്പാനും;

വായ്ക്കാടു സ്വന്നപ്പാതോടെത്തമിൽ

കൊക്കുകൾ തമിലുരുമ്മാനും;

കല്ലും മുള്ളും കുർത്തു കിടക്കേ

മെല്ല കാലുകൾ വയ്ക്കാനും;

വേവു ചുടിലകപ്പേരുടനാൽ

സോവറിയാതെ നടപ്പാനും

പല പല ‘വിദ്യ’കളുണ്ടിവയെല്ലാം

പതിവായ് പക്ഷി പറിപ്പിക്കും!

പിന്നെയൊരിക്കൽ കൃത്യങ്ങളെല്ലാം

ചുമ്മം കൊത്തിയകറ്റിട്ടും....

27

പര: ഭേദവി എം പ്ര

# വലിയവീട്ടിലെ കുട്ടി

**പ**ലിയ വീട്ടിലെ കുട്ടിക്ക്  
തിരീര വിശ്വില്ല.  
ഡോക്കർമാർ പല മരുന്നു  
കളും പരീക്ഷിച്ചിട്ടും ഫല  
മൊന്നും കാണുന്നില്ല. ഈഴം  
പോലെ കേക്കും എറുന്ന് കുമിലും  
ചിക്കൻ ബിരിയാണിയും  
ചോക്കേറ്റും കേംപ്പാനു  
മൊക്കെ തട്ടിവിട്ടുകൊണ്ടിരു  
നവനാണ്. വല്ലും ഇതിൽ  
അധികമുണ്ടെങ്കിലും എല്ലാ  
റ്റിനും മിടുകനൊണ്ട്. അവ  
നാണ് ഇപ്പോൾ മരുന്നും  
വിശ്രമവുമായി വലയുന്നത്.  
എപ്പോഴും മറന്നു, വിഷാദം,  
അച്ചൻ പറഞ്ഞു

28

“ഇത് വിഷാദരോഗമായി  
ക്കുടാ. ഒരു മാറ്റം നല്ലതാണ്.  
നമുക്ക് നാട്ടിൻപുറത്ത് അപ്പും  
പുരും വീട്ടിൽ കൊണ്ടുപോയി  
അവധിക്ക് കുറച്ചുനാൾ നിർ  
ത്താം. മരുന്നുകൾ തുടരുട്.”

അങ്ങനെ രാജുമോനെ  
അപ്പുപുരും വീട്ടിൽ കൊണ്ടു  
ചെന്നാക്കി അപ്പുനമ്മമാർ  
മടങ്ങിപ്പോയി. അവനെ നോ  
ക്കേണ്ടവിധത്തിന്റെ ഒരു  
ലിറ്റസ് കൊടുത്തിട്ടാണു  
പോയത്. പക്ഷേ പിറ്റേനു  
രാവിലെ അപ്പുപുൻ ആ  
വിശ്വിടുത്തു നോക്കിയിട്ടു

പറഞ്ഞു.

“രാവിലെ 7.30 ന് കുളി-  
ചൂടുവെള്ളും നിർബന്ധം.  
മോനേ, ഈ അപ്പുപുരും  
കുട അവലത്തിൽ നീയും  
വാ. നമുക്ക് കുളിയെയാക്കു



ഡാലി സംഖ്യാപ്പം ബഹുമാനപ്പെട്ട പാഠിക പ്രസ്താവന

അവിടെ നടത്താം.”

രാജു മനസ്സില്ലാമന്നേം അപ്പുപറ്റി കുടെ നടന്നു. അഥവാ പക്ഷേള്ളത്തിൽ തിരഞ്ഞെടുത്തു മില്ല് അപ്പുപ്പൻ ഒരു തോർത്തു മുട്ടപ്പിച്ച് ആ പത്തുവയസ്സു കാരെനെ കൈപിടിച്ചു കുഴി തിലിറിക്കി. ഹൊ! എന്നൊരു തന്മുഖി! അവനെ മുങ്ങിക്കൊളി ക്കാൻ അപ്പുപ്പൻ പറിപ്പിച്ചു. തന്മുഖിയിൽക്കൊന്നും ല്ലോ രാജുവിന് നല്ല രംഗം തോനി. അപ്പുപ്പൻ പറഞ്ഞു.

“നാളെ മുതൽ നിനെ നീന്താൻ പറിപ്പിക്കാം.”

നന്നെത തോർത്തു പിശ എത്തുടുത്ത് അസ്വലത്തിലേ ക്കുപോകാൻ അവനു മടിയാ യിരുന്നു. എങ്കിലും അപ്പുപ്പൻ എതിർക്കാനാവാത്ത കുടെപ്പോയി. തൊഴുതു പ്രസാദം വാങ്ങുമ്പോൾ പുജാരി ചോദിച്ചു.

“എതാ ഈ ഉണ്ണിഗണപതി? കൊചുമ്മോനാ?”

രാജുവിന് അതുതീരെ പിടിച്ചില്ലകിലും നേനു മിഞ്ചി തില്ല. ധാരിയും കരച്ചില്ലമോ നും അപ്പുപറ്റിയടക്കത്തെ പറ്റുകയില്ലെന്ന് അവനറിയാം. പ്രാതലിന് കണ്ണിയും പയറും ഔപ്പിടത്തും. അവൻറെ മുഖം ചൂജിഞ്ഞു. ദൈഹികം സ്വടിംഗും കേക്കും ഓംലറ്റും നേനുമില്ല. അശ്ലേഷിലും അവന് അതൊനും വേണ്ടാതായിരിക്കുന്നു.

“കുടിക്കു മോനേ...”

അമ്മുമു ഒരു പൂജയിലെ കോ ടി കൈയിൽ കൊടുത്തു. ഒരു ഉള്ള ബെള്ളയും ഇത്തിൽ ഉള്ളും കണ്ണിയിലിട്ടുകൊടുത്തു.

“ഇനി കഴിച്ചു നോക്കു്”

“ഒരു സ്വപ്നം കൊടുക്കു അവന്.” അപ്പുപ്പൻ കർപ്പിച്ചു.

“കുടിച്ചു നോക്ക് വേണ്ട കുൽക്കിൽ കൊടുക്കാം.”

അവൻ രണ്ട് സ്വപ്നം കണ്ണി കുടിച്ചു. രൂചിയുണ്ടെ കിലും വിശ്രമില്ലോ.

കണ്ണികുടി കഴിഞ്ഞ് അപ്പുപ്പൻ പറഞ്ഞു.

“എം മോനെ നമുക്കു വയലു കാണാൻ പോകാം.”

വയലിൽ കൃഷിപ്പണി നടക്കുന്നു. പച്ചനിറത്തിൽ ഓളം മടക്കുന്ന വലിയ പാടവും വരമിലെ പുവിട്ടുനിൽക്കുന്ന കൊച്ചുകൊച്ചു ചെടികളും

അതിനെ.”

ഉച്ചയ്ക്ക് നാടൻ കറികളും കുട്ടി ഒരുപിടിച്ചേര്, സന്ധ്യ ത്രക്ക് നാമജപം, രാത്രിയിൽ ഒന്നും കഴിക്കാതെ രാജു ഉറങ്ങിപ്പോയി. ആരുമവനെ വിളിച്ചുണ്ടത്തി ‘പിസാ’, ‘ഓവൻ ടിൻ’എന്നൊന്നും നിർബന്ധിച്ചില്ല.

നന്നെത തോർത്തു പിശിഞ്ഞുടുത്ത് അസ്വലത്തിലേ ക്കുപോകാൻ അവനു മടിയായിരുന്നു. എകിലും അപ്പു പണ എതിർക്കാനാവാത്ത കുടെപ്പോയി. തൊഴുതു പ്രസാദം വാങ്ങുമ്പോൾ പുജാരി ചോദിച്ചു. “എതാ ഈ ഉണ്ണിഗണപതി? കൊചുമ്മോനാ?”  
രാജുവിന് അതുതീരെ പിടിച്ചില്ലകിലും നേനു മിഞ്ചി തില്ല. ധാരിയും കരച്ചില്ലമോ നും അപ്പുപറ്റിയടക്കത്തെ പറ്റുകയില്ലെന്ന് അവനറിയാം. പ്രാതലിന് കണ്ണിയും പയറും ഔപ്പിടത്തും. അവൻറെ മുഖം ചൂജിഞ്ഞു. ദൈഹികം സ്വടിംഗും കേക്കും ഓംലറ്റും നേനുമില്ല. അശ്ലേഷിലും അവന് അതൊനും വേണ്ടാതായിരിക്കുന്നു.

തോട്ടുവെള്ളത്തിൽ തല പൊക്കി നോക്കുന്ന മാനത്തു ക്കണ്ണികളും ഉളങ്ങിപ്പോത്തി ലിരുന്ന് ക്കുടോം ക്കുടോം ശവം മുണ്ഡാക്കുന്ന മരംകൊത്തിപ്പു കഷിയുമെല്ലാം അവൻ പുതു മയുളു ദുശ്രാജ്ഞപ്പോരുന്നു. മിന്നൽപോലെ താണുവന്ന് മീൻകൊത്തി പറന്നുപോങ്ങുന്ന ന നീലക്കിഞ്ഞിയുടെ പേര് പൊ മാനാനേന്ന് അപ്പുപ്പൻ പറഞ്ഞു. മടങ്ങിവന്നപോഴേക്ക് വെയിൽ മുത്തിരുന്നു. രാജു വിന് കുറേറെ തലവേദന തുടങ്ങി. എങ്കിലും വിട്ടിലും ക്കുളംനേരം അപ്പുപ്പൻ കുളിച്ചുതുടങ്ങി. കൈയിൽ കുത്തിയിരുന്ന കൊച്ചു തുന്ന അവനെ ഏൽപ്പിച്ചു.

“കിളച്ചുനോക്ക് നമുക്ക് ചീരയും പയറും വെഞ്ഞു മൊക്കെ നടാം.”

വിറ്റേനും ഇതെല്ലാം ആവർ തിച്ചു. പക്ഷേ വെകുന്നേരം മായപ്പോൾ അപ്പുപ്പനും രണ്ട് തുന്നായുമെടുത്ത് പുര തിട്ടിലേപകിരിഞ്ഞുന്നു. ‘ഇങ്ങിവിഹാ കുടാ.’ എന്നൊരു വിളിയും. നല്ല തെളിച്ചുമുള്ളതാരിടംനോക്കി അപ്പുപ്പൻ കുളിച്ചുതുടങ്ങി. കൈയിൽ കുത്തിയിരുന്ന കൊച്ചു തുന്ന അവനെ ഏൽപ്പിച്ചു.

“കിളച്ചുനോക്ക് ചീരയും പയറും വെഞ്ഞു മൊക്കെ നടാം.”

തുന്നാ കണ്ണിക്കില്ല, പിഠിച്ചി കില്ല. അപ്പുപ്പൻ കിളയ്ക്കുന്ന തുപോലെ അവനും ശ്രമിച്ചു നോക്കി. കൊച്ചു കൈ നോ വുന്നു. എങ്കിലും കുളിച്ചുനേരു കുട്ടി അവൻ കിളച്ചു. തൊഴുതീരെ ഉണങ്ങിയ ചാണക പ്പോൾ ഒരുത്തു വച്ചിരുന്നത് വാരിക്കാണഭവനിട്ടു. വെള്ളം നനച്ചു. വിത്തുകൾ നട്ടു. തല വേദന അനുഘ്രാതയെക്കിലും കിണറുവെള്ളം കോറിയൈണി ചുപ്പോൾ അത് ഓടിപ്പോയി. കുറച്ചു കണ്ണിയും കുടിച്ചു. അവധിക്കാലമാണ് ദിവസം അർ പറന്നുപോകുന്നു. മമ്പി ദിവസവും വിളിക്കും.

“മോനെ മരുന്നു കഴിച്ചോ?

കച്ചിണം കുറവുമോ? എന്നൊ  
 ക്കെ ചോദിക്കുമോൻ അവൻ  
 ചിരിക്കും. ‘അതൊക്കെ  
 അപ്പുപ്പുൾ നോക്കിക്കൊള്ളും  
 മമ്മീ’ എന്നു മറുപടി നൽകും.  
 മരുഞ്ഞെന്നും കൊടുക്കാറില്ല  
 അപ്പുപ്പുൾ. രബ്ദുമാസം കഴി  
 എന്തു. ഒരു പ്രഭാതത്തിൽ  
 അപ്പുപ്പനും അവനും കൂളി  
 യും അമ്പലത്തിൽപോക്കും  
 കഴിഞ്ഞ കൂഷിരേതാട്ടത്തിൽ  
 പണിയിലാണ്. ഒരു കാർ  
 വന്നുനിൽക്കുന്ന ശബ്ദം  
 കേട്ടാണ് അവർ തലപൊക്കി  
 നോക്കിയത്. അവൻസ്റ്റ് മമ്മി  
 അതാ ആരുകെ സംഭേദിച്ച്  
 വിവരങ്ങായി നിൽക്കുന്നു.  
 അവൻസ്റ്റ് ഡാഡി പുണ്ണിരി  
 യോടെ പിന്നിലുണ്ട്. മമ്മി  
 കണ്ണു Raju's Garden എന്ന  
 ഒരു പലകയിൽ എഴുതി തുക്കി  
 യിരിക്കുന്നതിനു ചുവടിൽ  
 കൈയിൽ തുമ്പയുമായി ഉടു  
 പ്പിടാതെ ഒരു നികൻ മാത്ര  
 മിട്ടു നിന്നു കിള്ളക്കുന്ന  
 മക്കനെ. അവൻ മെല്ലിന്തു

രണ്ടുമാസം കഴിഞ്ഞു. ഒരു പ്രഭാതത്തിൽ അപ്പോൾ നും അവനും കൂളിയും അവലെത്തിൽപ്പോക്കും കഴിഞ്ഞ് കൃഷ്ണത്താട്ടത്തിൽപ്പണിയിലാണ്. ഒരു കാർ വന്നുനിൽക്കുന്ന ശ്രദ്ധം കേട്ടുണ്ട് അവൻ തലപൊക്കി നോക്കിയത്. അവൻറെ മമ്മി അതാ ആകെ സംഭവമിൽ വിവശയയി നിൽക്കുന്നു. അവൻറെ ഡാഡി പുണ്ടിരി യോടെ പിന്നിലുണ്ട്.

പോയി! കരുത്തുപോയി.  
അവരെ ഉള്ളിക്കുടവയർ  
കാണാനില്ല. പക്ഷേ അവരെ  
മുവത്തുണ്ടായിരുന്ന മട്ടപ്പും  
വിഷാദവും എങ്ങോ മറഞ്ഞ  
പകരം പ്രകാശമാനമായ ഒരു  
പുണിരി തെളിയുന്നു. മമി  
പൊട്ടിക്കരണത്,

“എന്നു മൊന്ത വല്ലാതെ  
ക്ഷീണിച്ചുള്ളോ..”

അച്ചൻ ചിരിച്ചു. “അതി നല്ല തൊൻ നിർബന്ധമായി അവനെ ഇവിടെ കൊണ്ടു വന്ന് എൽപ്പിച്ചത്.”

രാജു അലിമാനഗ്രേതാട  
ചുണ്ടിക്കാണിച്ചു.  
“ഡാഡി, ആ ചീരയും പയ  
റൂമാക്കേ ഞാൻ തനിച്ചു നട  
വളർത്തിയതോ.”

പ്രാതലിന് ഇരുന്നപ്പോൾ  
ചാണ് അവർ മറ്റാരത്തുതും

• • • • •

കണ്ണട്. കാല്യം മുവവും  
കഴുകിവന്ന് തങ്ങളുടെ വിശ  
പ്രിയ്യത്തെ വിഷദരേഗിയായ  
കൊച്ചുമകൻ അപ്പുസ്ത്രിയ  
രികിലിരുന്ന് ദൃഥിരിപ്പിൽ  
നാല്ലഞ്ഞ് ഇല്ലെലി ചമ്മനി  
കുട്ടി രൂചിയോടെ തിനുന്നു!  
മമ്പിപറമ്പതു

"It is a Miracle.."

ഡാവി ചിത്രചുരേയുള്ളൂട്ട്.  
രാജു ഒന്നും ശ്രദ്ധിക്കാതെ  
കരു ഏതെപ്പറ്റിയും തൊലിച്ച് രസ  
തേരാട തിന്നുകയാണ്. അപ്പു  
പൂർ ഒന്നു നീട്ടി മുളുകമാത്രം  
ചെയ്യതു. രാജു ചോദിച്ചു.

“അപ്പുമ്പെന്നൊന്താ നമ്മുടെ  
ഉണ്ടക്കല്ലൻ മുങ്ങേയെ  
പ്രോംബ മുള്ളുന്നത്?” മമ്മിക്കു  
മനസ്സിലാക്കുന്നില.

“ Raju what is  
ഉണ്ടക്കെന്നു മുങ്ങേ! ”





# അക്ഷരഗണിതം

## പള്ളിയാൾ ശ്രീയൻ

**S**നിതിശാസ്ത്രത്തിൽ അടിസ്ഥാനം സംഖ്യകളാണെന്നു പറയാം. അക്കൈസർ ചേർന്നാണ് സംഖ്യകളുണ്ടാവുന്നത്. സംഖ്യകളുടെ എല്ലാത്തിന് പരിമിതി ഇല്ല. എങ്കിലും അക്കൈസർ പത്തെല്ലാമേയുള്ളൂ. 0,1,2,3,4,5,6,7,8,9 എന്നിങ്ങനെ പത്ത് അക്കൈസർ മാത്രം.

സംഖ്യകൾക്കല്ലാം സ്ഥിരമായ വിലകളുണ്ട്. അതിനാൽ ഈ സ്ഥിരങ്ങൾ (Constants) എന്നാണെന്നും. സ്ഥിരങ്ങളാൽ സംഖ്യകളുണ്ട് നമുക്ക് പലപ്പോഴും പരിഗണിക്കേണ്ടിവരും. ഉദാഹരണമായി ഒരു സ്ഥലത്തെ താപനില മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുമെങ്കിലും എപ്പോഴും ഒരു സംഖ്യയായിരിക്കും. ഒരേ സംഖ്യ അണ്ണുന്നു മാത്രം. മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ്ഥിരമല്ലാൽ ഇതരം സംഖ്യകൾ ചരങ്ങൾ (Variables) എന്നാണ് അറിയപ്പെടുന്നത്. നിശ്ചിതവിലയില്ലാത്ത ഇതരം സംഖ്യകളെ സാധാരണയായി a,b,c....എന്നിങ്ങനെ എല്ലാ അക്ഷരങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചാണ് സൂചിപ്പിക്കാറുള്ളത്. ഇങ്ങനെയുള്ള കണക്കുകൾ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്ന ശാഖ ബീജഗണിതം (Algebra) എന്നാണെന്നും.

ഒരു പ്രശ്നത്തിൽ അക്ഷരങ്ങളെ തന്നെ സ്ഥിരമായി കണക്കാക്കുന്ന ഒരു വിഭാഗമുണ്ട് ഗണിതത്തിൽ. നമുക്ക് ഒരു ഉദാഹരണം പരിശോധിക്കാം.

TWO + TWO = FOUR

ഈത് സത്യമായ ഒരു വാക്കുമാണ്.  $2 + 2 = 4$

പക്ഷേ അക്കത്തിനുപകരം അക്ഷരത്തിലാണ് എഴുതിയിരിക്കുന്നത്. ഒരു അക്കമായ 2 നെ മുന്ന് അക്ഷരങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് എഴുതിയിരിക്കുന്നു. ഇത് ഒരു മുന്നക്കുസംഖ്യയായി പരിഗണിച്ചാലോ? നമുക്ക് മുന്നക്കുമുള്ള രണ്ടു സംഖ്യകളുടെ തുക നാലുക്കുമുള്ള ഒരു സംഖ്യയായി മാറുന്നു.

ഈതിലെ ഓരോ അക്ഷരവും ഓരോ അക്കമായി പരിഗണിച്ചാൽ ഈ അക്ഷരങ്ങൾക്ക് നിശ്ചിത വില കാണാൻ പറ്റുമോ?

O മുന്നില്ലും ഉണ്ട്. O യും ഒരു വില മാത്രമേ പാടുള്ളൂ. അതുപോലെ മറ്റ് അക്ഷരങ്ങൾക്കും.

$765+765=1530$  ആണെല്ലാം

ഈവിടെ T=7, W=6, O=5

F=1, U=3, R=0 അപ്പോൾ TWO + TWO = FOUR

എന്നത് സംഖ്യകളുടെ കാര്യത്തിൽ ശരിയായി. ഇതരം പ്രശ്നങ്ങൾ അക്ഷരഗണിത പ്രശ്നങ്ങൾ (Alfa Numeric puzzles ) എന്നാണ് അറിയപ്പെടുന്നത്.

ഇതരം പ്രശ്നങ്ങളിൽ 10 അക്ഷരങ്ങൾ മാത്രമേ ഉപയോഗിക്കാൻ പാടുള്ളൂ. പക്ഷേ 26 അക്ഷരങ്ങൾ ഏതുമാവാം. ഒരക്കണക്കാം മാത്രമേ പാടുള്ളൂ. ഇതരം പ്രശ്നങ്ങളിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന അക്ഷരവും ബീജഗണിതത്തിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന ചരങ്ങളും തമ്മിൽ വലിയ ഒരു വ്യത്യാസമുണ്ട്. ബീജഗണിതത്തിൽ AB എന്നാൽ Aയും Bയും തമ്മിലുള്ള ഗുണനമാണ് അർത്ഥമാക്കുന്നത്. പക്ഷേ അക്ഷരഗണിതപ്രശ്നത്തിൽ 43 എന്നതുപോലെയുള്ള വിലകളാണ് AB ക്കുള്ളത്.

കുടുതൽ പണ്ണയക്കു എന്നതിനെ SEND MORE MONEY എന്ന് പറയാമല്ലോ.

SEND + MORE = MONEY എന്നത് ശരിയാക്കത്തക്കവിധത്തിൽ അക്ഷരങ്ങൾക്ക് നിശ്ചിത അക്കൈസർ കണ്ടുപിടിക്കാൻ സാധിക്കുമോ എന്ന് നിങ്ങൾ ശ്രമിച്ചുനോക്കു. ☺

palliyrasreedharan@gmail.com



# ചാർമിനാർ

## കെ. യതീന്ദ്രാമൻ

2012 ත්‍රේ ලොකුපාද තමිල් ස්‍යාමාං ගොනිය ‘චාර්මිනාර්’ නිර්මිතුව් 1591 රු පෙනී. ගාලු මිගාරණය කුණු යුතු පැවතු අශ්‍යාණාංශ් ඡාර්මිනාර් අශ්‍යාණ තිබ ඇත්තම්. පෙනුවාවාටිත් නිශ්චයු ඩූෂ් නිර්මාණය ගැනු ගාතියෙහි ස්මාර්ට් ආර්ථික මාණ් ඡාර්මිනාර් නිර්මිතු. කුතුඩ් සාහි රාජ්‍ය බංසතිල මුහු මුද් සාහි කුතුඩ් සාහි පෙනුවා මුළු ස්මාර්ට් පෙනුවා නිර්මිතු.

ഇ നാന്തര തലവുകാനാ  
സംസ്ഥാനത്തിൻ്റെ  
തലസ്ഥാനമായ ഹൈദ്രബാ  
ദിന്റെ തത്തമധ്യത്തായി കാണ  
പ്ലെട്ടുന മനോഹരമായ  
ഗോപുരമാണ് ചാർമിനാർ.  
വാക്കിനർമ്മം നാലുഗോപുര  
അൾ എന്നാണ്. ഒരുപക്ഷേ  
താഴ്മഹലിനോടു പോലും  
മത്സരിക്കാവുന്നതു ശില്പ  
ഡംശി ഇതിനുണ്ട്. താഴ്മഹൽ  
ശാന്തഗംഭീരമെന്നു വിശ്വാഷി  
പ്ലിക്കപ്പേട്ടാമെങ്കിൽ അതിനു  
കടകവിത്യുദമായ ചാർമിനാർ  
എപ്പോഴും ശബ്ദമുഖവരിതമാ  
യേ കാണാനാകു. ആയിരക്കു  
ഞക്കിനു കടകൾ നിന്തെ  
നാലുറോധ്യുകളുടെ സംഗമ

സുന്ദരാണൽ.

വൈദ്യരബാട് നഗരം നിർ  
 മിക്കുന്നതിന്റെ ഭാഗമായി  
 1591 തെ പണിതുയർത്തിയ  
 താണി ഗ്രാവുരു. അതിനു  
 ശ്രദ്ധമായി നഗരം വളർന്നു  
 പതലിച്ചു. ഇതിന്റെ നിർമ്മിതി  
 യെക്കുറിച്ചു പല കമ്പകൾ  
 പ്രചരിക്കുന്നുണ്ട്. മഹാമാരി  
 യായ പ്ലേഗു പടർന്നു പിടിച്ച്  
 ആയിരങ്ങൾ മരണമടങ്ഠത  
 പ്ലോൾ ഇരുക്കുന്നതിൽ നിന്നും  
 രക്ഷിക്കാനായി കുത്തും്പ് ഷം  
 ദൈവത്തോടു പ്രാർഥിച്ചുന്നും  
 അങ്ങനെ പ്ലേഗു കെട്ടുങ്ങാം  
 യപ്ലോൾ നാജി സൃഷ്ടകമായി  
 ഈ ഗ്രാവുരു പണിത്തുവെ  
 നുമാൻ ഒരു കമ. പഴയ  
 തലസ്ഥാനമായിരുന്ന ഗ്രാത്  
 ക്കൊണ്ടെങ്കിലും പുതി  
 യ നഗരം നിർമ്മിക്കുന്നതിന്റെ  
 ഭാഗമായാണ് ചാർഡിനാർ  
 നിർമ്മിച്ചതെന്നു മറ്റാരുകമ.  
 ഫ്രഞ്ചുസഖാരിയായ തേവ  
 നാട് പറഞ്ഞത് ഹിജറാവർ  
 ഷത്തിന്റെ ആയിരാമതു

വാർഷികം ലോകമെമ്പാടും ആശോശിച്ചുവെന്നും അതി എൻ്റെ ഓർമ്മക്കായാണ് ഈ ഗ്രോപ്പുരം നിർമ്മിച്ചതെന്നു മാണ്. ഒരു പ്രണയസാഹല്യ തിരിക്കേണ്ട സ്ഥാരകമായും ഈ ഗ്രോപ്പുരത്തെ വിശ്രഷിപ്പിക്കുന്ന നബതൃശ്ശ്. കുതുംബ് ഷാ ഒരു ഹിന്ദുയുവതിയായ ഭാഗമതിയിൽ ആകുഴ്ച്ചനായെന്നും അദ്ദേഹം അവരെ മതംമാറ്റി ബിഗ്മായി സീകരിച്ചുവെന്നു മാണ് കമ. ആ പ്രേമസാഹല്യത്തിനായാണുപോലും അദ്ദേഹം ഈ ഗ്രോപ്പുരം പണിഞ്ഞതെത്തെരെ.

കമ എന്നുതന്നെന്നായാ ലും ഈ ഗ്രോപ്പുരം മറ്റെതു മന്ത്രിരത്തെക്കാളും വ്യത്യസ്ത വും മനോഹരവുമാണെന്ന കാര്യത്തിൽ ആർക്കും അഡി പ്രായവ്യത്യാസമില്ല വെകു നേരം ഏഴുമൺിമുതൽ 9 മൺിവരെ നീളുന്ന ദിപാല കാരത്തിൽ ഈ ഗ്രോപ്പുരം പലപലവർഖങ്ങളിൽ പ്രത്യേകം പ്രേരിപ്പുകൾ ജനങ്ങളെ ഹരംപി ടിപ്പിക്കുന്നു.

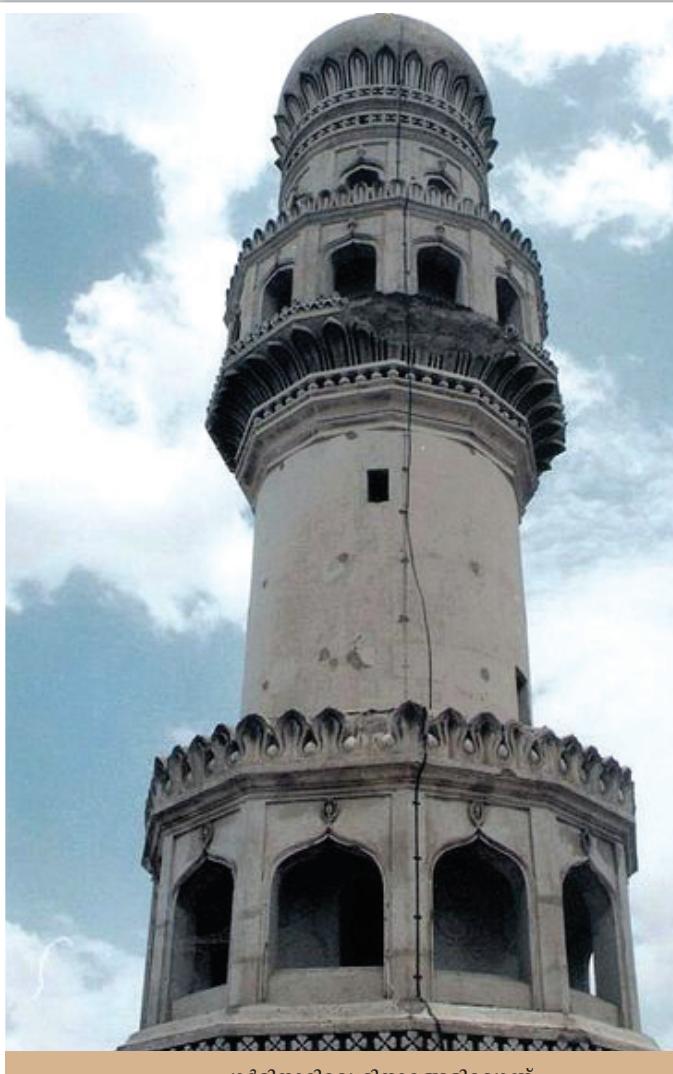
താജ്മഹൽ അടക്കമുള്ള സ്ഥാരകങ്ങളിലും പള്ളികൾ ഇല്ലാം നടുക്കായി ഒരു രമ്പ് ഐർമ്മവും ചുറ്റും മതിലുകളും മാതിയാണല്ലോ പണിഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. ഇസ്ലാമിക്/പേരഷ്യൻ ശില്പപദ്ധതിയിൽ അധിഷ്ഠിതമാണീ മന്ത്രിങ്ങൾ. ഏന്നാൽ ചാർമിനാറിൽ പള്ളിയോടു ചേർന്നുനിൽക്കുന്ന അമ്ഭവാ പള്ളിയുടെ ഭാഗമായ നാലു ഗ്രോപ്പുരങ്ങളാണുള്ളത്. നാല് ദിക്കുകളിലുമായി നാല് കമാനങ്ങൾ (ആർച്ചുകൾ) കാണാം. ഓരോന്നും ഓരോ രോധു കളിലേക്കുള്ള കവാടവുമാണ്. മുകളിലോഗത്തായി പള്ളിയും നിസ്കാരത്തറകളും പണിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇതിരെ ഓരോ മുലയിലായിട്ടാണ് ഗ്രോപ്പുരങ്ങൾ പണിഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. മുകളിലെത്തെ നില

ഒരു പ്രണയസാഹല്യത്തിന്റെ സ്ഥാരകമായും ഈ ഗ്രോപ്പുരത്തെ വിശ്രഷിപ്പിക്കുന്നവരുണ്ട്. കുതുംബ് ഷാ ഒരു ഹിന്ദുവിന്ദുയുവതിയായ ഭാഗമതിയിൽ ആകുഴ്ച്ചനായെന്നും അഭ്യഹം അവരെ മതംമാറ്റി ബിഗ്മായി സീകരിച്ചുവെന്നുമാണ് കമ. ആ പ്രേമസാഹല്യത്തിനായാണുപോലും അഭ്യഹം ഈ ഗ്രോപ്പുരം പണിഞ്ഞത്.

കളിലായി രണ്ടു നിലയുള്ള ബാൽക്കണികൾ ഉയർന്നു നിൽക്കുന്നതുകാണാം. ഗ്രോപ്പുരങ്ങളിൽ രണ്ടു നിലകളിലായി ചെറിയ ബാൽക്കണികൾ ഉണ്ട്. ഇവയിൽ രണ്ടുനില ലക്കിലും ബാൽക്കണികളും

മുകളിലെത്ത് ഒരു കുംഭഗ്രോപ്പി രവുമുണ്ട്. ഇവയുടെ ചുവാടിൽ പെഹാവ മാതൃകയിൽ പുഷ്പദളങ്ങൾ പണിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

ചുരുക്കം പറഞ്ഞാൽ മുന്ന് സംസ്കാരങ്ങളുടെയും



ചാർമിനാറിലെ മിനാരങ്ങളിലെവാൻ

ಸೂರ್ಯಿಗಂ ಕಾಣಾಗಾಕ್ಕುಂ. ಇಲ್ಲಾಮಿಕ ವಾಸ್ತವಿಕ್ಯಾತ್ಯ ಎ ಸಂಭಾವನಯಾಂ ಪೆರು ಗೋಪ್ಯರಣೆಶ (ಮಿಗಾರ್ಡುಕರ್). ಅಂತಹ್ಲುಕಳ್ಳುಂ ಕ್ಷಾಂತಿಗೋಪ್ಯ ರವ್ಯಂ ಪೇರಿಷ್ಟ್ಯಾಗೆ ಸೂರ್ಯಿಗಂ ಕಾಣುಂ. ಬಾತೆಕಣಣಿಕರ್, ಅಲಹಾರಪ್ಲಣಿಕರ್ ಎನಿಬಿ ಹೆಚ್ಚಾದ ಸಂಸ್ಕಾರತೀತ ನಿಂತುಂ ಕಂಡಿಕಾಣಿತಿಕ್ರಾಣು.

149 ಪಟಿಕರ್ ಚವಿಟಿ ವೇಣು ಪಾತ್ರಾ ನಿಲಕೊಳ್ಳುಂ ಇಡ ತಿಳಿತಾರ್. ಪಟಿತಾರ್ಗ ಭಾಗತಾಯಿ ಪಾತ್ರಾ ಪಣಿಣಿ ರಿಕ್ರಾಣು. ಬಾಕಿ ಭಾಗ ತ್ವರ ಸ್ಯಾಹಿ ಇತ್ತಿರಿಕ್ಕುಹಣಿ.

ಗೋತಕಾಣ ಕೊಟ್ಟಾರ ತಿಳಿವೆಹ್ಯ ನಯಿಕ್ಕುಂ ಇರು ಶೃಂಗ ಭೂಮಿಕದಿಯಿತ ಪಣಿ ತಿಳಿರ್ಣು ಎನಾಂ ವಿಶ್ವಾ ಸಮಹಿಲ್ಯಂ ಅತ್ಯ ತಿಳಿಯಿ ಕಾಣಾತ್ಯಿಷ್ಟ. ಗೆಣಸಾಮಿಗ್ರ ರಕ್ಷಷಪ್ರಾಣ್ಯಾಜ್ಞ ಮಾರ್ಗಮಾಯಿ ಇಲ್ಲ ತುರಹಣೆಶ ಪ್ರಯೋಜನ ಪ್ರಾರ್ಥಿರ್ಣು ಎನಾಂ ನಾಡ್ಯ ಕಾರ್ಯದ ವಿಶ್ವಾಸಂ.

ಹರಿಹರ್ಣಿಷ್ಟ, ಚೃಣಾಸ್ಯಕಲ್ಪಿ, ಮಾರ್ಬಿರಿಪ್ಲಾಂಡಿ ಎನಿಬಿ ಉಪ ಯೋಗಿಪ್ರಾಂ ಇಲ್ಲ ಗೋಪ್ಯರಂ ಪಣಿಣಿತಿರಿಕ್ಕುಣಂತ. ಪ್ರಯಾ ನಮಗ್ರಿತಾಯಿರ್ಣು ಮೋಮಿನ ಅಣ್ಣಾರಾಬಾಡಿಯಾಂ ಇಲ್ಲ



ದೊಡ್ಡು: Gopikrishna Narla

**ಗೋತಕಾಣ ಕೊಟ್ಟಾರತಿವೆಹ್ಯ ನಯಿಕ್ಕುಂ ಇರು ಶೃಂಗ ಭೂಮಿಕದಿಯಿತ ಪಣಿತಾರ್ತಿರ್ಣು ಎನಾಂ ವಿಶ್ವಾ ಸಮಹಿಲ್ಯಂ ಅತ್ಯ ತಿಳಿಯಿಕಾಗಾಯಿಷ್ಟ. ಗೆಣಸಾಮಿಗ್ರ ರಕ್ಷಷಪ್ರಾಣ್ಯಾಜ್ಞ ಮಾರ್ಗಮಾಯಿ ಇಲ್ಲ ತುರಹಣೆಶ ಪ್ರಯೋಜನಪ್ರಾರ್ಥಿರ್ಣು ಎನಾಂ ನಾಡ್ಯಕಾರ್ಯದ ವಿಶ್ವಾಸಂ.**

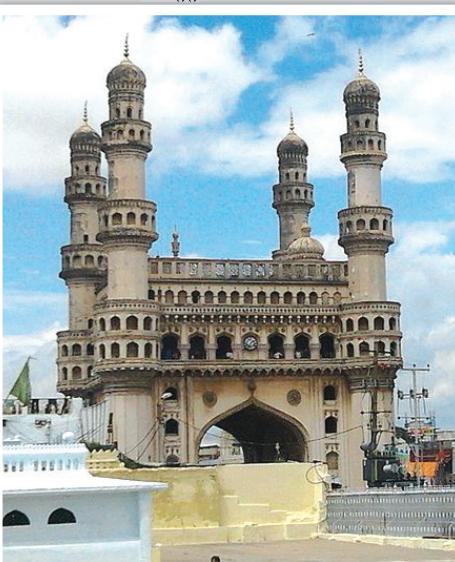
ಮಗೋಹರ ಗೋಪ್ಯರಂ ನಿರ್ಮಿಷ ತಿಳಿಯಿವಿಶ್ವಾಸಿಕಪ್ಲೆಟ್ರಾಣು. ಹೆಚ್ಚಾಬಾಂ ನಗರ ಪಣಿ ತಿಳಿತ್ಯಂ ಇಲ್ಲ ಶಿರ್ಪಿಯಾಯಿ ರ್ಣಾಗೆತ್ರ.

ಹಳಿಯಾಯಿಕ್ಟಾಣಣಿಲ್ಯಂ ಚಾರ್ಮಿಗಾಂಣಿಗ್ಗೆರಿಷ್ಟ ಇರು ಚೊಲ್ಲಿಣಂ. ನಾಲ್ಕುಗೋಪ್ಯರಂ ಇಲ್ಲ ರೋಯ್ಯಕಳ್ಳಿಲ್ಲೆಹ್ಯ ನಯಿಕ್ಕುಂ ಇಲ್ಲ ಪಾತಕಶ ಕಿರುವಿಶವ್ಯಮಾಯಿ ನಿಲಕೆ ಇಲ್ಲಾಗ ಅರ್ಥಿರಿಕಣಣಿಕ್ಕಾಗಿ ಕಡಕರ್, ಅವಿದ ತಿಣಿಗಿ ರಿಣ್ಣಿಗಿತ್ತಿಕ್ಕುಂ ಅರ್ಶಕ್ಕು ಇಂ, ನಾವಿತ ವೆಹ್ಯಮುರ್ಗಾಗ ಸೂರ್ಯಾಷ್ಟಮಾಯ ಬಿರಿಯಾಣಿ, ಹಿಂಣಿಪಾಯ ಎನಿಬಿ ಕ್ಷಾಂ

ಚೆರಿತಾಲೆ ಚಾರ್ಮಿಗಾರಾಕ್ಕು ಎನಾಂ ಅವಿದ್ವತ್ತಾಕಾರ ಕರ್ತೃತ್ಯಾಗಂತ.

ಸಂಧರ್ಶಕರ ಆಕರ್ಷಿ ಕ್ಕುಂ ವಾತಕರ್, ಮರ್ದ ಆರ್ಥ ಣಾಣೆಶ, ಮೃತತ್ಯಂ ಮೃತತ್ಯ ಮಾಲಹಳ್ಳುಂ (ಹೆಚ್ಚಾಬಾಂ ಮೃತತ್ಯಾಕರ್) ವಾಸ್ತ್ರಾಣೆಶ, ಅಲಹಾರವಸ್ತ್ಯಕರ್ ಎನಿ ವಯಾಂ ಕಡಕವೋಹ್ಯಾಣಿತಿಗಿತ್ತಾಗಂತ.

ತಾಂತ್ರಾತ್ಮಾಯಿ ಪ್ರಸಿಖ ಮಾಯ ಮಸ್ಜಿಡಿ ನಿಲಕೊಳ್ಳು ನಾಂ. ಮಹಾತ್ಯಿತ ನಿಂತುಂ ಮಣ್ಣ ವರ್ತತಿ ಪಾತ್ರಾ ಪಣಿತಾರ್ತ ಕಾಣಂ ಇತಿಗೆ ಮಹಾಪಾತ್ರಾ ಎನ್ನುಂ ಪೇರುಣಂ. ✎



ದೊಡ್ಡು: Rishi Gupta

# ആറുകാലൻ ചിലന്തി

അരവിന്റ് ഗുപ്ത

പ്ലാസ്റ്റിക് കുപ്പിക്കാണ്ഡാരു  
ചിലന്തിയെ ഉണ്ടാക്കി  
യാണോ.



1 ചിത്രത്തിൽ കാണുന്നതുപോലെ പ്ലാസ്റ്റിക് കുപ്പിയുടെ അടിവശത്തു നിന്നും ഏകദേശം 4 സെ.മീ. മുൻചെടുക്കുക.



2 പ്ലാസ്റ്റിക് സ്വർപ്പീയൻ മുൻചെടുത്ത കുപ്പിയുടെ അടിഭാഗത്ത് ഒരിച്ച് ചില നിയുടെ കാലുകൾ ഉണ്ടാക്കാം.

35



3 കുപ്പിയുടെ മുടി ഒരിച്ച് ചിലന്തിയുടെ തലയുണ്ടാക്കാം. സ്വർപ്പീയൻ മുടിയിൽ സ്ഥാപിച്ച് കണ്ണുകളുണ്ടാക്കാം. ചിലന്തിയുടെ വായ കൂടി വരച്ച് ചിലന്തിയെ മുഴുവനാക്കാം



4 ചിലന്തിയെ നിറമടിച്ച് മനോഹരമാക്കാം. ഇനി നമ്മുടെ ചിലന്തിയെ ചുവർബിലെ ആൺഡിൽ തുകിൽ ടാലോ...



- ആരംഭിക്കുമ്പോൾ സാധ്യന്നും
- പ്ലാസ്റ്റിക് കുപ്പി
- കുപ്പിയുടെ മുടി
- സ്വർപ്പീ
- പ്ലാസ്റ്റിക് സ്വർപ്പീയൻ
- സ്വർപ്പീചുജ്ഞി പെൻ
- റബ്ബർ പശ

# വീട്ടുംഡണ്ണ പക്ഷികളും പഴങ്ങളും

കെ എസ് പുരുഷാത്തമൻ



② ദുരന്തു നീണ്ടുയർന്നു വളർന്നു  
നിന്ന് പച്ചായയിലെ പഴുത  
കായ പറിക്കാതെന്തിയതാണ്. മേലോട്ടു  
നോക്കിയപ്പോൾ വല്ലാതായി. എടുത്ത  
വലിയ തോട്ടി താഴെ വച്ചു. രാവിലെ  
കണ്ണുവച്ചു കായ അതിന്റെ അവകാശി  
കൾ കൊതി തിന്നിരിക്കുന്നു. പോരാ  
ത്തതിന് അതിന്റെ അടുത്തു നിന്നിരുന്ന  
കായും കൊതിയിരിക്കുന്നു.

ഒണ്ട് നല്ല വലിയ കായകൾ. ചുവന്നു  
തുടുത്ത വലിയ കായകൾ കൊതി  
തിന്നുന്നതു വീട്ടിലെണ്ണായിട്ടും ഞങ്ങൾ  
വീടുകാരിന്തിലില്.

വളരെ തബ്ബത്തിൽ ആരും അറിയാ  
തെ ഇഷ്ടം പോലെ കൊതിത്തിനു  
കിളിക്ക്ളേറ്റു അൽപ്പം പരിഭ്രാ

തോനി. പരിക്കാൻ പോയ മകൾ ഹോസ്റ്റലിലെ താമസം കഴിഞ്ഞ ആദ്ദേഹവസ്തുവാശി തൊലി ചെത്തി മുറിച്ചു കഴിക്കാൻ പാകത്തിനു കൊടുക്കാൻ തയ്യാറായ അപ്പേരെ പക്ഷി കൂട്ടും പറിച്ചു.

അവരുടെ ആട്ടക്കമണ്ണത്തിനു മുഖ്യേ പരിചെടുക്കാൻ ജാഗ്രത കാഴ്തിരുന്ന എന്ന അവ പല പ്രോഫീം തോൽപ്പിക്കാറുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു കൂടുതൽ കരു തലോടെ കായ പരിക്കുന്നതിൽ ശ്രദ്ധപതിപ്പിച്ചിരുന്നു. എന്നിട്ടും അവ എന്ന തോൽപ്പിച്ചു. കിളികളുടെ ദൃഷ്ടിയാണില്ലോ മറ്റൊരുവരുടെ ദൃഷ്ടിയെക്കാർ കർക്കണ്ണമായിട്ടുള്ളത് എന്നതു പുരാണ പ്രസിദ്ധം.

പ്പുൽക്കായുടെ മുപ്പും പഴുപ്പും എന്നേക്കാർ മുഖ്യേ പക്ഷികൾ ഗ്രഹിച്ചു. പഴുത്ത കായ മുഖ്യേ ഞാൻ പറിച്ചാൽ പക്ഷികളുടെ തീരു മുടങ്ങും. അവർ മറ്റൊരു ദേഹിലും പോയി ഭക്ഷണം കഴിക്കേണ്ടിവരും. അതിനു കഴിയില്ല. ഞാൻ കാത്തുസുക്ഷിച്ച പഴം തന്നെ വേണം...

എൻ്റെ പരിഭ്വം വല്ലാതെ വളർന്നു. അക്കാദിനങ്ങളേക്കു ദിച്ചു പാട്ടുകളെപ്പറ്റിയും ഒന്നും അഭിഭ്യന്തരകൂടാതിരുന്ന കൊച്ചു പ്രയത്തിൽ ആരൈ പാടിക്കേടു ആ വർകൾ ഓർമ്മയിൽ വന്നു.

‘കാത്തുസുക്ഷിച്ചൊരു കസ്തുരി മാസ്ഫാം കാക്ക കൊത്തിപ്പോയി.. അങ്ങോ കാക്കച്ചു കൊത്തിപ്പോയി...’

പാടിൽ കസ്തുരി മാസ്ഫ മാണകിലും ഇവിടെ പ്പുയ യാണ്. കസ്തുരി മാസ്ഫതേരു കാക്ക എത്രയോ വലുതും സ്വാദേന്നിയതും.

ആ പാടിക്കേണ്ട വർകൾ ഇതു തന്നെയാണോ എന്നറിയുന്നു കൂടാ. വളരെ ധന്യാർഹക മായി ധൃദയത്തിൽ തങ്ങി

നിൽക്കുന്ന ശാനം. എത്രയോ വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ആ പാടുകേട്ടാണു മലയാളിവ ഇൻനതെനോർക്കുംബോൾ അഭിമാനം തോന്നുന്നു. ആ വർകൾ കേൾക്കുന്ന ഏതെരാരുമനുഷ്യനും അതിനുണ്ടായ സ്ഥായി ഒരുവേം പറയാനുണ്ടാകും. തീർച്ച. എന്നാൽ ആരും ഇതേവരെ പറഞ്ഞുകേട്ടപ്പെട്ടു. മനസ്സിൽ പാടി നടന്ന നഷ്ടസപ്പനങ്ങളുടെ ഒരു മധ്യരഹാനം. പേനയെടുത്ത് ആർക്കും അതേപ്പറ്റി എഴുതാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ, എഴുതിയതൊന്നും വായിച്ച തായി ഓർമ്മയിൽ വരുന്നില്ല. ഒരു സുഹൃത്ത് ഒരിക്കൽ മാവിരെ വിലാപം പോലെ

പോലെ.

പ്പുയ ചെടിയിൽ കിളികളിലാരും താമസമില്ല. അടുത്തുള്ള മരങ്ങളിലും ആരും കുടുകുട്ടി താമസിക്കുന്നതായി കണ്ടിട്ടില്ല. കിളികൾ കരയുന്നതുകേൾക്കാം. അതിനിട കാക്കകൾ കാരും. ഉപരി കൊക്കും. വശകൾ ചിലയ്ക്കും...

അ... വശകൾക്ക് കാരും പറഞ്ഞപ്പോഴാണ് മുതൽയ്ക്കി പറയുന്ന കാരും ഓർമ്മയിലെ തിയത്. എല്ലാ പക്ഷിക്കും ചിലയ്ക്കാം വശകനു മാത്രം ചിലച്ചുകൂടാ.

മുതൽയ്ക്കിയുടെ കാലശ്രേഷ്ഠ കുഞ്ഞമ്മയാണെന്നു പറഞ്ഞു കേട്ടിട്ടുള്ളത്, അച്ചേരെ അനുജിരെ ഭാര്യ. വല്ലപ്പോഴും മര

എത്രയോ വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ് ആ പാടുകേട്ടാണു മലയാളി വളർന്നതെനോർക്കുംബോൾ അഭിമാനം തോന്നുന്നു. ആ വർകൾ കേൾക്കുന്ന ഏതെരാരുമനുഷ്യനും അതിനുണ്ടായ ഒരുവേം പറയാനുണ്ടാകും. തീർച്ച. എന്നാൽ ആരും ഇതേവരെ പറഞ്ഞുകേട്ടിട്ടില്ല എന്നതെത്തുടരുന്നു.

37

എഴുതിയതു വായിച്ചെതാർക്കുന്നു. അദ്ദേഹം കുട്ടികൾക്കുവേണ്ടി എഴുതിയ കവിതയിൽ മാവ് പക്ഷികളോടു പറഞ്ഞു.

“നിങ്ങൾ എൻ്റെ പഴങ്ങൾക്കാതി തിന്നുകൊളളും

അഭിമാവിൽ തന്നെ നിർത്തരുത്

അതെനിലക്കു സങ്കടമാണ്.”

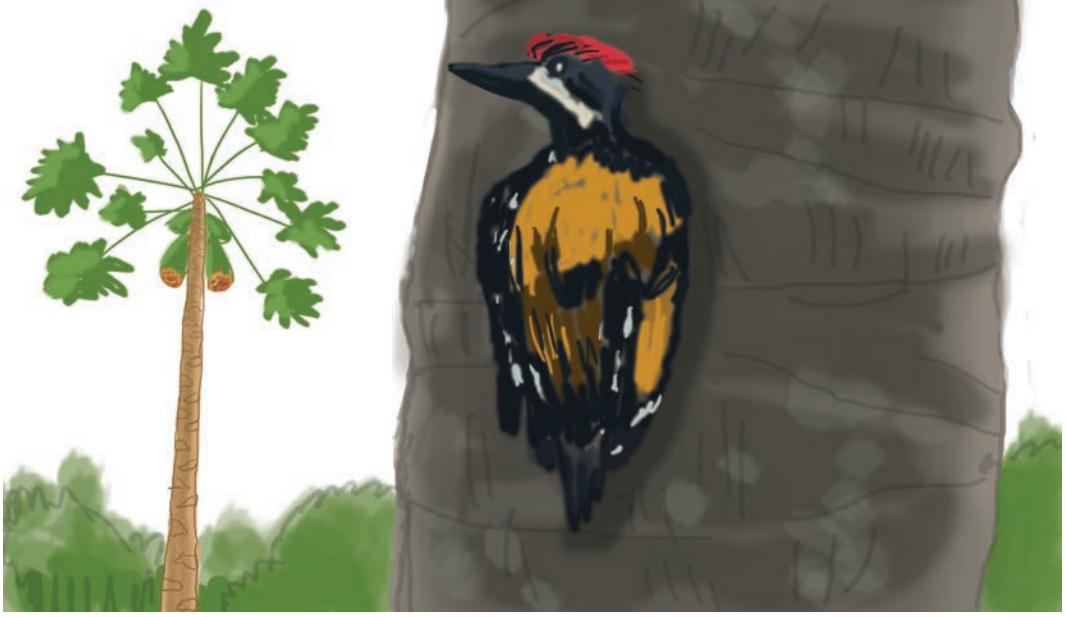
ചന്തച്ചും കൊതി തിന്നു തിന്നു തെളിൽ മണ്ണ മണ്ണ തിരിൽ അഭിമാത്രം തുണി നിൽക്കുന്ന മാവിലെ കാച്ചപ്പ. മാങ്ങ തിന്നുന്ന കിളികൾ അതെത്ര ഭാഗിയായി ചെയ്യുന്നു എന്നോർക്കുംബോൾ, സങ്കടമാണ് ആ കാച്ചപ്പ. മാംസം അടരുന്നുപോയി മുള്ളു മാത്രമായ മീൻ വെള്ളത്തിൽ നീന്തു

കൊടുത്തില്ല. ഞാനും പരിശീലനം ചെയ്യുന്നുണ്ടോ കാലശ്രേഷ്ഠ കുഞ്ഞമ്മയെന്നു പറഞ്ഞു. അതിനിട ശബ്ദം തിരിക്കേണ്ടില്ല. അഭിമാവിൽ പരിശീലനം ചെയ്യുന്നുണ്ടോ? അതുകൊണ്ടും കാരും മനസ്സിലായില്ല. അമ്മയേംടു ചോദിച്ചു.

“എന്നാ അമേം വശകൾക്ക് ചിലയ്ക്കലിനുള്ള ദോഷം?”

“അത് വെറും അസ്യവിശാസമാണെന്നും മോനെ...” അമ്മയ്ക്ക് ഉത്തരം കൂട്ടുമാണ്. മരക്കാതി ചിലച്ചും ആപത്തുണ്ടാകുമെന്നും പേടി. അമ്മ അതിനുത്തു ശാരവം കൊടുത്തില്ല. ഞാനും

വിശാസം എന്നായാലും ഇപ്പോൾ അങ്ങനെ ആരും പറഞ്ഞു കേൾക്കുന്നില്ല. അസ്യ



விஶாலங்கீட்டினுடைய தலமுடும் நம்பிக்கீனும் விடக்கனு கஷினேற்றா?

38

பழுயாய் கொத்தான் அவனுமுளைக்குரெ. மரங் கொத்தி துழுத்தக்கான்மாடும் வலிய கொக்கும் அஒகார்க்கா தல யெடுப்பும் ஆகுர்ச்சகமாய் பூவும் உலை மரங்கொத்திக்கு பழுதடு துடுத்த பழுயாய் கொத்தி தினான் ப்ரயாஸ் மிலைனு தோனுங்கு. பகேசு பழுயாய் ஆற்றுக்கொத்துங்கு மரங் கொத்தியானென்கு தோனுங்கில்.

விடுங்காரைப்போலே ரெடுப்புகளிலிக்கி வரு. ஏப்போலை காளங்குநவரல்ல அவர். காய கர முடுதடு பாஞ்சு பழுக்காரா குவோசு விழுங்குவதுநவர ஸவர். ஓராசு பாஞ்சுகாயுடை அடுத்திரிக்குவோசு மரே யாசு அடுத்தமரகொவிலா ஸிளிக்குக. ஆற்றுத்தார் காய கொத்தி தினாங்குதுடுங்கியான் அடுத்தத் அடுத்தத்தி அப்பு எத்துங்கும் தீடு துட்டனு.

ரெடுப்பேரும் தீடிக்கின்று போயால் அடுத்த அவகாசி கதை வரவையி. அக்கூட்டனி லாணு மரங்கொத்தியை கள்ளி டூத்து. அவன் கொத்திப்புரி சூகொள்ளிருக்குவோசு நம ஒரைகிலும் செப்பால் பான டுத்த தென்னித் போயிரிக்கு. அதினிடை கரச்சிலும் வாஹ வுமொகையுடன். ஹலைகிற கூமில்லு.

காகையும் உப்பும் வால் கிளியும் எல்லாம் பும்மங்கு தூக்குத் பால் ஆவசூதின்கு க்கிள்கும். போகும். வொக்கி னித்தக்குங்குளெக்கித் தீடுத்த விவஸ ஏதுதிகேலும். ஆற்று அ பழுகளிலிக்கி. தூட்டர மரு தூதுவர் ஏத்தும். ஸெந்து மர தித்தினிர்த்தி தொலி தாசை வீடும் வர ர...

மகசீல் வருங் திவங்க காத்து பரிக்கான் னிர்த்தியை பால் ஏந்திக்கு பரிக்கான் கஷி யுங்காநு முபே கொத்தி தினாங்கும். மகசீலாடு விழே சுவைச் பழுவத்தக்கு. அதை கையாள்ளோலூ ஜிவித்திலே ஸுவன்னா.

பரிசூவத்தக்காந்.

முத்து சாஞ்சு பாகமாய பாஞ்சீல் சிவதிதில் ஏதேனு கை கொத்தியிரிக்குங்கு. அவ மாடி னிர்த்தி ரெடுப்பேருத்தக்கீல் பரிசூ விடுங்கு பாகமாய பாஞ்சீல் தினான் னேரமில்லாத்த மகசீல். அவர்க்கு தினானமை கிதீல் அங்கு பரிசூ பாகத்தில் வய்க்களாந்.

மகசீல் வருங்கோசு அவர்க்கு கொடுக்காநுதூது ஸாயா ரெட கேச்சான்னீல் அம் ரெடுக்கிலிக்குங்கும். அதினும்பு ஹோட்டுலிலெ கேச்சாவும் வசியிலெ தீடியும் கஷிசூ வால் மகங்கும் மகசீல்க்கும் அங்கு பரிசூ ஸுக்கிசூ வசு வீட்டுமுடுத்தெத பால் அவர் அதிசூப்புட் ரூபி யோட கஷிக்குவோசு னான் னிர்வுதியோட ஸோக்கியி தினாங்கும்... மகசீலாடு விழே சுவன்னீல் பழுவத்தக்கு. அதை கையாள்ளோலூ ஜிவித்திலே ஸுவன்னா. சுவன்னா.



## രകു കൊച്ചു പാചകക്കുറിപ്പ്

ആരോഗ്യത്തിന് ഏറ്റവും നല്ലത് പ്രകൃതിയിൽനിന്നു നേരിട്ട് കിട്ടുന്ന വിഭവങ്ങളാണ്. രാസ വളവും കീടനാശിനിയുമെന്നും വിഷമയമാകാത്തവ. അങ്ങനെയുള്ളാരു വാഴയുടെ പിണ്ടി, വാഴത്തെ എന്നും പറയും. കുല വെട്ടിക്കഴിഞ്ഞ് വാഴയുടെ പോളകൾ നീക്കിക തിന്താൽ കിട്ടുന്ന ബലുത്ത സുന്ദരമായ, തണ്ണേത്ത ഭാഗമാണ് വാഴപിണ്ടി. അങ്ങനെയെല്ലാം പിണ്ടിയെടുത്ത് ഒരെല്പം മാത്രം നീളമുള്ള ചെറുകഷണങ്ങളായി മുറിക്കുക. നാം സവാളയും മറുപ്പും അരിയുന്നതുപോലെ. എന്നിട് അതിൽ കുറിച്ച് ഉൾപ്പെടെ നാരങ്ങാനിരും ചെർത്ത് ഇള കുക. പിന്നീട് കുറിച്ചു കുരുമുളകുപോടി തുവുക. വാഴപിണ്ടി സാലഡ് ചെയ്യാം. മോരോഴിച്ചു ചോറിനാശം ഏറെ രൂചികരമാണ് ലഭിതമായ ഒക്ഷയഗുണം ഏറെയുള്ള നാടൻ സാലഡ്. അധികം പിണ്ടിത്തൊരും അവിയലും പുളികൾക്കിയുമെല്ലാം വയ്ക്കാമിയാമായിരിക്കും. പകേജ് ഇത് അഭിഞ്ചുകുടെനാണു ഞങ്ങൾക്കു തോന്നുന്നത്. എന്നു ശ്രദ്ധിച്ചുനോക്കു.

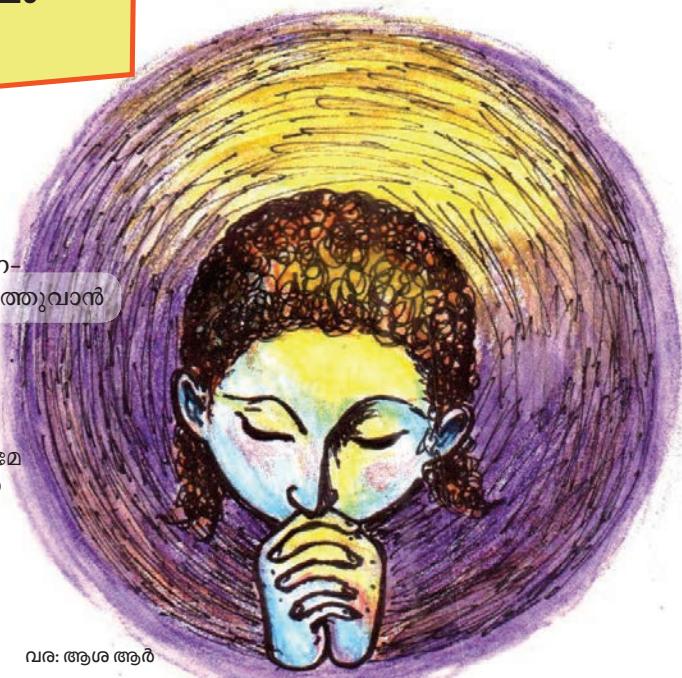
കുറിപ്പ്

## ഭരക്ഷവല്ലപ്പാർപ്പന

ദിവാകരൻ വിഷ്ണുമംഗലം

39

**ദിവാകരൻ** ക്ഷരദീപമനുള്ളിൽ വിളങ്ങേണ്ട തിക്ഷിതിതനിൽ സമത്വം പുലർത്തുവാൻ  
വൃത്തിയും വാക്കും വിചാരവുമെന്നായി  
സത്യധർമത്തിൻ പമത്തിൽ ചരിക്കുവാൻ.  
ഇപ്പെബ്ബെത്തിലെ സർവചരാചര-  
ഹൃതിലും മിന്നുന്നൊരേകെ ചെപ്പതന്നുമേ,  
ചിത്തത്തിലെന്നും തെളിഞ്ഞുനിൽക്കേണമേ  
വിശ്വത്തിനുംയാം സ്നേഹപ്രാവമേ. ☺



വര: ആശ ആർ

തലിൻ • മാർച്ച് 2018

# അക്കിലിസിന്റെ കണകാരൻ

പ്രഥമ ശ്രീതാൽങ്ങളി

**സ**മുട്ടേവിയായ  
തേറിസ് ദേവിയുടെ  
യും പീലിയും രാജാവി  
ഞ്ഞും ഏറ്റവും ഇള്ളയമക  
നാശ് അക്കിലിസ്. ദേവിയായ  
തേരിസിന് ഏല്ലാ പുത്രങ്ങൾ  
രാജും മറ്റേവമാരെ പ്രോബ്ലെ  
അമർത്യദാനം എന്ന ആഗ്രഹ  
ഹമ്മണ്ണായിരുന്നു. അതിനായി

പാതാളനദിയായ സൗംഗ്സിൽ  
ദേവി മകാളെയെല്ലാം മുകി  
യെടുത്തു. അവാളെല്ലാം അമർ  
ത്യരായ ദേവമാരായി മാറി.

ഏറ്റവും ഇള്ളയ രാജകുമാ  
രനായ അക്കിലിസിനെന്നും  
തേരിസ് ദേവി സൗംഗ്സിൽ  
മുകിയെടുത്തു. കാലിൽ  
പിടിച്ച് തലകിഴായാണത്ര

മുകിയത്. കണകാലൊഴി  
ചുള്ള ശരീരത്തിലെ മരുപ്പാം  
ഭാഗങ്ങളും സൗംഗ്സിന് നബി  
യിലെ ജലത്തിൽ മുങ്ങിയതി  
നാൽ അവിടെയെല്ലാം നല്ല  
ഉരുക്കുചട്ടയണിഞ്ഞപോലെ  
യായിരത്തിരുന്നു. മനുഷ്യനിർ  
മിതമായ ഒരു ആയുധത്തിനും  
അക്കിലിസിന്റെ ശരീരത്തി

40

പാരി ടി അനുഭവാക്ക്

താഴീസ് • ഫെബ്രുവരി 2018



எலவிடெயுங் ஏரு போரில்  
போலுங் உள்ளக்கான் கசி  
யில். ஏது வீரஶுறைய  
போராலிக்குபோலுங் அதை  
ஒழு தொல்பூக்காநாவில்.  
ஏனால் கள்ளகால் ஸ்திரங்கள்  
நடியில் முண்டாதிருந்து  
நால் அது ஹாம் மாதும் டுர்  
வெலமாயி. அவிடெயான்  
அதுயுமேல்க்குநாதைக்கிட்டு  
பின் ஏரு கைச்சுமில்.

വീരപരാക്രമിയായ ഒരു  
പോരാളിയായി അക്കിലിന്  
രാജകുമാരൻ വളർന്നുവന്നു.  
എറിവും ഇളയ പുതൻ എന്ന  
തിനാൽ അച്ചനുമമയക്കും  
പ്രത്യേക വാസല്പ്പം അയാം  
ജോട് ദണ്ഡായിരുന്നു.

അക്കാലത്താൻ ശ്രീസിലെ  
സ്വപാർട്ടമന്റെ ഭരിച്ചിരുന്ന  
തിരിഞ്ഞാറയുസ് രജാവിബേണ്ടയും  
ലീഡാ രാജണിയുടെയും  
ഓമനപുത്രിയായ ഹെലൻ  
വിവാഹം നടന്നത്. അതീവ  
സുന്ദരിയായ ഹെലൻ ശ്രീസി  
ലെ എല്ലാ നഗരരാജ്യങ്ങളിൽ  
ഒപ്പും രാജകുമാരന്മാർ പത്തി  
യാക്കുവാൻ മോഹിച്ചിരുന്നു.  
എന്നാൽ ഹെലൻ തെന്തീ  
ഭരിതാവായി സ്വീകരിച്ചത്  
മെമനലാവുസ് രാജകുമാര  
നെയാൻ. ഏവകാത്തരണ  
സ്വപാർട്ടമിലെ ഭരണാധികാരം  
രാജാവ് മെമനലാവുസിനും  
ഹെലനും ഏൽപ്പിച്ച കൊടുത്തു

സ്വപ്നാർത്ഥയിൽനിന്ന് ഏറെ  
അകലെയായി ഇരജിയൻ  
കടലില്ലെങ്കിൽ ഒരു രാജ്യമാണ്  
ഭേദായ്. അവിടത്തെ രാജകു  
മാരനുരാൻ ചെക്കറും  
പാരീസും. ചങ്ങാതിമാരോ  
ടൊപ്പും ക്രൈസ്ത്യാത്മകളിൽ  
എറെ തത്പരനായിരുന്ന  
പാരീസ് ഒരിക്കൽ സ്വപ്നാർത്ഥ  
യിലേക്ക് യാത്ര പൂറപ്പെട്ടു.  
സ്വപ്നാർത്ഥയിലെത്തിയ പാരീസ്  
രാജകുമാരനെ അവിടത്തെ  
ഭരണാധികാരികളായ മെന  
ലാവുസും ഹെലനും റാഡ്രു

ପାଶିଲ୍ ହେବାନ ମୋଷ୍ଟିଚୁକେକାଣ୍ଡୁବାନଗତୁମୁତରେ ଟେକ୍ଯାଇ  
ଯିଲେ ବେସାନ୍ୟାବୁ ଅତିରିକ୍ତ ଜୀବନତ୍ୟିଲ୍ୟାଯିରୁଣ୍ଗୁ ଏବୁ ଯୁଦ୍ଧମଂ  
ତିର୍ଥୁର୍ଯ୍ୟାଯୁଗୁ ଉଳାବୁବେମାନ୍ ଆବଶ୍କଳିଯାମାଯିରୁଣ୍ଗୁ. ସମୀ  
ପାପବେଶରତୁଳ୍ଳ ରାଜ୍ଞୀକଣ୍ଠାରେ ଯାହା ଆବରୁଙ୍ଗ ସହାଯ  
ତତିନ୍ଦ୍ର ହିଣ୍ଡିଚୁକ୍. ହେବାନଗୁବେଳେ ଶ୍ରୀକଳ୍ ରାଜ୍ଞୀକଣ୍ଠାରୁଙ୍ଗ ଟେକ୍ଯାଇ  
ରାଜ୍ୟବୁଗୁ ତମିଲୁଳାଯ ଯୁଦ୍ଧମ ପରତୁ ବର୍ଣ୍ଣିଷ୍ଠ ନୀଳଙ୍ଗାଣିଙ୍ଗୁ  
ଫୁଲାଣ୍ ପାଇସକ୍ତାନଟ୍.

മായി സീകരിച്ചു. തങ്ങളോടൊത്ത് കൂറിച്ചുഡിവസങ്ങൾ അവിടെ കഴിയാൻ ക്ഷണി കുകയും ചെയ്തു. അതിസു ദഗിയായ ഹലവനെ കണ്ടുമാ ത്രയിലെ പാരീസ് പ്രണയപ വരഷനായി. അതിനാൽ ആ ക്ഷണം അയാൾ സീകരിച്ചു.

അങ്ങനെ പാരീസ് സ്ഥലം  
ടയിൽ കഴിയവെ രുന്നാൾ  
മെന്നലാവുസിന് അടിയന്തിര  
മായി ഒരു യാത്ര പോകേണ്ടി  
വന്നു. ഈ അവസരം മുത  
ലെടുത്ത് പാരീസ് ഹൈലൻഡ്  
ട്രോയിലേക്ക് കട്ടുകൊണ്ടു  
പോയി. വിവരം അറിഞ്ഞ  
മെന്നലാവുസ് തെളിത്തരിച്ചു  
പോയി. അയാൾ വേഗം തന്നെ  
സ്ഥാർട്ടിലേക്കു തിരിച്ചുവന്നു.  
പാരീസിനെ എതിർഭ്രംബം തോൽ  
പൂക്കാൻ ശ്രീസിലെ എല്ലാ  
രജാക്കന്മാരുടെയും സഹായം  
അയാൾ അല്ലെമ്പിച്ചു. എല്ലാ  
വരും സഹായം വാഗ്ദാനം  
ചെയ്ത യുദ്ധത്തിനൊരുണ്ടി  
വന്നു. അക്കുട്ടത്തിൽ അജയ  
നായ അക്കിലിസ് രജകുമാർ  
രന്മാണ്ഡായിരുന്നു.

ଶ୍ରୀଶିଳେ ପରାକ୍ରମିକଙ୍ଗୁ  
ଯୁଧବିରିତିରୁମାଯ ରାଜାକେ  
ନାରଦଙ୍ଗୀରୁଥାଂ ଓଣିଶ୍ଚୁଚେରନ୍ତ  
ଅନେକକଂ ପଦକଷେପୁଲ୍ଯକଳିଲାଯି  
ହୃଦୟିର୍ଯ୍ୟ କଳିଲିଲୁବେ ଭୋକ୍  
ଗରତତିଲେଖକୁ ନିଶ୍ଚି. ଆତି  
ଦେଇରାଯାଯ ଏତ ଯୁଧତିକୁନ୍ତୁ  
ପୁରିପ୍ରାଦାସିରୁଣ୍ୟ ଆତ.

പാരീസ് ഫൈലേന മോഷ്ടി  
ചുക്കൊണ്ടുവന്നതുമുതൽ  
ട്രോയിയിരെ സെസന്റുവും  
അതിവെ ജാഗ്രതയിലായിരുന്നു.  
ങ്ങരാ യാദും തീർച്ചയായാം

ഉണ്ടാവുമെന്ന് അവർക്കുണ്ടായിരാ  
മാറിരുന്നു. സമിപ്പപ്രദേശ  
തന്മൂളത രാജാക്കന്മാരെയെല്ലാം  
അവരും സഹായത്തിനു  
വിളിച്ചു. ഹൈന്ദവരുടെ  
ഗ്രീക്ക് രാജാക്കന്മാരും ഭക്തയ്  
രാജ്യവും തമിലില്ലാണായ യുദ്ധം  
പത്തു വർഷം നീണ്ടുനിന്നു  
എന്നാണ് പറയപ്പെടുന്നത്.

മെമല്ലവും അദ്ദേഹത്തി  
എൻ സഹോദരൻ അഗ്രമെം  
സോൾ, ഇത്താക്കയുടെ രാജാ  
വായ ദയിസിയുന്ന്, അക്കി  
ലിസ്, ഡിയോമേഡുസ്, നെ  
സ്സർ രാജാവ്, പ്രോട്ടിലസ്  
രാജകുമാരൻ, പെട്ടുക്കോസ്  
തൃടങ്ങിയവർ ഗ്രീക്കുപക്ഷ  
തെത നയിച്ചവരിൽ പ്രമുഖരാ  
യിരുന്നു.

പാരീസും ജേപ്പഷ്ടനായ  
ഹെക്ടറുമാണ് ട്രോജൻ സെസ  
നൃത്തത നയിച്ചത്. അവരോ  
ടൊപ്പ് സെസക്കുൻ, എനി  
യാൻ, സർവിയോൻ, മെമം  
നോൺ രാജാവ് തുടങ്ങിയ  
വീരപരാക്രമികളും ഉണ്ടായി  
രാനു.

ഇരു യുദ്ധത്തിൽ ഭേദാജൻ  
സൈന്യത്തിലെ ഭീമകാരന്മാർ  
വീരപരാക്രമിയുമായ സൈനക്  
നൃസിന്ന ഭയങ്കരമായ പോരാ  
ട്ടത്തിൽ അക്കിലിസ് രാജകു  
മാരൻ തോൽപ്പിച്ചു കൊന്നു.  
ഗ്രീക്കുപടയിലെ വലിയ വീര  
മാർ മുൻവേറ്റ് കഷിഞ്ഞിതനായ  
അവസരത്തിൽ സൈന്യത്തെ  
മുഴുവൻ നയിച്ചത് അക്കിലി  
സായിരുന്നു.

യുഖത്തിനിടയിൽ പാരീ  
സിന്റ് ജേപ്പംനായ ഹക്കുർ  
അക്കിലിനിൻ്റെ അടാത്ത ട്രാവ്

തായ പെട്ടോക്കോസിനെ ചതിവിൽ കൊന്നു. അതിൽ രോഷപുണ്ട് അക്കിലിൻ പരാക്രമത്തോടെ ദ്രോജൻ പടയാളികളെ അരിഞ്ഞു വീഴ്ത്താൻ തുടങ്ങി. തന്റെ സൃഷ്ടത്തിനെ കൊന്ന ഹര കൂറെ ഒടുവിൽ അക്കിലിൻ വധിച്ചു.

കോട്ടവാതിൽക്കലേക്ക് ആശ്രിതിച്ചുകയറിയ അക്കിലിസിന്റെ കണക്കാലിൽ ഒമ്പുവന്നു തറച്ചു. പാരീസിന്റെ അമായിരുന്നു അത്. ആ വീരപരാക്രമി ഓരാർത്ഥനാദഭേദത്താട യുദ്ധഭൂമി യിലേക്കു വീണു. കണക്കാലിലെ മുറിവിൽ നിന്ന് ധാരയായി രക്തമൊഴുകി. അത്തപസമയത്തിനുള്ളിൽ അക്കിലിൻ മരണമടങ്ങു. അങ്ങനെ അമൃത ജലത്തിന്റെ സംരക്ഷണമില്ലാതിരുന്ന തന്റെ കണക്കാലിൽ അബേദ്ധ് ആ പരാക്രമി വീരസുർഗ്ഗം പുകി.

.....

ദ്രോജൻ സൈന്യത്തിലെ വീരിയാരെയില്ലാം കൊന്ന് അക്കിലിസും ശ്രീകുംഭസൈ നൃവും മുന്നേറി. ദ്രോജൻ കോട്ടയുടെ മുന്നിലെവരെത്തി. വിജയം ശ്രീകുംഭസൈന്യത്തി നൂതനനു എന്നുറപ്പായ നേരം. കോട്ടവാതിൽക്കലേക്ക് ആശ്രിതിച്ചുകയറിയ അക്കിലിസിന്റെ കണക്കാലിൽ ഒരു സൃഷ്ടനു തറച്ചു. പാരീസിന്റെ അമായിരുന്നു അത്. ആ വീരപരാക്രമി ഓരാർത്ഥനാദഭേദത്താട യുദ്ധഭൂമിയിലേക്കു വീണു. കണക്കാലിലെ മുറി വിൽ നിന്ന് ധാരയായി രക്തമൊഴുകി. അത്തപസമയത്തി നുള്ളിൽ അക്കിലിൻ മരണമടങ്ങു. അങ്ങനെ അമൃത ജലത്തിന്റെ സംരക്ഷണമില്ലാതിരുന്ന തന്റെ കണക്കാലിൽ അബേദ്ധ് ആ പരാക്രമി വീരസുർഗ്ഗം പുകി.

ശ്രീക്ക് - ദ്രോജൻ യുദ്ധം പിന്നെയും തുടർന്നു. ഒടുവിൽ ദയീസിയുസിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ ശ്രീകുംഭസൈന്യം ദ്രോഡിയെ സഹിപ്പിച്ച് ഹലബന വീണെടുത്തു.

അക്കിലിസിന്റെ ഇള കമയിൽനിന്നാണ് അക്കിലിസിന്റെ കണക്കാൽ (achilles heel) എന്ന ശൈലി ഇംഗ്ലീഷിൽ വന്നത്. ഒരു വ്യക്തിയുടെ സ്വഭാവത്തിലെ ഏറ്റവും ദുർബലമേം മർമ്മപ്രധാനമേം ആയിട്ടുള്ള ഒരു സംഗതി, അത് അയാളുടെ തന്നെ പതനത്തിനു കാരണമാവുമെങ്കിൽ അതിനെയാണ് ‘അക്കിലിൻ ഹീൽ’ എന്നു പറയുന്നത്. ☺

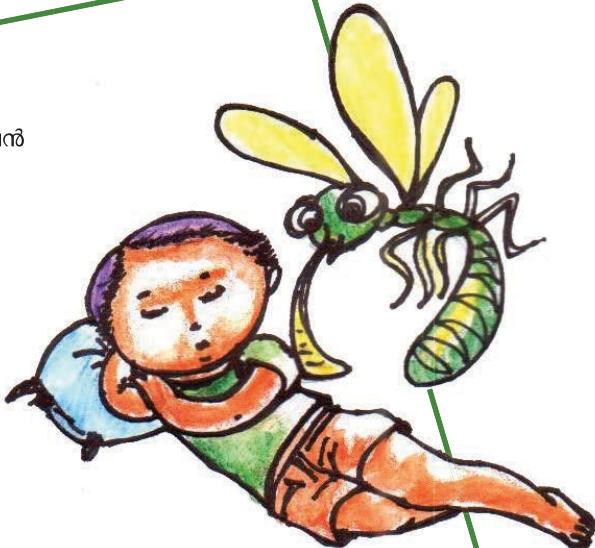


# ബിന്ധാര്ജുക്ക്

മനോഹർ ഇരിങ്ങൽ

**ചോട്ട്** രക്കളുണ്ട്  
കൊതിയനിവൻ

മൃളിപ്പാട്ടും  
വിരുതനിവൻ  
ഓട്ടയ്ക്കുള്ളിൽ  
കഴിയുമിവൻ  
രാവിൽചുറ്റി  
നടക്കുമിവൻ  
പലപല  
രേഗം പക-  
രുമിവൻ!  
ഇവനോടൊപ്പം  
കളിയരുതേ....!  
ഇവനെ കുട്ട-  
പിടിക്കരുതേ....!

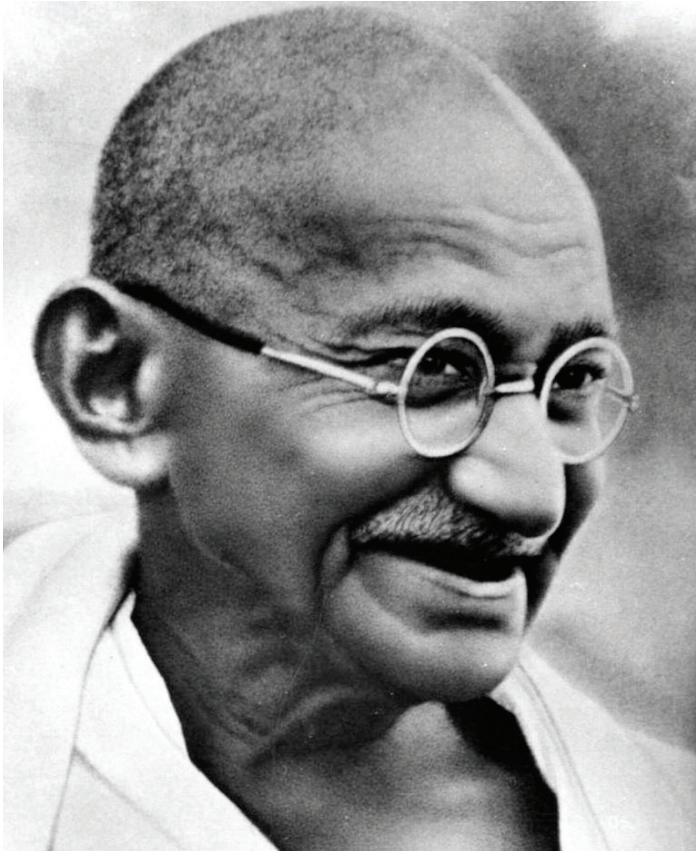


43

ഒരി: അമൃത അരുട്ട്

## രചനകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു

മഹാത്മാഗാസിയുടെ എഴുപതാം രക്തസാക്ഷിത്വവാർഷികം വിപുലമായ പരിപാടികളോടെ കേരള സർക്കാർ സാംസ്കാരിക വകുപ്പിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ ആചരിക്കുന്നതിന്റെ ഭാഗമായി കേരള സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്�ൂട്ട് മഹാത്മാഗാസിയെയകുറിച്ചുള്ള ബാലസാഹിത്യ പുസ്തകങ്ങൾ (പ്രസിദ്ധികരിക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നു). സ്വാതന്ത്ര്യമസരവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ഗാന്ധിജിയുടെ സംഭാവനകൾ, കേരളവുമായുള്ള ബന്ധം, ഗാന്ധിജിയുടെ ജീവിതം തുടങ്ങി ലഭിതവും ആകർഷകവുമായ ശൈലിയിൽ ആധികാരികമായ വിവരങ്ങളോടെ കുട്ടികൾക്ക് പരിചയപ്പെടാൻ കഴിയുന്നതരം പുസ്തകങ്ങളാണ് വേണ്ടത്. പ്രീ ട്രേഡ് മുതൽ ഹോസ്റ്റക്കുർത്തലം വരെയുള്ള കുട്ടികളെ മുന്നിൽക്കണ്ണാവണം രചന നിർവ്വഹിക്കേണ്ടത്. എത്രു പ്രായകാർക്കുള്ള സ്ക്രിപ്റ്റാണ് എന്നത് പ്രത്യേകം രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കണം. നവീനമായ ആവ്യാസങ്ങൾഡിയിലുള്ള സ്ക്രിപ്റ്റുകൾക്ക് മുൻഗണന ലഭിക്കും. വിശദമായ പരിശോധനയ്ക്കുണ്ടാണ് (പ്രസിദ്ധികരണയോഗ്യമായ നോയ്യപ്പട്ടണ സ്ക്രിപ്റ്റുകൾ മാത്രമേ പ്രസിദ്ധികരിക്കുകയുള്ളൂ). കുട്ടികൾക്കായി എഴുതാൻ താൽപര്യവും കഴിവുമുള്ളവർക്ക് സ്ക്രിപ്റ്റുകൾ അയച്ചുതരാവുന്നതാണ്. ഏപ്രിൽ 30 നു മുമ്പായി സ്ക്രിപ്റ്റുകൾ ലഭിക്കണം.



# ഗാന്ധിജി അന്വേച്ചിയർപ്പം

ഡി പ്രദീപ് കുമാർ

(മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ ജീവിതത്തിലെ  
ചില ചരിത്രവിസ്മയങ്ങൾ)

**ജീ**വിത്തൻലുടനീളും  
താൻ ശ്രമിച്ച ഗാന്ധിജിക്ക്  
ആ ദിവസം അത് പാലിക്കാ  
നായില്ല. 1948 ജനുവരി 30 ന്  
ധൽഹി സിർലാമംഗറത്തിലെ  
പ്രാർഥനാഹാളിലേക്ക് അദ്ദേ  
ഹിന്ന എത്തിയത് പത്ത് മിനിറ്റ്

വൈകിയായിരുന്നു. സർദാർ  
പട്ടേലുമായുള്ള അദ്ദേഹത്തി  
ന്റെ ചർച്ച നിണ്ടുപോയ  
പ്ലോൾ ആഡ, ഗാന്ധിജിയുടെ  
വാച്ച് എടുത്ത് കാട്ടി. സമയം  
വൈകി എന്ന് അഭിയിച്ചു.എന്നും  
അരയിൽ ഇടത്തുണ്ടാഗത്ത് തന്റെ  
നിക്ഷേപ വാച്ച് കൈകുന്നത് ശീല

മാക്കിയ ഗാന്ധിജി അന്ന്  
അതിന് നിൽക്കാതെ യൃതി  
യിൽ പുറത്തിരിങ്ങി നടന്നു.  
അപ്പേൾ തമാഴയായി ആഡ  
പറഞ്ഞു. “വാച്ചിനെ അഞ്ച്  
ഇന്ന് ഗഹനിക്കാത്തതിൽ  
അതിന് സങ്കടമുണ്ടാകും. ഈന്ന  
തിനെ അഞ്ച് നോക്കുകപോലെല്ലോ  
ചെയ്തില്ല.” സമയം തെറ്റി  
യതിൽ അസ്വസ്ഥനായി  
വേഗത്തിൽ നടന്നുനീങ്ങിയ  
അദ്ദേഹം ഹാളിൽ പ്രവേശി  
ക്കുമ്പുൻപ് നാമുറാം ഗ്രോഡ്  
സെയ്യുടെ വെടിയേറ്റ് നിലം  
പതിച്ചു.

\* \* \* \* \*

വിലാപയാത്രയിൽ ഗാന്ധി  
ജിയുടെ മൃതദേഹം വഹിച്ച്  
ആ വാഹനം- ഗൺ കാരേജ്  
എറെ ദശാബ്ദുങ്ങൾക്കുശേഷം  
മറ്റാരു മഹർവ്വക്കിയുടെ  
വിലാപയാത്രയിലും ശവ  
മണ്ണാപേരി 1997 തെ മദർ  
തെരേസയുടെ മൃതദേഹവും  
ഇതേ ഗൺകാരേജാണ്  
വഹിച്ചത്

ഗാന്ധിജി വെടിയേറ്റു  
മരിച്ച വാർത്തപ്രക്ഷേപണം  
ചെയ്തതശേഷം ശീലക  
ഡേഡലോ അദ്ദേഹത്തോളുള്ള  
ആദരസൂചകമായി അടുത്ത  
24 മണിക്കൂർ പ്രക്ഷേപണം  
നിർത്തിവച്ചു.

\* \* \* \* \*

ഫോട്ടോ എടുക്കുന്നതി  
നോട് ഗാന്ധിജിക്ക് ഒട്ടും  
താത്പര്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല.  
പ്രക്ഷേ, ജീവിതകാലത്ത് എറ്റു  
വുമധികം ചിത്രമെടുക്കപ്പെട്ട  
വരിലൊരാളും ഗാന്ധിജിയാ  
യിരുന്നു. നമ്മുടെ കരിൾസി  
നോട്ടുകളിൽ കാണുന്ന ഗാന്ധി  
ജിയുടെ പുതിയിരിക്കുന്ന ചിത്രം  
ചിത്രകാരന്റെ ഭാവനയിൽ  
വിരിഞ്ഞ ഒന്നില്ല. അജഞ്ചാത

നായ ഒരു ഫോട്ടോഗ്രാഫർ 1946 തെ ഏടുത്ത ചിത്രത്തിൽ നിന്ന് വികസിപ്പിച്ചെടുത്ത താൻ. ബൈട്ടിഷ് സെക്രട്ടറിയായിരുന്ന ഫ്രേഡറിക് പെത്തിക് ലോറൻസിനെ അന്നത്തെ വൈദ്യോന്മാധ്യ ഹാസിൽ (ഇന്നത്തെ രാഖ്ഷസ്യ പതിവേൾ) അദ്ദേഹം സന്ദർശിച്ചപ്പോൾ ഏടുത്ത ചിത്രമാണ് ഈതിന്റെ ഉറവിടം. ലോറൻസും അംഗരക്ഷകരും കൂടി ചിത്രത്തിലുണ്ടായിരുന്നു. ഇതിന്റെ കണ്ണാടിയിൽ പതിപ്പിച്ച പ്രതിച്ഛായയിൽനിന്ന് ഗാധിജി ഇടത്തെക്കു നോക്കിനിൽക്കുന്ന തലാശാ മാത്രമെടുത്ത് കാൻസിയിൽ ചേർക്കുകയായിരുന്നു. അങ്ങനെന്ന ഗാധിജിയുടെ പുഞ്ചിരിക്കുന്ന മുഖം ഓരോ ഭാരതീയന്റെയും മനസ്സിൽ പതിനേതു.

\* \* \* \* \*

ഗാധിജി സ്വാതന്ത്ര്യസമരകാലത്ത് പല തവണയായി മൊത്തം 6 വർഷവും 5 മാസവും ജയിലിൽ കഴിഞ്ഞു.

1921 വരെ ഗാധിജി ശരീരം മൃഥുവൻ മറയ്ക്കുന്ന വസ്ത്രമായിരുന്നു ധരിച്ചിരുന്നത്. അനോറക്ടൽ മധുരയിലേക്കു നടത്തിയ ഒരു യാത്രയായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തെ നമുക്ക് സുപരിചിതമായ ഒറ്റ ദോത്തി ദിലേക്കു മാറ്റിയത്. മധുരയിൽ അദ്ദേഹത്തെ കാണാനെന്നതിയവരിലേരെയും നഗ്നത മറയ്ക്കാൻ പോലുമുള്ള വസ്ത്രം ധരിക്കാൻ കൈക്കുപിില്ലാത്ത പട്ടിണിപ്പാവാങ്ങളായിരുന്നു. ഈ പാവങ്ങളെപ്പോലെയേ താനുമിനി വസ്ത്രം ധരിക്കു എന്ന് തീരുമാനിച്ചു. പിന്നീട് സന്താൻ ചർക്കയിൽ നുൽ നുർ നെയ് തെടുത്ത വാദിവസ്ത്രം മാത്രമേ അദ്ദേഹം ധരിച്ചുള്ളൂ.

മധുരയിൽ അദ്ദേഹത്തെ കാണാനെന്നതിയവരിലേക്കെയും നഗ്നത മറയ്ക്കാൻ പോലുമുള്ള വസ്ത്രം ധരിക്കാൻ കൈക്കുപിില്ലാത്ത പട്ടിണിപ്പാവാങ്ങളായിരുന്നു. ഈ പാവങ്ങളെപ്പോലെയേ താനുമിനി വസ്ത്രം ധരിക്കു എന്ന് തീരുമാനിച്ചു. പിന്നീട് സുന്നതം ചർക്കയിൽ നുൽ നുർ നെയ് തെടുത്ത വാദിവസ്ത്രം മാത്രമേ അദ്ദേഹം ധരിച്ചുള്ളൂ.

മാത്രമേ അർധനഗ്നനായ ആ ഫക്കീർ ധരിച്ചുള്ളൂ. സന്താൻ വസ്ത്രങ്ങൾ കഴുകി വൃത്തിയാക്കിയിരുന്നതും, അദ്ദേഹമായിരുന്നു.

\* \* \* \* \*

ഗാധിജി ഒരിക്കലും വിമാനയാത്ര നടത്തിയിട്ടില്ല. വടക്കേ സമേളനങ്ങളിൽ പങ്കെടുക്കാൻ ലഭിക്കി പോയത് കൂപ്പിൽ. ഈയും തിലെനാട്ടും സഖരിച്ചത് തിവണ്ണിയിലെ മുന്നാം കീം കമ്പാർട്ടുമെന്നീൽ.



ഗാധിജി ഉപ്പുസ്ത്രഗ്രഹവേളയിൽ

ഗ്രാമങ്ങൾതോറും സമ്പരി ചുത് മിക്കപ്പോഴും കാൽനട യായി തന്നെ. വളരെക്കുറച്ച് ആഹാരം മാത്രമേ അദ്ദേഹം കഴിച്ചിരുന്നുള്ളു. പഴങ്ങളും ആട്ടിൻപാലുമായിരുന്നു ഇഷ്ട ആഹാരം. ഓലിവ് ഓയിലും കഴിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന് ഒരുസ്ത്ര വെപ്പ് പല്ലുകളുണ്ടായിരുന്നു. ആഹാരം കഴിച്ച ശേഷം അദ്ദേഹം അതെതുത് കഴുകി വൃത്തിയാക്കി തുണിയിൽ പൊതിഞ്ഞെന്ന് വയ്ക്കും. ആവശ്യം വരുമ്പോൾ മാത്രം പിന്നുയെടുക്കും.

സ്കൂൾ വിദ്യർഥിയായി രിക്കുവോഡേ വളരെവേഗ തനിൽ നടന്നുണ്ടില്ലെങ്കിലും അദ്ദേഹം നടത്തമാൻ ഏറ്റവും വലിയ വ്യാധാമ എന്നു വിശി സിച്ചു. ലഭിക്കിൽ നിയമവി ദ്യാർമ്മിയായിരിക്കേ പണം ലാഭിക്കാനായി അദ്ദേഹം ദിവസവും എടുപ്പത്ത് കിലോമീറ്റർകൾ നടക്കുക ശീലമാക്കി.



ഗാധിജി ബിർളാമന്തിരത്തിലേക്കുള്ള യാത്രയ്ക്കിടയിൽ

ഈത് തനിക്ക് ഉറച്ച ശരീരം സമ്മാനിച്ചതായി അദ്ദേഹം എഴുതിയിട്ടുണ്ട്. 1930 തെ മുപ്പ് തിനിയൊന്നാം വയസ്സിൽ, ഉപ്പു സത്യഗ്രഹം നടത്താൻ തന്റെ ആദ്ദേമത്തിൽ നിന്ന് 77 അനു

യായികൾക്കൊപ്പം ഭാണ്ഡി കടപ്പുറത്തേക്ക് അദ്ദേഹം നടന്നത് 241 മെലംയിരുന്നു. ദിവസവും 20 കിലോമീറ്റർ വിതം 24 ദിവസംകൊണ്ട് ആവർ ലക്ഷ്യസ്ഥാനത്തായി. ✓

46

## രക്തസാക്ഷം 2018 സ്കൂൾകൂട്ടികൾക്കായുള്ള ലേവനമത്സരം

മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ രക്തസാക്ഷിത്വത്തിന്റെ 70 -ാം വാർഷികം 2018 ജനുവരി 30 മുതൽ ഒരു വർഷക്കാലം വിവിധ പരിപാടികളോടെ ആചാരിക്കുവാൻ സംസ്ഥാനസർക്കാർ തീരുമാനിച്ചിരിക്കുകയാണ്. 'രക്തസാക്ഷം 2018' ആചാരണ പരിപാടികളുടെ ഭാഗമായി കേരള സംസ്ഥാന ഖാലിപ്പാഹിതു ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് സംസ്ഥാനത്തെ ഫോസ്കൂൾ, ഹയർ സെക്കണ്ടറി വിദ്യാർമ്മികൾക്കായി ലേവനമത്സരം സംഘടിപ്പിക്കുന്നു. വിഷയം : 'ഗാധി' (ഗാധിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതെന്നു വിഷയത്തിന്റെ പരിധിയിൽപ്പെടും) ഇതിൽ നിന്നും തിരഞ്ഞെടുക്കുകയും മികച്ച 25 ലേവന കർത്താക്കൾക്കായി (ഇരുവിഭാഗത്തിലും) ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട് ക്യാമ്പ് സംഘടിപ്പിക്കുകയും അതിൽ നിന്നുള്ള രചനകൾ ഉൾപ്പെടുത്തി ഒരു പുസ്തകം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും ചെയ്യും. ഫോസ്കൂൾ വിഭാഗത്തിൽ വിജയികളാകുന്ന കൂട്ടികൾക്ക് ധമാക്രമം 5000, 3000, 2000 രൂപ മുഖിയിലെയുള്ള പുസ്തകങ്ങളാണ് സമ്മാനായി ലഭിക്കുക. ഹയർ സെക്കണ്ടറി വിഭാഗത്തിൽ വിജയികളാകുന്നവർക്ക് ധമാക്രമം 6000, 4000, 3000 രൂപ മുഖിയിലെയുള്ള പുസ്തകങ്ങളും. ലേവനങ്ങൾ ഏപ്രിൽ 30 നകം ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ടിൽ ലഭിക്കുന്നവിധം ധയാക്കി, കേരള സംസ്ഥാന ഖാലിപ്പാഹിതു ഇൻസ്റ്റിറ്റുട്ട്, സംസ്കൃതകോളജ് കാസ്പ്, പാളയം തിരുവനന്തപുരം - 34 എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കാവുന്നതാണ്

# മണിക്കു മണിക്കു

രാജേഷ്വരി തോന്തയ്‌ക്കെൽ

**നി** ശരത്തിനു വെളിയിൽ സമിതിചെയ്യുന്ന പ്രസിദ്ധമായാരു കോൺവെൻസ് സ്കൂളാണ് വേദി. സ്കൂളിൽ പ്രിൻസിപ്പാളിലേൻ ഓഫീസ് റൂമിനു സമീപത്തുള്ള സന്ദർശകമുറിയിൽ എതാനും രക്ഷിതാക്കൾ നിയോജിപ്പിച്ചു കാത്തിരിക്കുന്നു. എല്ലാവരുടെ

കൈയിലും സ്മാർട്ട്ഫോൺ ഉള്ളതുകൊണ്ടാകാം മുവത്തു കാത്തിരിപ്പിരേണ്ട് വിരസതയില്ലായിരുന്നു.

അക്കൗട്ടത്തിൽ ഒരു മുലയ്ക്കായി ഇരിക്കുകയായിരുന്ന രണ്ടുമഹാർ പതിയെ സംസാരിക്കുന്നാണെങ്കായിരുന്നു. ഒരാൾ ‘സെവൻത്ത് ബി’ തിൽ പറി

ക്കുന്ന നിമിൻ പണിക്കറുടെ മമ്മി നിർമ്മലാ പണിക്കർ. മറ്റൊര് ‘പിഡ്മർ എ’ യിലെ സുസന്നാ വർഗ്ഗിസിരേണ്ട് മമ്മി മേരി വർഗ്ഗിസ്.

സംഭാഷണം തുടരുകയാണ്.

“മോൺ ഡാഡി തിരക്കിലായതുകൊണ്ട് എന്നെ പറി ഞ്ഞയച്ചതാ... മോൻ ഫോറ സ്ട്രീ ക്ലബ്ബിലുണ്ട്. അവൻ ഒഴിവാക്കാൻ നോക്കിയതാ... മിസ് സമതിക്കുന്നില്ല. ഐട്ട് ലൂം കിളയലൂംമൊക്കെ നടത്തി കൈയെയാക്കു ചുമനുവിർത്തു വയിലേറ്റ് മുവവും വല്ലാണോയി.

സ്കൂളിൽ വിടുന്നത് പറി കാനക്കോ? വെട്ടാനും കിളയ്ക്കാനുമാണേങ്കെ ഇവിടംവരെ വരഞ്ഞേണ്ടാണ് അവൻകു ഡാഡിയും പറയുന്നത്.

പ്രിൻസിപ്പാളിനെ കണ്ണിക്കുവിന് ഒഴിവാക്കിത്തരാൻ പറയാനാണ് ഞാൻ വന്നത്...”

ഒരുമലാ പണിക്കർ പറി ഞ്ഞനിർത്തും മുന്പ് മേരീ വർഗ്ഗിന് തുടർന്നു

“ആണോ, അതു പറയാനാണോ വന്നത്? ഞാനും അതേക്കുറിച്ചു പറയാനാവന്നത്.... നാ...നു വച്ചാലും ഫോളും ഫോറസ്ട്ട് ക്ലബ്ബിലെ മെമ്പറാം... ഇപ്പോൾ, കൈക്കേടുട്ടതു വെട്ടാനും കൂഴിയെടുക്കാനുമൊക്കെ നല്ല മിടുക്കെന്തിയായി. കഴിഞ്ഞ ദിവസാമുറ്റത്ത് പുച്ചയെങ്ങാണെന്ന് പിടിച്ചുകൊന്നിട്ടും പോയ ഒരു കുഞ്ഞുപാമ്പിനെ കുചിച്ചിടാൻ അവളും മണിവെട്ടിയുമെടുത്തുചാടി ഇരഞ്ഞിയിരിക്കുന്നു.

‘എയ്ത്തി’ലും, ‘ടെൻത്’ലും പറിക്കുന്ന രണ്ട് ആഞ്ഞല്ലമാണ് അതിനു കഴിയാതെ നോക്കി നിന്നപ്പോൾ എത്ര സമർപ്പമായാണ് അവളുതു ചെയ്തത്.... മോർട്ടെ പപ്പയ്ക്കു നിർബന്ധമായി. ഇന്നുതന്നെ പ്രിൻസിപ്പാളിനെ കണ്ണിക്കുവിനുകു പ്രത്യേക നദി അറിയിക്കണമെന്ന്....”

ഖരാട്ട് കൊള്ക്കുക





48

ഡാക്ടർ സുജയൻ പി. ഗോപാലൻ

# അന്നേന റൂതസ്കോഴ് ഉണ്ടായി

പി പി കെ പൊതുവാൾ

**1816** ലെ ഒരു ദിവസം ഹൃദ രോഗ വിഭാഗത്തിൽ വെച്ചു പോലെ അനും തന്റെ കീറിക്കിലെത്തി രോഗിക്കൈ പരിശോധിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഇടയ്ക്ക് ഏറെ തടിച്ചിയായ ഒരു യുവ തരുണി ഡോക്ടറുടെ മുന്പിലുള്ള ഇരിപ്പിടത്തിൽ വന്നിരുന്ന് രോഗവിവരങ്ങൾ വിസ്തരിക്കാൻ തുടങ്ങി. കഷയരോഗബാധി തയാറ ഒരു സ്ത്രീയായിരുന്നു അവർ. രോഗ നിർണ്ണയവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ഹൃദയമിടിപ്പ് പരിശോധിക്കേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നു. രോഗി യുടെ നെഞ്ചിൽ ചെവി ചേർത്ത് ഹൃദയമിടിപ്പു ശ്രദ്ധിക്കുകയെന്നതാണ് പതിവു തിനി. അത്യും വശ്യമാണെന്നു തോന്തിയാൽ

മാത്രമേ അക്കാലത്ത് ഹൃദയമിടിപ്പ് അറിയാൻ ശ്രമിക്കാറുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ഈ രോഗിയെ സംബന്ധിച്ച് അത്തരമൊരു പരിശോധന അനുപേക്ഷണിയായിരുന്നു. എന്നാൽ, ഏറെ തടിയുള്ള ആ സ്ത്രീയുടെ നെഞ്ചത്ത് ചെവി ചേർക്കാൻ ഡോക്ടർക്ക് എന്നോ ഒരു വിമുഖത തോന്തി. മേരപ്പുറത്തു കിടന്ന അന്നത്തെ പ്രതേകമട്ടത്ത് കുഴൽ രൂപത്തിലാക്കി നെഞ്ചത്തുചേർത്തു വച്ച് മറു ഭാഗത്ത് കാതു ചേർത്ത് ശ്രദ്ധിച്ച് വല്ല ഒച്ചയും കേൾക്കുന്നുണ്ടോ എന്നാറിയാൻ ശ്രദ്ധിച്ചു. ഹൃദയമിടിപ്പിൽക്കൂടുതൽ വ്യക്തമായി തന്നെ കേട്ടു. പിന്നീട് ഹൃദയമിടിപ്പ് അറിയേണ്ടി വരുമ്പോഴെല്ലാം

ഇതൊരു പതിവാക്കി.

ഡോക്ടർമാർ കഴുത്തിലി  
ണിഞ്ഞു നടക്കുന്ന രൂപത  
സ്കോപ്പ് എന്ന ഉപകരണം  
ഉണ്ടായത് മേൽ പറഞ്ഞ രീതി  
യില്ലെങ്കിൽ ഒരു ആക്സംഗ്മിക്കത  
യിൽ നിന്നാൻ.

എന്നുവേച്ചാൽ, കടലാസ്  
കൂഴലായി ഉപയോഗിച്ചുകൊം  
ബുള്ള തരെ ആദ്യ സംരംഭ  
തയിൽ നിന്ന്, ഭാവനാ സന്ധാര  
നും പ്രായോഗിക മതിയുമായ  
ധോ. ലെനക്ക് എന്ന മുന്നോ  
ട്ടുപോയി.

അതിനിടെ ലെനക്ക് പത്രം  
ചുരുട്ടി ഹൃദയമിടിപ്പ് കണ്ണു  
പിടിക്കുന്ന രീതിയെക്കുറിച്ച്  
തരെ സുഹൃത്തുകളായ പല  
ധോക്ടർമാരോടും സംസാരിച്ചു  
കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അവരും  
ലെനക്കിനെ അനുകരിക്കാൻ  
തുടങ്ങി. ഈ പേപ്പർക്കുശൽ  
രീതിയിൽ ഓരോരുത്തരും  
അവരുടെതായ രീതികളിൽ  
പരിഷ്കാരണങ്ങൾ വരുത്താൻ  
തുടങ്ങി. അങ്ങനെ നീംല  
ധികം രൂപതസ്കോപ്പുകളും  
ബാധി. പേപ്പർക്കുശലിനു  
പകരം ലോഹക്കുഴലുകൾ  
നിലവിൽ വന്നു. ഈ ചെവി  
കളിലായി ഉറപ്പിച്ച് ഹൃദയമി  
ടിപ്പുകൾ ശ്രവിക്കുന്ന സൗഖ്യ  
ദായം ലെനക്കു തന്നെയാണ്  
ആവിഷ്കരിച്ചത്. പേപ്പർ  
കുഴലിനു പകരം മരക്കുഴലും  
കൾ ആദ്യം ഉപയോഗിച്ചതും

അദ്ദേഹം തന്നെയായിരുന്നു

സുഹൃത്തുകളായ മറ്റു  
ഭിഷഗരമാരെന്നും ചെയ്യാൻ  
മിനക്കെടാത്ത ഒരു കാര്യം  
കുടി അദ്ദേഹം ചെയ്തു.  
രൂപതസ്കോപ്പ് ഉപയോഗിച്ചു  
നടത്തിയ പരിശോധനയുമാണ്  
യി ബന്ധപ്പെട്ട വിവരങ്ങൾ  
നേന്നാഴിയാതെ അദ്ദേഹം  
തരെ നോട്ടുബുക്കിൽ രേഖ  
പ്പെടുത്തി വച്ച്. ഹൃദയമി  
ടിപ്പു മാത്രമല്ല, മറ്റു ശരീരലോ  
ഗങ്ങളിലെ പല ശബ്ദങ്ങളും  
അദ്ദേഹം അതിലൂടെ കേട്ടു.  
ശരീരത്തിന്റെ വിവിധ ഭാഗ  
അങ്ങളിൽ, വിവിധ രോഗിക  
ളിൽ, വിവിധ സമയങ്ങളിൽ  
രൂപതസ്കോപ്പും വച്ച് പരി  
ശോധനാവിവരങ്ങൾ വിശദ  
മായി കുറിച്ചു വച്ച്. താനു  
ബാക്കിയ പലതരം രൂപത  
സ്കോപ്പുകളുടെ ഗുണങ്ങൾ  
ജും ഭോഷങ്ങളും കൂത്രമായി  
എഴുതിവെക്കാനും അദ്ദേഹം  
മറന്നില്ല.

മറ്റുള്ളവരുടെതിൽ  
നിന്ന് വ്യത്യസ്തമായി ലെനക്ക്  
നിർപ്പിച്ചിപ്പ് ഇത്തരം പ്രവർത്തനങ്ങളാണ് അദ്ദേഹത്തെ  
ശാസ്ത്രജ്ഞതരുടെ പദവിയിൽ  
പേരം ഉയർത്തിയത് എന്ന്  
പ്രത്യേകം ഓർമ്മിക്കേണ്ടതു  
ണ്. സ്ഥിരോസ്ഥാഹം ഭാവന,  
നിരീക്ഷണപാടവം, കൂത്ര  
മായ അനുമാനങ്ങളിൽ എത്തു  
നുള്ള കഴിവ് ഇതെല്ലാം

ഒരു ശാസ്ത്രഗവേഷകന്  
അനുപേക്ഷണിയമായ  
സിഡികളാണ്. താൻ കുറിച്ചു  
വച്ച കുറിപ്പുകളെല്ലാം അദ്ദേഹം  
ഹാം ശാസ്ത്രസമിതികൾ കൈ  
മാറ്റുകയുണ്ടായി. രൂപതസ്കോപ്പ്  
പ്രിഞ്ച് ഉപജ്ഞാതാവ് എന്ന  
നിലയിൽ ശാസ്ത്ര ചരിത്ര  
തിരിൽ അദ്ദേഹത്തിന് സ്ഥാനം  
ഉറച്ചുകീടിയത് ഈ രേഖകൾ  
ഇരുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലാണ്.

വൈദ്യുതാസ്ത്ര രംഗത്ത്  
എത്തെല്ലാം വലിയ വലിയ  
കണ്ണുപിടിത്തങ്ങൾ പിന്നീ  
ടുള്ള നാളുകളിൽ സംഭവി  
ചീരിക്കുന്നു. എന്ന സക്കീഡണ  
മായ രോഗനിർണ്ണയ രീതി  
കൾ തന്നെ ഇല്ലേഡ് പ്രചാരം  
നേരിയിരിക്കുന്നു. രൂപത  
സ്കോപ്പ് എന്ന അതി ലഭി  
തമയ ഉപകരണത്തിന് ഇല്ലോറ  
ശിതാ വയല്ല് ഇരുന്നുവു തിക  
യാൻ പോകുന്നു. ഇപ്പോഴും  
അത് ധോക്ടർമാരുടെ ഏറ്റ  
വും പ്രിയപ്പെട്ട കുട്ടകാരനാണ്  
ഈ. കഴുത്തിൽ രൂപതസ്കോപ്പ്  
പ്പ് അണിയാതെ ഒരു ധോക്ടർ  
റീ നമുക്കു സക്കൽപ്പിക്കാനാണ്  
കുമോ? രോഗനിർണ്ണയത്തിന്  
എത്ര ആത്മര ശുശ്രൂഷകനും  
ആദ്യം ആശയിക്കുന്ന ഉപ  
കരണം രൂപതസ്കോപ്പ്  
തന്നെ !

പക്ഷേ ലെനക്കിന്റെ  
ആദ്യത്തെ ആ രൂപതസ്കോപ്പ്  
പ്പിന് ഇന്നത്തെ രൂപമായിരു  
നിബ്ലേണും മാത്രം. ഇരുചെവി  
കളിലുമായി ഉറപ്പിക്കാവുന്ന  
ഇത്തരം ഉപകരണങ്ങൾ  
ജോർജ്ജ് കാമൺ (1840) എന്ന  
ധോക്കനും സൃഷ്ടിയാണ്.  
പ്രവർത്തനത്തെത്തിൽ മാറ്റു  
മണ്ണും മാത്രം! ☺

## ഒരു ഫയാസിന്റെ ലെനക്ക്



(1769-1826) ഫെബ്രുവരി 17 ന് ഫ്രാൻസിൽ  
ജനിച്ചു. കോളേജ് ഡിപ്രൈസിൽ  
ബൈദ്യുതാസ്ത്ര അധ്യാപകനായിരിക്കെൻ  
1816-ൽ രൂപതസ്കോപ്പ് കണ്ണുപിടിച്ചു.  
ഗ്രന്ഥകാരനെന്ന നിലയിലിരും പ്രസിദ്ധ  
നാണി. 1826 ആഗസ്റ്റ് 13 ന് അന്തരിച്ചു.  
ശബ്ദവ്രതരംഗങ്ങളുടെ ആവർത്തനിച്ചുള്ള  
പ്രതിഫലനമാണ് രൂപതസ്കോപ്പിനു  
പിന്നിലെ ശാസ്ത്രത്തിൽ നിന്ന്.

(ബാലസാഹിത്യ ഇൻ  
സ്റ്റിറ്റ്�ൂട്ട് പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന  
'കണ്ണുപിടിത്തങ്ങളുടെ കമ്മ'  
എന്ന പ്രസ്തകതയിൽ നിന്ന്)

**അം** പ്രോഡ് മന്ദിരാസം തുകിക്കാണ്ട്  
ശ്രീഭഗവാൻ ഇങ്ങനെ അരുളിച്ചേയ്യു.

‘അർജുനാ, അറിവുള്ളവർ മരിച്ചവരെയും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരെയും കുറിച്ചു ദുഃഖിക്കുന്നില്ലോ കൂടിക്കാലം, യാവനം, വാദ്യക്കും എന്നിം അവസ്ഥകൾ ശരീരത്തിനുണ്ടാകുന്നു. അതു പോലെയൊരു അവസ്ഥ മാത്രമാണ് മരണവും. അനിത്യമാണു ശരീരം, നിത്യമായത് ആത്മാ വുമാത്രം. അർജുനാ, നീ സഖരമായ ഈ ശരീര തത്ക്കുറിച്ചോ അമൃതമായ ആത്മാവിനെ കുറിച്ചോ ദുഃഖിക്കുന്നത്? ആത്മാവ് കൊല്ലുന്നില്ലോ. ആരാലും കൊല്ലപ്പെടുന്നുമില്ലോ എന്നിരുക്കുക.

മരണമെന്നാൽ ഇത്രമാത്രമാണു പാർമ്മാ, പഴകിയ, കീറിയ വസ്ത്രം ഉപേക്ഷിച്ച് നാം പുതിയ വസ്ത്രം ധരിക്കുന്നു. ജീർണ്ണമായ ശരീരത്തെ ഉപേക്ഷിച്ച് ആത്മാവ് മറ്റാരു

എന്നതു കഷ്ടിയ ധർമമത്രേ. യദ്യപ്പെട്ടു തുറക്കപ്പെടുന്ന സർഗ്ഗദാരം പോലെയാണ് ഈയുഥം. യുദ്ധത്തിൽ മരിച്ചാൽ സർഗ്ഗം ലഭ്യമാകുന്നു! ജയിച്ചാലോ രാജ്യവും! അല്ലാതെ സധിർമം ചെയ്യാതെ മാറിനിന്നാലോ, ഭീരുവെന്ന ദുഷ്കുർത്തിയും മാനഹാനിയുമാകും ഫലം.

എന്നാൽ ഭാരതാ, നീ നിരീഞ്ഞ ധർമം ചെയ്യുന്നത് ഈ വിധത്തിലായിരിക്കും. സുവൈത്ത യും ദുഃഖത്തെയും നീ ഒരുപോലെ കാണും. ലഭ്യവും നഷ്ടവും ജയവും പരാജയവുമെന്നും നിരീഞ്ഞ മനസ്സിലാക്കുത്. അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ യുദ്ധത്തിരീഞ്ഞ പാപം നിന്നെ തൊടുകയില്ല. അർജുനാ, നിന്നക്ക് കർമ്മംചെയ്യുവാൻ മാത്രമേ അധികാരമുള്ളു. കർമ്മഹലത്തിൽ മോഹമരുത്. എന്തിലെക്കിലും മോഹമുണ്ടായാൽ അതു നിന്നെ കെട്ടിട്ടുകതനെ ചെയ്യും.

## ഭഗവദ്ഗീത

പുതിയ ശരീരം സീക്രിക്കുന്നു. ആത്മാവിനെ ഒരായുധവും മുൻവേൽപ്പിക്കുകയില്ല. അശി അതിനെ ചുടുകിക്കുന്നില്ലോ, ജലം നന്നയ്ക്കുകയുമില്ലോ, വായു ഉണക്കുകയുമില്ലോ. ആത്മാവ് എന്നും അക്ഷയവും ശാശ്വതവുമാത്രം.

മറ്റാരുവിധത്തിൽ ചിന്തിച്ചാലോ! ജനിക്കുന്നവൻ മരണം നിശ്ചയമാണ്. മരിക്കുന്നവനും ജനനവും നിശ്ചിതമാത്രം. അതിനാൽ എന്നും മരിച്ചും ജനിച്ചും ഒന്നിനെപ്പറ്റി നീ ദുഃഖിക്കേണ്ടതുണ്ടോ? പരിഹരിക്കാനാവാത്ത ഒരു കാര്യത്തെപ്പറ്റി കരണ്ടിട്ടുകാരും അർജുനാ?

പാർമ്മാ, ജനിക്കുന്നതിനു മുമ്പ് നാം എവിടെയായിരുന്നു? മരിച്ചതിനുശേഷം നമുക്ക് എന്നും സംഭവിക്കുന്നു? ഇതു രണ്ടും അവ്യക്തമാത്രേ. ആദ്യവും അന്ത്യവും അവ്യക്തതം. മധ്യഭാഗം മാത്രം, ജീവിതം മാത്രം, വ്യക്തം. ഇങ്ങനെയിരിക്കു ഇവിടെ സങ്കടത്തിനു പ്രസക്തിയെന്ന്!

പാർമ്മാ, മറ്റാരുവശം കൂടി ആലോചിക്കുക. ഇതു നിരീഞ്ഞ ധർമമാണ്. യുഥം ചെയ്യുക

പാർമ്മാ, നീ സ്ഥിതപ്രജ്ഞതനാവുക്.

അർജുനൻ ചോദിച്ചു. ‘ഹേ കേശവാ, സ്ഥിതപ്രജ്ഞനെ എന്നാൽ എന്താണ്? പറഞ്ഞുതന്നുണ്ടാലും.’

ശ്രീഭഗവാൻ പറഞ്ഞു. ‘പാർമ്മാ, ദുഃഖവും സഭാകുംബോൾ ക്ഷാഖികാബൈതയും സുവം വേണമെന്നു കൊതിക്കാബൈതയുമിരിക്കുന്നവൻ സ്ഥിതപ്രജ്ഞൻ. അവൻ എന്തെങ്കിലും വേണമെന്ന് ആഗ്രഹമില്ലോ, ഓനിനോടും കോപമില്ലോ, ദേഹമില്ലോ, എന്തുണ്ടായാലും അവൻ ശാന്തനായി ഇളക്കമില്ലാത്തവന്നായിരിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ ഇന്ത്യയാർ, കണ്ണ്, മുക്ക്, നാക്ക്, താക്ക്, ചെവി എന്നിവ ഓരോനിന്നും വേണ്ടി കൊതിക്കുന്നു. ആ വസ്തുവെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുന്നോരും അതിനുവേണ്ടിയുള്ള കൊതി വർഡിക്കുന്നു. അതു കിട്ടാതെ വരുംബോൾ കോപമുണ്ടുകുന്നു. കോപത്താൽ വിവേകം നഷ്ടപ്പെടുന്നു. സമേഖാഹത്താൽ ഓർമകട്ടു ഭാരതമായ തോന്നലുകളുണ്ടാകുന്നു, അവയിൽ നിന്ന് ബുദ്ധിനാശമുണ്ടാകുന്നു. അർജുനാ, ബുദ്ധിനാശമുണ്ടായവൻ നിലച്ചുപോകുന്നു.

മനസ്സിനെ നിയന്ത്രിക്കുവാൻ കഴിയുന്നവർ, അതിമോഹങ്ങളും വിജേഷങ്ങളുമില്ലാത്തവൻ, മന:പ്രസാദമുള്ളവൻ ദു:ഖമുണ്ടാവുകയില്ല. അവരെ ബുദ്ധിക്ക് ഇളക്കം തടുന്നില്ല. നേരേമറിച്ച് മോഹവും ക്ഷേഖാവും ഭ്രകാധിവും മുള്ളവന് ദു:ഖമുണ്ടാകുന്നു. അവരെ മനസ്സ് അശാന്തമാവുന്നു. പാർമാ, അശാന്തന് ഏവിടെനിന്നൊന്നു സുഖം കിട്ടുക?...

എരു കർമ്മവും ചെയ്യാതെ വെറുതേയിരിക്കുവാൻ ആർക്കും സാധ്യമല്ല. എരുനിമിഷം പോലും എരുവൻ കർമ്മം ചെയ്യാതെ ഇരിക്കുന്നില്ല. ഇഷ്ടരൻപോലും കർമ്മം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനാലും ഇപ്പോൾ നാശം പ്രാപിക്കാത്തത്. അതിനാൽ പാർമാ, നിന്നക്കു വിധിക്കപ്പെട്ട കർമ്മം ചെയ്യുക. ആ

മുന്നു ഗൃഥങ്ങളാണ് എല്ലാ കർമ്മങ്ങൾക്കും കാരണം. ഇവയാണ് ഭേദപരിയെ ഭേദവുമായി ബന്ധിപ്പിക്കുന്നത്. സത്യം, രജസ്സ്, തമസ്സ്. ഇവയിൽ സത്യഗുണം ഏറ്റവും ഉയർന്നതാ കുന്നു. സത്യഗുണമുള്ളവൻ അതാനമുണ്ടാകുന്നു. ശ്രദ്ധവും തെളിഞ്ഞതും കാമവും ഭ്രകാധിവും അലസതയും തീണ്ടാത്തതും അഹകാരമില്ലാത്തതും ശാന്തവുമായിരിക്കും സത്യഗുണമുള്ള വ്യക്തിയുടെ മനസ്സ്. അങ്ങെ നെയ്യുള്ളയാളുടെ കർമ്മങ്ങളെല്ലാം നിസ്പാർമ്മവും ഇംഗ്ലീഷ് പ്രിതവുമായിരിക്കും.

.....  
കർമ്മതിൽനിന്ന് എത്തെങ്കിലും കിട്ടുമെന്നു മോഹിക്കാതെ സർവവും ഇംഗ്ലീഷ് സമർപ്പിച്ചുകൊണ്ടു കർമ്മം ചെയ്യുക.

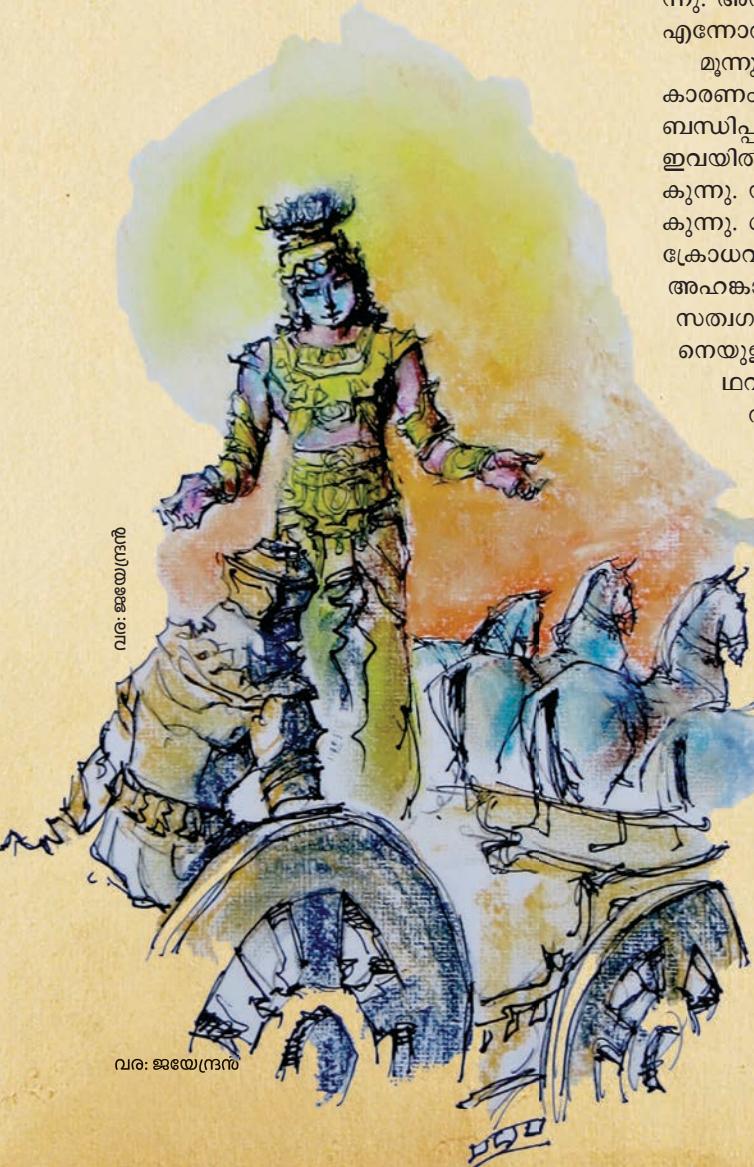
ഉത്തമനായ മനുഷ്യർ എത്തുവിധിയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നു എന്നു മറുള്ളവരും നോക്കുന്നു. അതു മാതൃകയാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്നോർക്കുക.

മുന്നു ഗൃഥങ്ങളാണ് എല്ലാ കർമ്മങ്ങൾക്കും കാരണം. ഇവയാണ് ഭേദപരിയെ ഭേദവുമായി ബന്ധിപ്പിക്കുന്നത്. സത്യം, രജസ്സ്, തമസ്സ്. ഇവയിൽ സത്യഗുണം ഏറ്റവും ഉയർന്നതാ കുന്നു. സത്യഗുണമുള്ളവൻ അതാനമുണ്ടാകുന്നു. ശുശ്വരവും തെളിഞ്ഞതും കാമവും ഭ്രകാധിവും അലസതയും തീണ്ടാത്തതും അഹകാരമില്ലാത്തതും ശാന്തവുമായിരിക്കും സത്യഗുണമുള്ള വ്യക്തിയുടെ മനസ്സ്. അങ്ങെ നെയ്യുള്ളയാളുടെ കർമ്മങ്ങളെല്ലാം നിസ്പാർമ്മവും ഇംഗ്ലീഷ് പ്രിതവുമായിരിക്കും.

രജസ്സ് ജീവിതരംതിയുടെയും പീരു തിരെന്തുയും ആഗ്രഹങ്ങളുടെയും ഭ്രകാധതിരെന്തുയും അഹകാരതിരെന്തുയും തീക്ഷ്ണതയുടെയും അക്ഷമയുടെയും കാരണമാണ്. യുദ്ധങ്ങളുടെയും മതസ്രങ്ങളും ദൈവം പിടിച്ചടക്കലുകളുടെയും വാഗിയുടെയും പിനിലുള്ളത് ഇത്തന്ത്രേ.

തമോഗുണം അജന്താന തതിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്നതും രാക്ഷസസ്വാവമുള്ളതുമാണ്. ഇങ്ങനെയുള്ളവരിൽ ക്രൂരതയും ആലസ്യവും ബുദ്ധിക്ക് മങ്ങലിലും പ്രമാദവും കാമവും ഭ്രകാധിവും അസുയയും മദവും ലോഭവും നിറന്തിരിക്കും. ഇവർക്ക് ഗൃഹ ഭോഷങ്ങളെപ്പറ്റിയോ പുണ്യപാപങ്ങളെപ്പറ്റിയോ ശ്രദ്ധയുണ്ടാവുകയില്ല. ഇരുണ്ട മനസ്സാണിവരുടേത്.

(തുടർന്ന്)



# ഡോ റഹ്മൻ

ഇളംതളിലിലേക്ക്  
രചനകൾ അയയ്ക്കു.  
സമാനങ്ങൾ നേടു...  
നിങ്ങളുടെ കമകളും കവിതകളും  
സുഗതകുമാരി ടീച്ചറിന്റെ  
തിരുത്തലുകളോടെയാണ്  
പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്.

## കത്ത്

അനാമിക മുരളി, 6 സി, ജൈ എം ഫൈസ്‌കുൾ,  
ശാസ്ത്രാംകോട്, പോരുവഴി പി ഓ, കൊല്ലം 690520

**നബ്ബേ** സർപ്പോന്ന് കളിച്ച് അപ്പു മട്ടുത്തു. അപ്പോൾ അവൻ ഒരാഴ്ചയം തോന്തിയത്. അപ്പുമയ്ക്ക് ഒരു കത്തശുതിയാലോ... അവൻ അപ്പേരെ മേരയിൽ നിന്നും ഇൻലൻഡ് എടുത്തു. അപ്പുനും അമധ്യും ലാപ്ടോപ്പിലും ഏറു പാഡിലും മുഴുകിയിരിക്കുകയാണ്. അവൻ പയ്യേ തന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട മഷിപ്പേരു എടുത്തു. അപ്പുമ സമാനപ്പെട്ടാണത്. മഷിയുണ്ടന് ഉള്ളുവരുത്തിയശേഷം സ്റ്റോൾ വലിച്ചിട്ട് കത്തശു തിരുത്തുടങ്ങി.

പ്രിയപ്പെട്ട അപ്പുമയ്ക്ക്....

പിന്നേങ്ങാട് പതിനഞ്ചുമിനിറോളം ഒരു നീണ്ട നിരുപ്പതയായിരുന്നു. അവൻ എഴുത്തിൽ നിന്നു സാൻഡ് ആ കത്ത് അഭിമാനപ്പെട്ടുവായിച്ചു. പിന്നീട് മടക്കി തന്റെ ടെക്നോളജി ബുക്കിന്റെ അടിയിൽ വെച്ചു.

“അപ്പു.... നിന്നക്ക് കഴിക്കാറായില്ലോ...?” അമ വിളിച്ചു ചോദിച്ചു.

അവൻ അടുക്കുത്തിലേക്ക് പ്രതിക്ഷയോടെ ചെന്നു.

“ഇന്നും ബർഗറിംഗ്...?” അവൻ നിരാഗയോടെ ചോദിച്ചു.

“പിരുന്നു വേണം.... ചോറും സാമ്പാറുമൊന്നും എനിക്ക് വയ്ക്കാൻ വയ്ക്കു. മെയ്യിനെ ഒന്നും വിശ സിക്കാൻ കൊള്ളില്ല. കണ്ണു തെറ്റിയാൽ മതി അല മാരയിൽ നിന്ന് ഓരോന്നായി പോകും. ഇതിപ്പോൾ നി ഒരിക്കലും കഴിക്കാത്ത സാധനമൊന്നുമുണ്ടാണോ.... ബർഗർ വേണേങ്കിൽ പ്രിയജിൽ നിന്ന് എസ്ക്രീം എടുത്തു കഴിച്ചോ.

ചോറും സാമ്പാറും പിരുന്ന നിബന്ധപ്പുണ്ണയുടെ അടുത്ത പോകുമ്പോൾ കഴിച്ചാൽ മതി.”

“എന്നും അവിടെ ഒരു ബഹാദുർജിലും.”

അപ്പുൾ കടന്നുവന്നു.

“ഇവൻ ബർഗർ വേണാതെ. പിരുന്ന തൊന്തരു കൊടുക്കാനോ?”

52

വാ: ഫോസി വട്ടിനാ



“സിറ്റിയിലെ കേഷണമൊന്നും നിനക്കിഷ്ട പ്രേഭുന്നില്ലെങ്കിൽ നീ നിരുളി ശ്രദ്ധ പാരശ്വൻഡ്ര കുടുമ്പത്തിലെ നിന്മോ. ഞങ്ങൾക്ക് വലിയ നഷ്ടമൊന്നും വരാനില്ല.”

അത് അമധ്യുടെ സ്ഥിരം പല്ലവിയാണ്. അവൻ ശ്രിഡിജ്ഞ തുറന്ന് ഒരു ബാൾ നിരൈ സ്ഫോബി എന്ന് കുംഭക്രമി പകർന്നു. എന്ന് കുംഭക്രമി പതിയെകഴിച്ചുവെക്കാണിഡിക്കുന്നതിനിടയിൽ അവൻ കത്തിനെക്കുറിച്ചാർത്തു... സത്യം പറഞ്ഞാൽ അമ എന്നെ ഒരു മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല. അച്ചൻ കുറച്ചാക്കേ മനസ്സിലാക്കും. അതുകൊണ്ട് അച്ചനോട് കത്ത് പോറ്റുചെച്ച യാൻ പറയാ. ഓഫൈസിൽ പോകുംവഴി അച്ചൻ പോറ്റുചെയ്തോള്ളും. അമയ്ക്ക് ഇത്തരം പ്രവൃത്തികളോട് ഒരും താത്പര്യമില്ല.

‘എതു മെജിഡീയോ ഈ-മലയിലിഡീയോ കാരുമല്ലെയുള്ളൂ. എതിനു മനുഷ്യനെ ബുദ്ധി മുട്ടിക്കാൻ ഇതൊക്കെ’ എന്നായിരിക്കും അമ യുടെ മറുപടി. അപ്പുവിന് ബാധ്യതയിൽ നിൽക്കുന്നതിനെക്കാൾ അച്ചുചുരുയ്യും അച്ചുമയ്യു ദെയ്യും കുടെ നാട്ടിൽ നിൽക്കുന്നതാണ് ഇഷ്ടം.

അവൻ അച്ചന്റെ അരികിലേക്ക് പതിയെ ചെന്നു. അച്ചൻ നെറ്റിൽ സെർച്ച് ചെയ്യുകയായിരുന്നു.

“എന്നാടാ കുട്ടാ... എന്തോ ഉദ്ദേശവുമായാണാലോ നിരുളി വരവ്. അച്ചനോടു പാര്യ്”

അച്ചൻ അവന്റിലേക്ക് ശ്രദ്ധ പതിപ്പിച്ചു. അമ തൊട്ടട്ടിക്കിലിരുന്നു ലാപ്പട്ടാപ്പിൽ തന്റെ പ്രിയ

സീറിയലായ നീലകടകൽ കാണുകയാണ്. അവൻ തീരെ താണസാരത്തിൽ അച്ചനോട് പറഞ്ഞു.

“അച്ചാ എനിക്കൊരു കത്തയയ്ക്കണം.”

“ആരക്ക്? എന്തിന്?”

അച്ചൻ വിടർന്ന കണ്ണുകളോടെ ചോദിച്ചു

“അച്ചുമയ്ക്ക്. അച്ചന്റെ പോറ്റു ചെയ്യാമോ? അമയോട് പറഞ്ഞാൽ അമ സമതിക്കില്ല.”

“നീ അതിങ്ങു കൊണ്ടുവാ.” അച്ചൻ ആകാംക്ഷയോടെ പറഞ്ഞു. അപ്പു ഓടിപ്പോയി കത്തടക്കുത്തുക്കാണ്ണു വന്നു. കത്ത് തുറന്നതും അച്ചൻ അന്നവിട്ടുപോയി.

“നീ എപ്പോഴാം മലയാളം പഠിച്ചത്?”

“അച്ചുമ പരിപ്പിച്ചു തന്നതാ..”

“നീ ആളുമിടുക്കനാണാലോ..”

അച്ചൻ കത്തുവായിച്ച് ഒരു നിമിഷം മഹംപാലിച്ചു.

“എനിക്ക് തോനാതത്ത് നിനക്കു തോനിയാലോം.”

അദ്ദേഹം കണ്ണുതുടച്ചു. അച്ചൻ തീർച്ചയായും കത്ത് പോറ്റുചെയ്യും. അപ്പുവിന്റെ മുവത്ത് ഒരു പുഞ്ചിൽ വിടർന്നു.

പിറേന് ഓഫൈസിൽ പോകുംവഴി അപ്പു വിനു വാക്കുകൊടുത്തപോലെ അദ്ദേഹത്ത് പോറ്റു ബോക്സിൽ നിക്ഷേപിച്ചു. ഏതോരു ഭാരം തന്ന വിട്ടുപോയതായി അദ്ദേഹം അറിഞ്ഞു. പിനെ ശാന്തമായ മനസ്സാട്ട് ഓഫൈസിലേക്ക് തിരിച്ചു.

53

## വേദനകളുടെ അരമ

**അരമ** ദ്യാകഷ്ണരമാണമെ,  
അരദ്യം പറഞ്ഞതും അമ  
അറിവായ, നിറവായ  
നിരുയ്യോനാരമ  
നന്നനിലാവാണമെ.  
വാസല്പുത്തിൻ നികുടമമെ,  
വാക്കിൽ തേനിൻ മധുരവുമെ  
വെയിലാതും മഴയതും  
തുണയാകുന്നമെ  
നെമ്പിൽ വേദന നിരുയ്യോൾ  
നെമ്പിൽ ചേർത്തു പിടിച്ചിട്ടും  
നീബോരു പെണ്ണാബന്നൻ കുണ്ണേത എൻ  
വേദന നീബോരുന്നിയുനു  
ഞാനുണ്ണരുവോൾ അമയടുപ്പിൽ  
തീയോടെനോ ചൊല്ലുനു.  
ഞാനറിയുനു ഉള്ളിൽ മറ്റാരു  
തീയെരിയുനതുമരിയുനു

ഇതുപർണ്ണ പി എസ്, ഓസ് 5, ഗവ. എൽ പി എസ്  
മൺവക്കം, കുട്ടവുർ പി ഓ, തോനയക്കൽ



കേരള ലിറ്ററേച്ചർ ഫെസ്റ്റിവലിൽ  
10 ബാലസാഹിത്യക്കൂട്ടികൾ പ്രകാശനം ചെയ്തു



ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് പുസ്തകങ്ങളുടെ പ്രകാശനം  
ബൈന്യാമിന് നിർവ്വഹിക്കുന്നു.

**കേ** ഒരു സംസ്ഥാന ബാലസാഹിത്യ മൂല്യാദിപ്പിച്ച് 10  
പുസ്തകങ്ങൾ ഡി.സി.ബി.കോഴിക്കോട്  
സാമ്പത്തികപ്പീം കേരള ലിറ്ററേച്ചർ ഫെസ്റ്റിവൽ  
വേദിയിൽ ഫെബ്രുവരി 11 ന് പ്രശ്നസ്ത സാഹി-  
ത്യകാരൻ ബെന്നുമാൻ പ്രകാശനം ചെയ്തു.  
ഡോ. കെ. ശ്രീകുമാർ, ഇന്ത്യമേന്തൊൻ, മലയാളത്ത്  
അപൂർണ്ണ എന്നിവർ പുസ്തകങ്ങൾ ഏറ്റവാൻഡി.  
ആലോ ആലോ അരയാലോ (മലയാളത്ത് അപൂർണ്ണ),

54

**തൃശ്ശൂർ വിവേകാദയം ബോർഡ്  
ഹൈസ്കൗൺസിൽ 10 പുസ്തകങ്ങൾ പ്രകാശനം ചെയ്തു**



10 പുസ്തകങ്ങളുടെ പ്രകാശനകർമ്മ വിവേകാദയം ബോധൻ ഹൈസ്കൂളിൽ യോ. (പ്രഭാകരൻ പഴഞ്ചി നിർവ്വഹിക്കുന്നു).

**പി** ലസാഹിയു ഇൻസ്റ്റിറൂട്ട് പ്രസി  
ഡന്റ് ആകരിച്ച് 10 പുസ്തകങ്ങളുടെ  
പ്രകാശനകർമ്മ തുഴുവ് വിവേകാദായം ഭോയ്യൻ  
ഹൈസ്കൗൺസിൽ പ്രസിദ്ധ സാഹിത്യകാരൻ

ഓർമ്മയുടെ അവകാശികൾ (യോ അശോക് എ സിക്രൂസ്), വിശ്വാതരകമകൾ(പുന: ജി മോഹനകുമാരി), നേരിൽന്തെ വള്ളിപ്പും(എൻ ഡി ചുള്ളിമാനുറി), മിനാമിനി(ലതൈഷ് കീഴില്ലാർ), ബഹുമാന്യനായ പാദ്യശ(യോ എൻ പി ഹാ ഫിസ് മുഹമ്മദ്), ഒരു ശാമതിൽന്തെ കമ(കൈ കൈ പല്ലുറുന), മുയലുകളുടെ ടാറു(ശിനോജ്ജ് റാജ്), കുട കില്ല പിനാ ടിക്ക് ടിക്ക് (ശിനോജ്ജ് റാജ്), മഴത്തുള്ളികൾ(എൻ സതീദേവി) എന്നീ പുസ്തകങ്ങളാണ് പ്രകാശനം ചെയ്തത്.

ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറൂട്ട് ഡയറക്ടർ  
 പദ്ധതിയിൽ ശ്രീധരൻ അധ്യക്ഷത വഹിച്ചു. ശ്രമകൾ  
 തന്നെക്കൊള്ളായ മലയൽക്ക് അപ്പോളി, ദേശാ. അഭ്യർഷക്  
 എ ഡിക്രൂപ്, ഖിനോജ് റാജ്, ദേശാ. എൻ പി  
 ഹാഫിസ് മുഹമ്മദ്, എസ് സതീദേവി എന്നി  
 വർ പങ്കടക്കുന്നതു. ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറൂട്ട്  
 ഭരണസമിതി അംഗം ജാനമ്മ കൃഷ്ണപാളി സഹാ  
 തവും എഡിറ്റോറിയൽ അസിസ്റ്റന്റ് സഹിയ ഒ<sup>ഒ</sup>  
 സി നൈറ്റിയും പഠിക്കുന്നു.

കേരള ലിറ്ററേച്ചർ ഫെസ്റ്റിവലിൽ ഇൻസ്റ്റി റ്റുട്ട് പുസ്തകങ്ങളുടെ പ്രദർശനവും വിൽ പ്രനയ്യും നടന്നു. 

යො. ප්‍රඟාකරණ ප්‍රස්ථි ගිරිවහනියු. කුඩා කේත්ති කේත්ති වෙළඳී එහුගැනීමෙන් නිර්මාණ මෘදුකාංග පෙන්වනු ලබයි. පෙන්වනු ලබයි.

മുന്നാഴി മുതൽ(ഇന്തിര അശോക്), കുട്ടകുട്ടൻ കമകൾ(എ.ആർ രേണുകുമാർ), താഴ്മാഴി( സിസ്യുസജൻ), ലൂയി ഗ്രേയർ(ഗംഗാധരൻ ചെങ്ങലുർ), മുഹമ്മദ് അബ്ദുൾ റഹ്മാൻ(യോ എൻ പി ഹാഫിസ് മുഹമ്മദ്), നിലാവിലെ പാട്ടകാർ(സൈജ് എസ്), അഞ്ചേരി താനോരു പോകേറാ പോകേറാ(ചിത്തജുപ്പകാർ), സുകുമാർ അഴീകോട് (വി. ദത്തൻ), അപുക്കുട്ടനും കട്ടറും(ടി. ആർ രാധികാദവി), വായിച്ചുവളർന്ന കമ(പോൾ മണലിൽ) എന്നീ പുസ്തകങ്ങളാണ് പ്രകാശന ചെയ്തത്.

# അക്ഷരയാത്ര 2018

**ଭ**ଲାଗ୍ଯାଇତିକ ଶୈଶବାଳୋହାଷାପଦବି ଲାଲି  
ଚୁଟିରେତକୁଡ଼ିମ ମାତ୍ରେବାହୀନ୍ୟାଂ  
ପ୍ରାୟାଙ୍କ କୁଟିକଳୀରେତିକଣାଙ୍କ ବାଯଙ୍କ  
ଶିଳା ବାହୁମତୀରେ ବାହୁମତୀ କେଉଁ ସାମାଜିକ  
ବ୍ୟାଲପନାହିତ୍ୟ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ୍ୟାକ୍ ଏବଂ କୁଳାଙ୍କ  
ଜିଲ୍ଲାଯିତ୍ ସଂଘଟିଷ୍ଠିତ ଅକଷରରୀତାରେ  
ପୃତେତାକ ଶୈକ୍ଷାରାଧିକାରୀ ପଣ୍ଡିକ ସକ୍ତିଜୀବି  
ସାହିତ୍ୟକାରୀ ତୋମର୍ମ ଜ୍ୟୋତିଷପଦ ଉତ୍ସବା  
ଟମ ଚେତ୍ୟକୁ ବ୍ୟାଲପନାହିତ୍ୟ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ୍ୟାକ୍  
ରେଣୁମାନିତି ଆଂଶିକ ବ୍ୟାଲପନ୍ୟାକ ପତ୍ରି  
ତେତାକ ଅଧ୍ୟକ୍ଷକାରୀଙ୍କୁ.

ଆକ୍ଷରଯାତ୍ରୟାବ ଉଦୟଂପେରୁର ଏଣ୍ଠ  
ଏଣ୍ଠ ଯି ପି ହୟରେସକେନ୍ଦ୍ରୀ ନାମକୁଣ୍ଡିଲେ  
ଉତ୍ତରାଚନ୍ଦ୍ର ନାମକୁଣ୍ଡିଲେ ପଞ୍ଜିପୁରିରେଣ୍ଟିପାଇୟା  
ବ୍ୟାଲଗୁଣ୍ଡାହିତ୍ୟ ହୁଣ୍ଡିଗୁରୁକ୍ତ ରଙ୍ଗାଳମିତି  
ଆମଶ ନାମ ଆର୍ଥ ତାଙ୍କ ଅଧ୍ୟାକ୍ଷରଣାଯିରୁଣ୍ଟାଣ୍ଟ

ଆକଷରଯାତ୍ରୟୁଦ ପିଟ୍ଟୁର ଏବେଗେନସର  
ହାଯର୍‌କୋଲେଜୀରେ ପାଠ୍ୟକ୍ରମରେ ଉଚ୍ଚଶାଖାରଙ୍ଗରେ  
ସାହିତ୍ୟ ଅକାଡେମି ମୁଣ୍ଡ ଏକ୍‌ଲେକ୍‌ଟ୍‌ରୀରେ  
ସାହିତ୍ୟକାରୀମାତ୍ର ପାଠ୍ୟପାଠ୍ୟକ୍ରମରେ  
ନିର୍ଭଵହିତ୍ତୁ. ବୋଲିଗାହାରେ ହୁଳ୍ଲାଗ୍ଲାଗ୍ଗୁର୍  
ଆଯମିନିର୍ଦ୍ଦେଶ୍‌ରେ ଓହିରେ ଆମେଗାର ଆର ମଧ୍ୟ  
ଆଯକଷତ ପାଇଥିବୁ.

അക്ഷരയാത്രയുടെ ഏരുർ വെൻ്റ് വിദ്യാ മനിൽ സ്കൂളിലെ ഉദ്ഘാടനം പ്രശ്നത്തിനാവിത്യകാരി തനുജ എസ് ഭട്ടിരി നിർവ്വഹിച്ചു. ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്മുക്ക് രണ്ടു സമിതി അംഗം പത്രാനുർ കുഞ്ഞിരാമാനായി രൂപീ അധ്യക്ഷത വഹിച്ചത്.

അക്ഷരയാത്രയുടെ പിറവം മാത്രിമം സ്കൂളിലെ ഉദ്യാനത്തിൽ സിസ്റ്റി പദ്ധതിപ്പുറം നിർവ്വഹിച്ചു. ബാലസാഹിത്യ ഇൻസ്റ്റിറ്റൂട്ട് ഭരണസമിതി അംഗം സെബാസ്റ്റ്യൻ പദ്ധതി തേതാക്ക് അധിക്ഷനായിരുന്നു.

ଏହି ମାସକାଳାମାତ୍ରୀ ଏହିବେଳାକୁଣ୍ଡଳୀ  
ଜିଲ୍ଲାଯିଲେ ଵିଧିଯ ଗୁରୁତ୍ବକାଳୀନାଟ କଟନ୍ତୁ  
ପୋଯ ଅକ୍ଷରରୀତ ହେବୁଥିବା ୬ ଟୁ  
ସମାପ୍ତିଶୁଭ୍ରାତା ଜିଲ୍ଲାଯିଲେ ପତନ୍ତୁ ସଂକୁଳୁ  
କାଳୀନାଟିରୁଣ୍ଟ ଅକ୍ଷରରୀତ କଟନ୍ତୁଠାରେ ଏହିଲୋ  
ସଂକୁଳୁକାଳୀନାଟ ଗୁରୁପୁଞ୍ଜ ନଟନ୍ତୁକଥ୍ୟା  
ବାଯନାମତୀର୍ଥୟ କାହିଁବୁଲାପନମତୀର୍ଥୟ  
ନଟନ୍ତି ପିଜାରିକରିଛନ୍ତି ତୁମାରଙ୍ଗର ବିରାମ



എന്നുകൂളം പുതേടാട് ശ്രീനാരായണ പബ്ലിക്സ്കൂളിൽ  
തോമസ് ജോസഫ് അക്ഷയരുതു ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യുന്നു.



விடை ஆவணேஸர் ஹயர் ஸெக்னியரி ஸ்கூலில் பாயிப்ர ராயகுழ்ணர் அகச்சரைத் திட்டமாக செய்யும்:



എറുർ വേൾസ് വിദ്യാമന്ത്രിൻ സ്കൂളിൽ  
തനുജ എസ് ഭട്ടിരി അക്ഷയയാത്ര ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യുന്നു.

## ഓ ചെയ്യുകയും ചെയ്തു.

வூலஸாஹிதய ஹஸ்டிரூக் பிஸிலுகி  
கறிசு பூஸ்தகங்கள் பகுதி விலக்காளர்  
அக்ஷரமாட்டா பலதினிலுடை குடிக்கல்கூ  
லடுமாகியத். ஹருபதுலக்ஷம் டூப மூவாயில  
யூதூ பூஸ்தகங்களாளர் அக்ஷரமாட்டிலுடை  
குடிக்கலை கரணஜித் திறதிசேர்ந்த. வ

**THALIRU** (monthly)  
Children's Magazine

Licensed to post without prepayment under no. KLTV (N) WPP/11/2018-20

RNI No. 20076/70

March 2018

Regd KL/TV (N)/399/2018-2020 Published on 28-02-2018 Vol:24, Issue:03, ₹20

**കേരള സംസ്ഥാന  
ബാലസാഹിത്യ ഇൻസിറ്റുട്ട്**

കേരള സർക്കാർ സാംസ്കാരികവകുപ്പ് സമാപനം

സംസ്കൃതകോളജ് കാമ്പസ്, പാളയം,  
തിരുവനന്തപുരം 34, ഫോ: 0471 2328549, 2327276  
ഇമെയിൽ: director@ksicil.org



## ഇൻസിറ്റുട്ട് പുസ്തകങ്ങൾ എവിടെയെല്ലാം കിട്ടും?

തിരുവനന്തപുരം, പാളയം സംസ്കൃതകോളജ് കാമ്പസിലുള്ള ബാലസാഹിത്യ പുസ്തകരാലും, കേരള ബുക്മാർക്ക് ശാഖകൾ, ഡിസി ബുക്സ് ശാഖകൾ, ശ്രദ്ധപ്പെട്ട ബുക്സ് കോബും, ഒരു ബുക്സ് ശൈക്ഷണിപുരം തുടങ്ങിയിടങ്ങളിൽ ഇവ ലഭ്യമാണ്. ഇതുകൂടാതെ ഇൻസിറ്റുട്ടിന്റെ സെയിൽസ് പ്രമാടർമാർ വഴിയും പുസ്തകങ്ങൾ ലഭിക്കും. വിശദവിവരങ്ങൾക്ക് [sales@ksicil.org](mailto:sales@ksicil.org) എന്ന ഇമെയിലിലോ ഇൻസിറ്റുട്ട് ഫോൺ നമ്പറിലോ ബന്ധപ്പെടുക. പുസ്തകലിന്റെ ksicil.org എന്ന വെബ് സൈറ്റിൽ ലഭ്യമാണ്. പുസ്തകത്തിന്റെ വില MO/DD ആയി അയച്ചാൽ തപാൽവഴി പുസ്തകം ലഭ്യമാകും.



**ഞളി**

കുട്ടികളുടെ മാസിക  
വില 20രൂപ

വാർഷികവരിസംഖ്യ 200രൂപ  
വരിസംഖ്യ MO/DD ആയി ഇൻസിറ്റുട്ട് വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കുക.